

دار النهار

للمؤلف



HARLEQUIN



www.elromancia.com

مرمية

لـ جعفر

مكتبة الأسرار

غابة الاشواق

قررت كيم مقاجأة خطيبها بالسفر اليه في
افريقيا لكنه صدمت حين رأته برفقة امرأة
اخري. التقاهما صدفة رئيس عمله فأشفق
على حالها وعرض عليها الزواج.
وافتقت ورضاخت للأمر الواقع ووقعت على
وثيقة الزواج وهي تفكر بأن لا شيء يجمع
بينهما ولا تعرف عنه شيئاً، فكيف يمكنها
العيش معه تحت سقف واحد وكيف
تصرف حين يطالبها بحقوقه الزوجية.

سوريا: ٦٠ ل.س - الكويت: ٧٥٠ فلس - البحرين: ١ دينار - قطر: ١٠ دراهم
السعودية: ١٠ ريالات - الامارات: ١٠ دراهم - الأردن: ١,٥ دينار - المغرب:
درهم مغربي - سلطنة عمان: ١ ريال - تونس: ٢ دينار

« هل ترك لك عنوانه بنفسه؟»

« لا، انا الذي حاولت معرفة عنوانه بنفسسي..»

« لماذا؟»

« هذا لا يعنيك، هل اتيت من مكان بعيد؟»

« من انكلترا..»

تبเดلت ملامح وجهه وقال: «انت عنيدة جداً، يالله من مسافة طويلة
قطعتها من اجل اللحاق ببرجل..»

« الرجل خطيببي وانوي الزواج منه، ولا بد ان هناك سبباً منعه من الرد
على رسائلي..»

« عناد وثقة، انك حقاً فتاة رهيبة، أمل ان تظالي مقتنة بأنه يستحق
كل هذا..»

ميراندالى

ولدت ونشأت في نيو ساوث وايلز في اوستراليا عملت لفترة قصيرة عازفة على آلة الفيلونسيل ثم انتقلت الى العمل في برمجة الكمبيوتر. ثم انتقلت بعد زواجها للعيش في الريف. وبعد تشجيع اسرتها ابتدأت بالكتابة التي ارضت القراء وبعثت في انفسهم الراحة والتفاؤل.

غابة الاشواق

ميراندالى

Khouloub Abir 590

٥٩٠
كھلوب ابیر

دار مؤسسة النحاس
للطباعة والنشر والتوزيع
بيروت - لبنان

الفصل الاول

انطلقت السيارة من مدينة فريتاون وقطعت مسافة
مئة وخمسين كيلومتراً، وسط مناظر طبيعية غنية
بالنباتات والأشجار ذات اللون الأخضر الفاقع. لكن
في ضواحي المنجم، لا شيء سوى الخراب والغبار،
ديكور خيالي، مليء بالآليات الضخمة التي تكتسح
الشواطئ الصخرية الرمادية كالطیور الكاسرة.
وبعض نزارات المعادن بقيت معلقة، مشكلة سحابة
لماعة تحيط بعمال المناجم وبالابنية ذات السقوف
المطلية بالحديد.

عندما هبطت كيم من سيارة الجيب القديمة، في مدخل
المكان الرئيسي حلت بالحمام البارد والصابون
المعطر. لكن عليها ان تنتظر قبل تحقيق احلامها
هذه. في الوقت الحاضر امامها اشياء ملحة واكثر
أهمية، يجب ان تتحققها.

الحارس الذي خرج من مركز المراقبة كان افريقياً.
لم ينطق بأية كلمة وهو يراها تنزل من السيارة،
لكنه اخذ يتفحصها بدقة وفضول.

قالت له: «أني ابحث عن كريستوفر ادامس. اين يمكنني
ايجاده؟»

هز الرجل رأسه بتمهل، ثم دخل الى مركز المراقبة
وتناول سماعة الهاتف. تكلم بصوت منخفض، ثم
وضع السماعة مكانها. واعلن قائلاً:

«ولماذا علي ان اعرف مكان وجوده؟»

«لانه كان يعمل هنا! لقد حدث شيء ما ، ليس كذلك؟ هذا السبب لا ت يريد ان تكلمني؟ اذا، لن اذهب من هنا الا بعد ان تخبرني ماذما جرى له!»

عم الصمت من جديد. القى الرجل نظرة الى الحارس الافريقي و اشار اليه برأسه. ثم قال لكيم في نبرة غير مرحبة: «تعالي، ادخلني. قولي للسائق ان ينتظرك. فلن تبقى وقتا طويلا.»

اطاعت كيم وهي ترتجف غضباً وقلقاً. حواسها الخمس تتقول لها ان شيئاً مؤسفأ قد حصل.

انحنى ومرت من تحت السياج. كان الرجل يتأمل المرأة الشابة النحيفة، وشعرها الطويل الاسود يظهر عن وجهه فيه من الاثارة اكثر مما فيه من الجمال. عيناهما الخضراءان تعبران عن نظرتها المليئة بالتحدي.

قال بجفاف وهو يفتح باب سيارته: «ستذهب الى المكتب.»

لم تلفظ اية كلمة عندما عاد الى اعقابه مسرعاً. القت نظرة سريعة على يديه القويتين السمراءين المتقلصتين على المقود. هذا الرجل ينتمي الى نوع من الرجال لم تلتقي به يوماً. يبدو في سن تتجاوز الثلاثين، و مع ذلك فهو قاس، وقع وربما هو عديم الشفقة ايضاً. انه رجل لا يمكنها ان تضع ثقتها فيه، ايا كانت الظروف.

وقفت السيارة امام مخيم لا يتميز عن غيره من

«المدير آت. انه يطلب منك انتظاره هنا.»

انتظرت كيم، فلا مجال امامها لأن تفعل شيئاً آخر. على الاقل يمكن للمدير ان يطلعها على ما تريد.

لقد حدث شيء ما لكريس، بكل تأكيد. لكن مازاً حاولت ان تتحرر من هذا الخوف العادي جداً. انه ما زال حياً، هذا اكيد، لو وقع له حادث ما، لاعلمتها السلطات المسؤولة بذلك. ان صمته الذي يستمر منذ شهرين له سبب اخر بدون شك. لم يسبق لكريس ان تركها من دون اي خبر، الا اذا كان هناك سبب. فليس هو ذلك الرجل الذي يقطع اي اتصال لانه غير رأيه ولم يعد يريد الزواج منها، والا لكان كتب اليها رسالة واخبرها بذلك صراحة.

وصلت سيارة مسرعة آتية من مجموعة المباني، وتوقفت وراء السياج وترجل منها رجل طويل القامة. رفع قبعته المغبرة وهو ينظر الى كيم في تعن . ثم قال:

«انا دايف نيلسون. وانت من تكونين؟»

وأمام نبرة صوته الحادة، رفعت ذقنتها وقالت: «كيمبرلي فريمان، خطيبة كريス ادامس. هل يمكنني رؤيتها؟»

«انه ليس هنا. لم يعد هنا منذ خمسة اسابيع. وانا لو كنت مكانك، لعدت من حيث اتيت.»

حدقت فيه كيم وقالت: «لم يعد هنا؟ اذن، اين هو؟ لا شك انك تعرف مكانه!»

رفع حاجبه الاسود بسخرية وقال:

غابة الاشواق

«سؤاله عن السبب عندما اراد. العنوان من فضلك!»
هز كتفيه قائلاً: «كما تريدين.»

نهض و مد يده الى مكتبه وفتح الدرج وانتزع صفحة من دفتر صغير وقال: «خذلي..».

تناولت الورقة وقرأت ما كتب عليها، ثم رفعت عينيها: «هل ترك لك هذا بنفسه؟»

«لا، لكن أنا الذي حاولت معرفة عنوانه بنفسي..»
«لماذا؟»

تقلص فمه القاسي:

«هذا لا يعنيك. هل أتيت من مكان بعيد؟»
«من إنكلترا.»

وفي الحال تغيرت تعابير وجهه وقال:
«انت لا شك عنيدة ومتصلبة، اليك كذلك؟ يا لها من
مسافة طويلة قطعتها من اجل اللحاق برجل!»
امضت عندها الايام الغافلة لاغتنام فرصة الذهاب

«الرجل هو خطيبى وانوى الزواج منه. لا اعرف ماذا حدث هنا ولا اريدك ان تخبرني ما ححدث، يا سيد نيلسون. كل ما اعرفه، انه لا شك ان لكريس سبباً وجيهها دعاه الى عدم الرد على رسائلى اذا كانت قد وصلته».

لمحة اهتمام عبرت في وجه دايف نيلسون فهمس:
«عناد وثقة. انك حقا فتاة رهيبة، أمل ان تخلي
مقطوعة بأنه يستحق كل هذا عندما تلتحقين به».

وضع يده في الدراج وسحب لفة سانا.

«لا شك أن هذه السانا، منك».

غابة الاشواق

المخيّمات المجاورة سوي ان بابه مطلٍ بالدهان الاحمر. تبعته كيم الى داخل مكتب دافيء، في داخله طاولتان وخزانات وملفات، وبعض الكراسي، وسرير ميدان عليه غطاء رمادي قديم.

قال بخشونه: «تفضلي بالجلوس».

«ستند الى زاوية احد المكاتب وسحب من جيبه علبة سكائر وقال: «هل تدخنين؟»

اردت ان تحدثني عن كريس. لماذا ترك عمله هنا؟
جاب بقسوة وهو ينظر اليها وعيناه الرماديتان
للمعan شرا: لأنني طردته من العمل. انه يعيش في
مدينة فريتاون، اذا كان هذا الامر يهمك.»

ولماذا ت يريد الا يهمني الامر. ربما حصل بينكما
خلاف، لكن ذلك لا يغير رأيي فيه. هل يمكنك ان
عطيني عنوانه؟»

حول دأيف نيلسون نظره من وجه كيم الى طرف
سيكارته المتاججة، من دون ان يغير من لهجته.

الا تريدين معرفة السبب الذي جعلني اطرد من
عمل؟»

انت كيم ترغب بمعرفة السبب، لكن لا شيء يجعلها
يروح بذلك امام هذا الرجل المتغطرس.

انتزعتها منه وقرأت الغلافات ورفعت عينيها
الغاضبين قائلة:

«لم تفتح بعد! من البديهي ان كريس لم يرها ابداً.»

«لقد رأها. لكنه لم يبذل اي مجهود لفتحها او
قراءتها.»

ارتبتت كيم. نظرت اليه بدون ان تفهم شيئاً، وبحثت
عن جواب:
«انت تكذب!»

رفع دايف حاجبيه بسخرية: «هذا صحيح؟»
صرخت وهي تشد على معصمها، وتغرز اظافرها في
قبضتي يديها: «نعم، صحيح! اني اعرف خطيببي كما
يجب.»

«ربما تعرفين الشاب الذي ترك في انكلترا منذ
ثمانية عشر شهراً. ان البلدان الاستوائية تغير الانسان
تغيراً شاملاً!»

«ماذا تعني؟»
«كم عمرك؟»

اجابت بدون تفكير:

«ثلاث وعشرون سنة. لكن لا ارى لماذا...»
تابع كلامه:

«انك في سن تجعلك لا تحتاجين الى شرح للظروف.
هذا يعني ان بعض الحاجات تصبح الازمية، اذا صبح
التعبير.»

شعرت كيم بالاحمرار يعلو وجنتيها:

«الآن، اعرف انك تكذب! ان كريس ليس...لن...»

«لن يفكر بامرأة أخرى مادمت تنتظرينه هناك؟ اهذا
ما تريدين قوله؟ انت امرأة واثقة من نفسك الى حد
السخرية، او ساذجة الى حد الغباء.»

تراجع الى الوراء عندما رفعت كيم قبضة يدها
وراحت تشد بكل عنف على معصمها، مما جعلها تفقد
توازنها، وتتهاوى عليه.
وراحت تصرخ وعياتها تلمعان ووجهها يحترق
حرارة:

«اتركني! لا تلمسني! انك تحكم على الآخرين حسب
ميولك، يا سيد نلسون، لكنك لن تجعلني اصدق ما
كنت تقوله عن كريس.»

«تريدين براهين حسية؟ حسناً، اذهب الى العنوان
الذى بين يديك وسوف تحصلين عليها. جابهى
الحقيقة، يا جميلتي. لقد قطعت آلاف الكيلومترات،
لكن خطيبك يعيش مع امرأة أخرى، في مدينة
فريتاون، وهو لا ينوي هجرها. اعتبريه رجلاً قذراً
من الدرجة الاولى، وعودي الى بلادك. فلن يصعب
عليك العثور على رجل يحل مكانه.»

زال الاحمرار عن وجهه كيم، تاركاً مكانه الشحوب.
سألت بمرارة: «هل اخذ منك المرأة التي تحبها، ولهذا
السبب طردته من العمل؟»

لمعت عيناه الرماديتان ببريق متعدد:
«لو كان ذلك صحيحاً، لكنت تصرفت معه غير ذلك!
بدأت تغيرين رأيك، اليه كذلك؟»
صرخت وغضبت على شفتها عندما فهمت سخريته:

«لا! في كل حال، فلن أصدق شيئاً إلا بعدما يخبرني كرييس بنفسه.»
«إذا، أنت تعرفين إلى أين ستذهبين. سأعيدك إلى المدخل المسيح.»

«لا تزعج نفسك. اعرف طريق العودة.»

«تقدّم بسرعة إلى الباب قاطعاً عليها الطريق وقال: «مستحيل! في الخارج رجال لم يروا امرأة منذ زمن طويل. يكفي ما فعله جاهداً لمحافظة على فريق العمل.»

فتح الباب ولما وصلا إلى سيارة الجيب قال لها: «يمكنك الصعود، إلا إذا كنت تفضلين ان ارميك داخلأ اختياري.»

كانت كيم ترتجف غضباً، فريسة انفعال آخر لم تستطع ان تحدد نوعه وقالت: «انك حقاً قاس. من السهل التكهن بأنك أنت ايضاً محروم منذ زمن طويل من معاشرة الناس المتmodernين يا سيد نلسون!»

«أنت محقّة تماماً. وهذا يجعلني أقل لطفاً مما كنت عليه في البداية. حاولي ان تتدخلي في شؤوني لأريك الى اية درجة انا قاس. اتریدين ان تصعدى الى السيارة، او...؟»

مررت كيم امامه من دون ان تنطق بكلمة واحدة وجلست في المقعد الامامي، والتصقت بالباب. كان عقلها مخدراً ومسترخياً. ربما هذا افضل. فهي لا تزيد ان تغرق في التفكير منذ الآن، ليس قبل ان تصبح بعيدة عن هذا المكان وعن هذا الرجل.

بعد قليل، تطلعت إلى المدخل المسيح حيث تم الاتفاق ان ينتظرها سائق التاكسي. ترجلت من السيارة وهرولت مسرعة وراحت تتأمل الطريق المعبدة القاحلة والمترفة، وتأمل ان تظهر السيارة.

راحت تصرخ قائلة:

«قلت له ان ينتظر. لقد كررت عليه ذلك!»
تبادل دايف نلسون بعض الكلمات مع الحراس وعاد اليها وهو يهز كتفيه العريضتين القويتين:
«لا شك انك لم تلحي عليه للبقاء. لقد رحل في الوقت الذي ابتعدنا عنه. هل دفعت له الاجرة مسبقاً؟»

همست كيم:

«نعم، فقد اصر على ذلك. والآن ارجوك ان تأخذني ب بنفسك إلى هناك...»

«آسف، فليس تحت تصرفني سيارة ذاهبة إلى المدينة قبل غد.»

لم يبد متاثرالوضع كيم التي شعرت فجأة بأن الغضب ينتابها من جديد:

«إذا كنت تتصور اني سأمضي الليلة في هذا... في هذا المكان القذر، فأنت مخطئ!»

«ليس لديك اي اختيار آخر. الا اذا فضلت قضاء الليل في الهواء الطلق. وفي كل حال، هذا لا يفرجني ابداً.» قالت بسخرية: «آه! نعم! رجالك. وكيف تنوی لخفايى حتى الصباح يا سيد نلسون؟»

اجابها بنبرة ساخرة جعلتها تحرم خجلاً: «يمكنني ان اخبرتك داخل سريري. يبدو اننا نفقد قليلاً

من ثقتنا ببعضنا. لا تقلقي، ليس لدى هدف سعيء.
اني افضل النساء الاقل براءة. يجب ان نكتفي بوضعك
داخل النادي، انه المكان الوحيد الذي اجد فيه سريراً
 المناسباً. حاولي ان تتذكري ان المهندسين العاملين
 هنا لم يخرجوا من المدارس الكبيرة، وعليك ان
 تتصرفي حسب المقتضى. هل اتفقنا؟ لن اقول انك
 ستكونين في خطر جدي، لكن اي انزلاق منك في
 الاتجاه غير الصحيح يمكنه ان يضعك في مأزق من
 الافضل تحنيه».

لم تنطق بكلمة واحدة وهي تصعد الى السيارة من جديد. وقررت المحافظة على صمتها. اخذ طريقا اخر، الى اليسار، تحيط به الاشجار الضخمة، حيث شيدت عدة مبانٍ من حجارة القرميد.

النادي كنایة عن مبنيٍ منخفضٍ، لكنه عريضٌ ويقع في طرف الابنية الأخرى. الرجال يجلسون في الكراسي المريحة والمبعثرة على العشب الأخضر المسوى، يحتسون العصائر. توقف الحديث الدائر هناك عندما توقفت سيارة الجيب ونزلت منها كيم. وما لبثت أن سمعت صفير اعجاب جعل الااحمرار يعلو خديها.

«کفی! هل رأیت لوك؟»

اجاب من دون ان یرفع نظره عن کیم:

«نعم، انه هنا في الداخل. الا تعرفني على الآنسة؟»

«ليس الان»

دعا دايف كيم الى الدخول، متجاهلاً نظرات الفضول المصوبة من الجميع. في الداخل كان الهواء مكيناً طاولة البليارд تحتل الجزء الاكبر من الصالة. ورجل واحد يلعب ظل يحدق بالطابة من دون الالتفات اليهما، سدد ضربته في مهارة ورشاقة، ثم نهض ملياناً بالامتنان. اعادن: قاتلا:

«في هذه اللعبة، حركة الكوع هي الأساس. اذا...»
توقف عن الكلام ورفع حاجبيه وبقي فمه مفتوحاً.
عيناه الزرقاوان تحدقان في كيم، من قدميها حتى
رأسها، ولمعت ابتسامة عريضة في وجهه:
«هكذا اذا فقد تحققت امنياتي!»

رمى دايف قبعته على المقعد ومرر يده في شعره
الأسود السميك. وراح يضحك.
«لاتتأمل خيراً. هل هناك غرفة للسيدة يا لوك؟
ستمضي الليلة هنا.»

«يا لك من امرأة شجاعة! هل جئت بواستة رحلة
منظمة؟ لو كنت مكانك، طلبت تعويضاً مادياً على
هذا».»

ابتسمت في وجه الرجل صاحب النظارات الملتهبة،
الذي يبدو وديا بصورة خاصة. وقالت:
«لقد نسيت أن أحصل على تأمين. واني آسفة
لأزعاك».

اقترب لوك منهمما وهو ما يزال ينظر الى دائيف:
«قم بواجبك، يا صديقي. الا اذا كان ذلك سرا!»
«لوك، هذه كيمبرلي فريمان. انسنة كيم هذا لوك

19

قدم لك بعض الامتيازات لأنك امرأة . لو تكلم معي
رجل بالطريقة نفسها التي تكلميوني بها، لصفعته.
لكن هناك طرق أخرى لمعاملة النساء... وليس هناك
واحدة تعجبك.»

غضت كيم على شفتها. ادارت ظهرها وتبعه لوك ووجدهه امام باب مفتوح يطل على غرفة صغيرة. قال لها وهو ينظر اليها تتنقل داخل الغرفة، من النافذة الى السرير وتحسس سماكة الفراش: «ان هذه الغرفة مخصصة للشخصيات التي تتزور المخيم. لكن للأسف ليست مفروشة كما يجب ولا اثر للتلف هنا».

احبیت قائلہ:

«انها تكفيني. لن امضي سوى ليلة واحدة. هل تعمل هنا في المنجم منذ مدة طويلة، يا سيد دروماند؟»
«منذ سنتين. ولا تزال امامي سنة خدمة لانفذ العقد وبعدها أخذ عطلة كبيرة مدتها ستة أشهر، ثم اعود الى هنا للعمل ثلاثة سنوات، من جديد.»

كان ظهره مستندًا إلى إطار النافذة، ويداه على صدره الضخم.

«الا تجد ان الطقس مرهق؟»

«بلى، بالطبع. نكاد نختنق. لكن ما يخفف عنا وطأة الطقس هو الراتب المحترم الذى نتقاضاه.»

ترددت کیم وہی تسأل: «هل انت متزوج؟»

اجابها ضاحكاً

«كلا! لم التق بعد المرأة القادرة على ان تنتظر ثلاثة

دروماند. هذا كل ما تحتاج الى معرفته. فأين تلك الغرفة؟»
«حسناً. فهمت. انك تحب دائمًا الالغاز والاسرار، يا دايف.»

قالت كيم: «جئت لارى خطيبى كريس ادامس..». انقبض قلبها لدى رؤية التعبير المفاجئ الذى طرأ على وجهه، والنظرة التي القاها الى دايف بددت الأمل الضعيف الذى كانت لا تزال تحتفظ به. وهكذا، فإن نلسون لم يكذب، كما يبدو.

قال لوك بعد صمت طويل مزعج:

دخل الى الممر حتى نهايته. همس دايف في اذن كيم التي تبعت لوك: «هل انت راضية؟»

فتململت ثم قالت: «ليس هذا سهلاً، وخاصة اذا كنت
انت من يقول ذلك».

«ان لوك يخبرك القصة نفسها، اذا طرحت عليه الاستئلة نفسها».

«لست اشك في ذلك. اني اكيدة بأن الجميع سيخبرونني
الشيء نفسه اذا سألكم. واعتقد انه لا يوجد هنا احد
مستعد لمعارضتك يا سيد نلسون. سيكلفه ذلك غالياً
ويصبح مهدداً بخسارة وظيفته».

حدق دايف فيها مطولاً قبل ان يقول بصوت قاطع
وجلي: «اني اعترف بشيء واحد. انت انسانة جريئة
وللأسف انك لا تتمتعين بعقل سليم او ادراك صحيح.
سوف اعيد ما قلتة وللمرة الاخيرة. لا تظني اني

سنوات حتى يعود زوجها! «ربما لم تعثر بعد على المرأة المناسبة. لا شك ان عددهن قليل، لكن من الصعب العثور عليهم بسهولة.»

من جديد، بدأ عليه الانزعاج.

«استدعى احد ليرتب السرير. اذا جئت الى غرفة البليارد حوالي الساعة الخامسة، سأدبر لك بعض الطعام. الا اذا كنت جائعة الآن؟»

هزت رأسها ولما رأته يستعد للذهاب، فهمت انها غير قادرة على تجاهل الحقيقة، اذ عليها ان تعرف المزيد. فقالت من دون انزعاج:

«لوك، ماذَا تعرَف عن كريـس؟»
استدار نحوها وهز كتفيه قليلاً:

«اسألي دايف. انه يعرف كل التفاصيل.»

«اسألك انت يا لوك. اني في حاجة الى اثباتات قبل ان اصدق ما يقول.»

تفحصها لوك بفضول قائلاً:

«ليس هناك من سبب ليكذب عليك، لا شيء يمكنه من قول الحقيقة. حسب معرفتي فقد حاول دايف مساعدة كريـس ادامـس وجعلـه يدرك جيداً ما يفعلـه، لكن هذا الاخير لم يستمع اليـه.»

جلست كيم على السرير، مكتوفة اليـدين. وسألـته في صوت منخفض:

«ماذا جـرى. ارجـوك يا لوك، ان تخبرـني بما حـدث.»
ترددـ. لم يكن يـريد ان يـتكلم في الموضوع، لكنـه غير

قادرـ ان يـرفض توسلـاتها من دونـ ان يـبدو فـظـاـ! «ليـست هـناك اـمور كـثـيرـة تـقـال حولـ هـذا المـوـضـوـعـ. فقدـ حدـث شـجـارـ بـيـن كـريـسـ وـأـحـد الرـجـالـ حولـ المـرـأـةـ التيـ يـصادـقـهاـ كـريـسـ، ماـ اـدىـ الىـ اـصـابـةـ الرـجـلـ بـكسـورـ فـيـ ضـلـوعـهـ.»

«لـكـنهـ لمـ يـخـسـرـ وـظـيـفـتـهـ؟»
«كـلاـ.»

وبـصـعـوبـةـ لـفـظـتـ كـيمـ كـلـمـاتـهاـ:

«لـنـفـسـ جـانـبـاـ الـطـرـفـ الـآـخـرـ مـنـ القـصـةـ، فـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ. هلـ تـعـتـقـدـ انـ مـاـ حـصـلـ عـادـلـ؟»

وـمـرـةـ آـخـرـ، هـزـ لـوكـ كـتـفـيهـ وـبـداـ مـنـزـعـجاـ:
«نعمـ. مـاـ دـامـ خـسـرـ مـاـيـ.»

شـعـرـتـ بـحـلـقـهاـ يـجـفـ وـقـالتـ بـصـعـوبـةـ:
«ماـيـ؟»

«المـ تـعـرـفـيـ انـ اـدـامـسـ هـرـبـ مـعـ اـحـدـيـ نـسـاءـ القرـيـةـ؛ اـعـتـقـدـتـ اـنـ دـاـيفـ اـخـبـرـكـ بـذـكـ عـلـىـ الـاقـلـ.»

«لاـ. لمـ يـذـكـرـ اـسـمـ المـرـأـةـ.»

هـكـذاـ اـذـاـ. فالـمـرـأـةـ هـنـدـيـةـ، لـكـنـ هـلـ هـذـاـ التـفـصـيلـ يـغـيرـ شـيـئـاـ؟ لـقـدـ فـضـلـهـاـ كـريـسـ عـلـىـ خـطـيبـتـهـ التـيـ تـنـتـظـرـهـ فـيـ انـكـلـتـراـ. وـذـهـبـ لـيـعـيـشـ مـعـهـاـ، مـنـ دـونـ شـعـورـ بـالـنـدـمـ اوـ بـالـخـجلـ، فـيـ مـدـيـنـةـ غـرـبـيـةـ، فـيـ بـلـدـ يـبعـيدـ. لـاـ، المـدـيـنـةـ لـيـسـ غـرـبـيـةـ بـالـنـسـبـةـ اـلـيـهـ، فـقـدـ عـاشـ هـنـاـ مـنـذـ سـنـتـيـنـ. اـجـتـاحـ العـذـابـ قـلـبـ كـيمـ فـيـ هـذـهـ اللـحظـةـ وـتـسـرـبـ اـلـىـ كـلـ وـتـرـ مـنـ اوـتـارـ جـسـمـهاـ. كـيـفـ يـمـكـنـهـ اـنـ يـتـغـيرـ هـكـذاـ! هـذـاـ الرـجـلـ الـذـيـ اـعـتـقـدـتـ يـوـمـاـ اـنـهـ تـعـرـفـهـ

جيداً، كيف يمكنه ان يعاملها هكذا، يتركها وحيدة تأكلها الهواجس والافكار من دون ان يسأل عنها. لم تسمع الباب يغلق وراء لوك، اذ كانت غارقة في ذكرياتها مع كرييس. كان عمره خمس وعشرين سنة وهي عندما التقى للمرة الاولى وانجدبا لبعضهما بسرعة. لم يكن حبهما شعلة مفاجئة لشفف عاطفي، انما افتح وازدهر تدريجياً وكان صادقاً و حقيقياً. هكذا كانت تعتبره على الاقل. وتذكرت كيم اليوم الذي اخبرها فيه كرييس عن هذه الوظيفة في سيراليون، وحماسه عندما راح يسرد لها مفصلاً مميزات هذه الوظيفة وخاصة الراتب المرتفع الذي سيقبضه والمبلغ الذي سيضعه جانباليؤمن مستقبلاهما، حتى ولو كان عليهما ان يؤجل الزواج ثلاث سنوات. كانوا ينويان الزواج على الفور، لكنهما اتفقا في النهاية على الترث.

ومر الوقت ببطء كبير، كان كرييس يكتب الرسائل بصورة مستمرة، لكن لم يكن ذلك كافياً. منذ ستة أشهر، قالت له كيم ان في امكانها المجيء الى افريقيا والعمل في فريتاون حتى يتتسنى لها الزواج. لكن جواب كرييس كان سرياً واضحاً: الطقس رهيب في هذه البلاد ولا يتحمله الا من كان مضطراً الى ذلك. ثم انه لا يمكن ان تبقى وحدها في فريتاون بينما هو يعمل في المنجم، على بعد مئة وخمسين كيلو متراً في الجبل. من الافضل اذا ان تبقى في انكلترا، خصوصاً وانه لم يعد امامها سوى سنة ونصف سنة،

وسيمر الوقت بسرعة. كان مشتاقاً لرؤيتها من جديد، لكن مجئتها الى فريتاون لا يخدم مصلحتهما. وبعد ذلك، بدأت لهجة رسائله تتغير بعض الشيء وبدت اكثر غموضاً ومراوغة. وظلت كيم بأن كرييس يعاني من بعض المشاكل، لكنه انكر ذلك في حدة، عندما سألته اذا كان يشكو من شيء ما. ثم بدأ الانتظار الطويل والصمت المفاجيء والشك والقلق. انتظرت كيم سبعة اسابيع قبل ان تستسلم الى المغامرات التي جرفتها الى الطرف الآخر من العالم، للبحث عن تفسير، ما وجدته!

نفضت رأسها التزييج عن تفكيرها كل الماضي المؤلم. يجب اذا ان تواجه الحقيقة. لكن، ماذَا عليها ان تفعل؟ قبل كل شيء يجب ان ترى كرييس، وان تسمع منه بوضوح وبصورة نهائية انه لم يعد يريدها زوجه له. وقبل ان يحصل هذا اللقاء فهي ترفض التصديق بأنه تخلى عنها. قال دايف نلسون: «ان البلدان الاستوائية تغير الانسان بصورة شاملة». هذا التفسير تقبل به، لكنها لن تسامح نفسها اذا لم تصل حتى النهاية.

غسلت كيم وجهها، ثم سرحت شعرها، وشعرت بأنها مستعدة لمواجهة العالم، وبرغم انها ترید ان تتحاشي رؤية دايف نلسون، فإنها لم تستطع البقاء في غرفتها. فتحت الباب وتوجهت الى غرفة البليارد. ارتأحت عندما وجدت لوك دروماند بين الرجال، ولم تجد دايف نلسون. عرفها لوك الى بقية الرجال،

باختصار وسرعة. من دون ان يشرح لهم سبب وجودها في المنجم. في اي حال، لم يكن احد مهتماً بالأمر.

كان الرجال من جنسيات مختلفة، لكن معظمهم من الانكليز. بعض الافريقيين انضموا الى النادي، لكن العلاقات بينهم وبين الانكليز ودية على عكس ما كان كريس يقوله في رسائله، من ان ليس كل شيء سهلاً بين الاعراق المختلفة.

الساعة الخامسة والنصف ودایف نلسون لا يزال غائباً. لا احد لفظ اسمه. جلست كيم مع لوك ورجلين آخرين الى احدى الطاولات في غرفة الطعام وشاركتهم العشاء المؤلف من شرحتات اللحم المطبوخة مع الملفوف وبعض الفاكهة. اما القهوة فكانت لذيدة. لم تنزعج كيم من وجودها بين هؤلاء الرجال الذين لا شك انهم قساة ببعض الشيء، لكنهم ليسوا اشراراً. بعضهم لم يزر بلاده منذ سنوات عديدة، وهم يعلنون للجميع بأنهم لا ينونون العودة الى بلادهم مهما كلف الامر. انهم يفضلون المناخ الاستوائي ويتكلمون عن حنينهم لبلادهم ومنازلهم وعائلاتهم.

لم تعرف جيداً كيف بدأ الشجار. كان احد الالمان يحني رأسه على الطاولة، بقريها، ويحدثها عن بلاده التي زارتها مرة، عندما تقدم فجأة احد ابناء بلادها وربت على كتف الالماني. ولما استدار هذا الاخير، ضربه بمعصمه على فكه. وللحال، تدحرجا معاً

على الارض، ونهض بقية الرجال وراحوا يصيحون بكلمات التشجيع وبالنصائح لاحدهما الذي كان يبدو انه المنتصر على الآخر.

وفي هذا العراك الجماعي، لم يسمع احد صرراخ لوك. فجأة ظهر دايف نلسون، فهدأت المعركة بعض الشيء. وكان عليه ان يستعمل يديه ليفرق الجميع حتى يصل الى المتشارجين ويفصلهما. وراح يصرخ: «ماذا يجري؟ ولماذا هنا بالذات؟ اردتم ان تتشارجو، فأمامكم الجبل كله. لكنني لا اسمح بمعارك داخل النادي!»

اخبره لوك ماناً جرى، في صوت منخفض حتى ان كيم لم تسمع ما قاله. لكن نظرته اليها كانت كافية. التفت دايف نحوها، وتمتنع ببعض الكلمات للمتشارجين ودلهمما الى الباب باشارة من رأسه: «اذهبا واغسلا رأسيكما بالماء البارد. اذا تشارجتما مجدداً، ساحرمكم من راتب شهر كامل.»

خرج الرجلان في ارتباك وتبعهما آخرون. اقترب دايف من كيم التي بقيةت جالسة في الكرسي امام الطاولة. كان تعبير وجهه قاسياً وغاضباً. قال لها: «لم تحتاجي الى وقت طويلاً، اليس كذلك؟»

احتاجت قائلة: «لم افعل شيئاً!»

«كنت هنا، ولم تهتمي الا ببرجل واحد من بين الجميع. لقد نبهتك.»

قالت بحدة، رافضة ان تشعر بالخجل: «لم تنبهني الى شيء، ولم تقل لي انه لا يحق لي ان

اتكلم معهم. هل هي غلطتي انا اذا وجد احدهم حجة
لكي يصفع آخر لانه لا يعجبه؟»

«المراة هي دائمًا سبب جميع المشاكل! انها غلطتي
انا. كان علي ان اخفيك عن الانظار، حتى يتسرى لي
الوقت لابعادك من هنا.»

«حسناً اني سعيدة لانك تلوم نفسك. هل يجب ان اتنكر
واتخفي الى ان تنتهي السهرة؟»

فوجئت اذ رأت شفتنيه ترتجفان ويحتل عينيه
الغربيتين مرح ولا اروع.

قال: «لقد وقع المحظور. لكن، انصحك من الان
وصاعداً، بآلا تبتعدى عن بصرى. لنقل انها احدى
الميزات التي يتحلى بها مدير العمل.»

قال لوك: «حان الوقت للالتحاق بالعمل. هل ما زال
الجو مناسباً؟»

رد دايف: «شيء في الفضاء يدل على ان المطر
سيتساقط قبل الغروب.»

تذكرت كيم دروس الجغرافيا التي تعلمتها في
المدرسة وتساءلت ما اذا كان الناس في هذه البقعة
من العالم تعودوا ان يعملوا تحت المطر. واد لم
تخناها ذاكرتها، فقط يصل معدل سقوط الامطار الى
ثلاثة امتار ونصف متر في السنة، وخاصة من شهر
ايار(مايو) الى شهر تشرين اول (اكتوبر). وكما قال
كريس المناخ ليس مناسباً للعيش والعمل.

قال دايف لكيم بعدما ذهب لوك:
«اتريدين ان تشريبي شيئاً ما.»

«عصير الليمون مع بعض الثلج يا سيد نيلسون.»
قال لها: «نادي دايف، من فضلك.»

نادي الخادم وطلب منه ان يحضر العصير، ثم تناول
كرسيًا، جلس فيه وراح يتأمل كيم بنظرات معبرة.
«كيف كانت رد فعل اهلك عندما عرفوا انك ستستافرين
وحديك؟»

«ليس لدى اهل. منذ ان كنت في الثامنة عشرة وانا
وحيدة.»

«ما عدا ادامس..»

«ما عدا ادامس، لمدة سنة واحدة. نعم. افضل الا اتكلم
في هذا الموضوع.»

«اعتقدت انك تريدين ان تفتحي قلبك.»
اجابت بسرعة: «ليس لك.»

لكنها ندمت، لأن الرجل الذي لم تفهمه يبدو وكأنه
يفعل المستحيل ل يجعلها تفهم انه انسان. ليس
في امكانها ان تتحرر من وطأة الماضي وتعيش
الحاضر؟

«اعني بما قلتة انك قد تدخلت في هذه القضية
من قريب، فلا يمكنك ان تكون موضوعياً في هذا
الخصوص. واعتقد انه ليس من العدالة تجاه كريس،
الوقوف ضده قبل سماع ماليه ان يقوله هو بالذات.»

«عدالة؟ الا تذهبين بعيداً في التسامح والغفران؟»

«انت قلت بنفسك، ان الرجال يتصرفون هنا بطريقة
مغايرة لما يمكن ان يتصرفوه في بلادهم. وكريس
قد ...»

من اجل... من اجل ماذا؟ الحب! الرغبة! هذا ما ارادت ان تعرفه.

سألته: «من قال لك اني اصدق ما يكتب في الرسائل؟»

«اما زلت تعتقدين ان ما اخبرتك اياده ليس سوى مجرد قصة؟ يا للهول، لقد تعرفت الى نساء...»

«لا شك بذلك. لكنه لا يكفي ليجعلك خبيراً بالنساء وقادراً على تفهمهن.»

«اذا، سترى في الغد اذا كان حكمي عليك صحيحاً. راحت كيم تتحقق فيه مطولاً: «غداً؟»

«سأوصلك بنفسي الى فريتاون وأخذك عند فارسك المتشرد.»

راح قلبه ينبض بسرعة مؤلمة:

«لا اريدك ان تأتي معي لأرى كريس. ولا في اي وقت آخر.»

«يا للأسف. سأصطحب فطور الصباح الى غرفتك صباح الغد في السادسة والنصف ونغادر في السابعة. اتريدين ان تشربي عصيرك او تأخذيه معك؟»

«الى اين؟»

«الى السرير.»

ابتسم بسخرية عندما لاحظ ملامح وجهها تتبدل: «ليس سريري، بل سريرك. علي الخروج من هنا ولا اريد ان اتركك هنا وحدك حتى اتحاشي مشكلة ثانية.»

«ما زالت الساعة الثامنة!»

«قد يكون الرجل في حاجة الى المرأة من وقت الى آخر، لكنه ليس مضطراً لأن يعيش معها كما يفعل ادامس.»

«اي اختيار اعطيته؟ انت الذي طردته من العمل.»
«نعم عندما رفض ان يتخلى عن هذه المرأة. كل حال، علينا ان نأمل الا يكتشفهما زوجها.»

اغمضت كيم عينيها. ان الوضع متآزم. قالت:

«لا اريد ان اتحدث عن هذا الموضوع، ارجوك.»
«تريدين القول انك ترفضين مجابهة الحقيقة. هل ما تزالين متمسكة بالأمل معتبرة ان هذه القصة ليست سوى كذبة؟ او كد لك انها ليست كذبة. واذا ذهبت غداً لرؤيتها، فسيكون حزنك اكبر. لماذا لا تنسين الماضي وتعودين الى بلادك؟»

«اسكت! هذا الامر لا يخصك.»

«لا افهمك، لماذا لم تبعثي بر رسالة تستعلمين فيها عن خطيبك، او انك اسيرة عنادك؟»

لقد فهم حقيقتها، لكن كيم رفضت ان تدعه يرى انه اصاب الهدف. فهي حقاً امراة عنيفة ومندفعة. وكانت تزوجت كريس في اليوم الثالث من تعرفها اليه، لانها كانت تشعر حينذاك ان سعادتها متعلقة به. اما كريس فكان فطناً وحزيراً. اصر على ابقاء الصدقة، ثم الحب، ليزدهر بيته، واكتشاف الاهتمامات المشتركة، اراد ان يمضي وقتاً معها يتعرف عليها عن قرب قبل ان يكرس حياته لها. ولهذا السبب فهي غير قادرة على تصور وجه كريس الجديد الذي تخلى عن كل شيء

«خذى بعض المجالات واقرأني..»

لم يكن امام كيم سوى الطاعة. فهى لم تتعرف الى دايف نلسون كفاية ولا تنوى ذلك، لكنها فهمت ان اراء الآخرين لا تهمه، كما انه يسخر من عواطف الآخرين عندما يريد ان ينفذ ارادته. وضعت كوبها ونهضت، كل الانظار كانت مصوبة نحوها وهي تعبر الغرفة.

انتظر دايف امام باب الغرفة كأنه يخشى الا تدخلها برضاهما.

ارادت ان تسأله ساخرة ما اذا كان يريد اقفال الباب بالمفتاح ليسجنها داخل الغرفة، لكنها عدلت اذ ادركت انه ربما يفعل ذلك نكایة بها. ولما دخلت الغرفة، توجهت نحو النافذة. لا شيء تراه من خلال النافذة، ما عدا المصابيح الكهربائية التي تضيئ المكان والاشجار الداكنة في القسم. اصوات الآليات البعيدة تحول الى اصوات الطبول داخل الادغال. انكلترا. الروتين، المكتب، السهرات الطويلة. كل شيء بعيد ملايين الكيلومترات.

انها الان في افريقيا، في بلاد شاسعة، واسعة، ليس فيها للعواطف قرار ولا استقرار.

الفصل الثاني

بدأ المطر يهطل مدراراً بعد منتصف الليل بقليل، محدثاً ضجة كبيرة، فلم تستطع كيم النوم. انها وحيدة في الغرفة الصغيرة، كانت تشعر بالعزلة وبالخوف، برغم ان باب غرفتها مغلق، ويضعها خارج اي خطر. واخيراً شعرت بالارهاق، فغرقت في نوم مضطرب استمر حتى الفجر.

لحضر احد الخدم فطور الصباح في السادسة والنصف. وفي السابعة استعدت للرحيل. كانت اشعة الشمس تجفف الارض الرطبة، وكان دايف بانتظارها في غرفة البليارد.

صعدت في سيارة الجيب التي اتجهت مسرعة نحو المدخل. كان دايف يرتدي سروالاً فاتح اللون وقميصاً قطنية، وكان يبدو في غير محله في هذا المكان الغريب. وشعرت كيم ان دايف سوف يبدو غريباً بالطريقة نفسها في فريتاون. فدايف نلسون ينتمي الى فئة خاصة به.

وكانا كلما اقتربا من المدينة، تشعر كيم بالأسف لأنها لم تسألة ان يوصلها الى فندقها، وتوهمه بأنها ستعود الى انكلترا في اقرب فرصة. انما كانت متأكدة تماماً انه يصر على البقاء معها حتى ترى كرييس، فقط من اجل ان يحقق الانتصار المرجو. لكنها سرعان ما لامت نفسها. فهي لم تر كرييس بعد ولم تسمع روايته.

بدت المسافة اقصر بكثير في سيارة دايف مما كانت عليه في سيارة التاكسي. فقد اجتازت السيارة الطرق القاحلة ثم نزلت نحو سهل مزروع بأشجار النخيل. ومرت من وقت الى آخر في القرى المبنية في ظلال اشجار لمانغو. وفي كل قرية كانت تلاحظ بناية صغيرة مبنية من حجارة القرميد الوردية اللون، والنوافذ الحمراء والزرقاء.

المدينة رائعة والطرق مزدحمة والرطوبة خانقة. واخيراً وجد دايف مكاناً ليوقف سيارته في شارع صغير قرب النهر، حيث الابنية متصلة بعضها بالبعض الآخر، والطوابق العالية ملتصقة تماماً. ترجلت كيم وقدماها مترنحتان. انها حزينة لأنها اصرت على المجيء ولم تستمع الى نصيحته. مجموعة من الاولاد يلعبون في الشارع راحوا يتأملون دايف وكيم في فضول عندما اتجها نحو احد المنازل. دفع دايف الباب بقدمه من دون ان يطرقه، ودعهما للدخول في ممر معتم وفي جو تعبق فيه رائحة التوابيل الحارة.

ظهرت فجأة امرأة شابة في زاوية البهو وراحت تتأملهما، انها في حوال الخامسة والعشرين من العمر، ذات جمال هندي مميز لدى المواليد الخليط، عيناهما لوزيتان، وفي اذنيها قرطين ذهبيين وفي معصميهما سلاسل ذهبية ايضاً، وعلى خصرها حزام يظهر حافظتها. ثم سألت في لغة انكليزية وهي ترمي دايف بنظرة صاعقة:

«ماذا تريد ان تفعل هنا هذه المرة ايضاً؟ ولماذا تجلب هذه المرأة معك؟»

قال دايف من دون ان يجيب على استئنافها:
«اين هو؟»

صرخت بحدة وخشونة:

«ليس هنا. هل جئت لتسبب لكريس المشاكل. كلما اتيت، تسبب له المشاكل!»

اجابها دايف وهو يقترب منها:
«اين هو؟ فوق؟»

«لن تصعد اليه! انه لا يريد روؤتك!»

وتسمرت امامه وهي تسد عليه الطريق في آخر الدرج.

«لست في حاجة الى ان اراه، لكن السيدة هي التي تصر على روؤته. هل تnadينه ام اصعد اليه؟»

ارتفاع صوت من الطابق الاعلى:
«ماي؟ ما هذا؟ من هنا؟»

«هذا أنا دايف نلسون. جئت بخطيبتك معى. هل تنزل او تفضل ان اصعد معها؟»

كانت كيم جامدة، لا تتحرك، متكئة على الجدار القذر. انها تلوم دايف لانه اعلن عن وجودها، وتلوم نفسها لانها اصرت على المجيء. انها تنظر الى ما يجري في قرف وخوف. ظهر رجل في اعلى السلم. آخر مرة رأته كان كريس يرتدي بزة انيقة. والرجل الذي تراه الان يختلف تماماً عن خطيبها، يبدو وكأنه نائم في ثيابه. كان سرواله مدعوكاً، وقميصه مفتوحاً حتى

الخصر، وشعره الاشقر طويناً جداً، وكانت عيناه الزرقاءان وكأنهما عيناً ارنب هارب من صياده. قالت كيم بصوت مخنوق: «صباح الخير، يا كريس. اني... اني آسفة لأنني جئت فجأة».

قال دايف متماماً بإشمئزان: «سوف انتظر في السيارة».

وبعد ذهاب دايف، أصبح الصمت مزعجاً. اخيراً اشار كريス بحركة غاضبة الى الباب وقال: «من الافضل ان تدخلني».

احتاجت ماي وهي تسرع لتسد الباب، وقالت مازحة: «لا! لن تدخل. قل لها ان تذهب يا كريس. قل لها، اتسمعني؟»

اجابها بلهجة لطيفة:

«لا تقلقي. كل شيء على ما يرام». ثم التفت الى كيم وتنهد: «لماذا جئت؟ لقد كتبت لك الا تأتي».

«لماذا جئت الى هنا؟ الم تكن تملك الشجاعة لتكتب الي وتحدى عن احوالك وعن كل هذا؟ لماذا يا كريس؟»

«لأنني جبان. كنت أمل ان تفهمي اني اريد ان الغي الخطبة عندما قررت عدم الكتابة. لم اكن اتوقع ابداً روّيتك هنا».

«انا لا افهمك. الا نستطيع التحدث على انفراد؟» «الكلام لن يفيد. فأنا لن اعود اليك. آسف لأن الامور

تطورت هكذا، لكنني عاجز عن تبديل الواقع. هنا احصل على كل ما اريد».

ادارت كيم نظرها كي لا ترى اللؤم في عيني ماي. وبدأ الالم ينخر في قلبها وقالت:

«ومستقبلك؟ ماذما ستفعل عندما تفلس؟»

«الامور مرهونة بأوقاتها. لقد ربحت اموالاً كثيرة خلال السنتين الاخيرتين».

تساءلت كيم ما اذا كانت سقطت في الخديعة من زمان... هل كان كاذباً منذ البداية. على كل حال، مهما حدث، لا اهمية لذلك بعد الان. لم تجد اي سبب لاطالة المقابلة، فقالت فجأة:

«حسناً. سوف اذهب، اذا كنت تريد ذلك».

«هذا افضل وارجوك الا تقلقي علي».

«كلا. وداعاً يا كريس».

كان دايف ينظر اليها وهي تجتاز الطريق وتتصعد الى السيارة. حافظ على برودة اعصابه وسألها: «والآن، الى اين تذهب؟»

هزت كيم رأسها:

«الى الفندق. هل تعتقد انهم الغوا حجز غرفتي عندما اكتشفوا اني لم اعد البارحة؟»

«هذا ممكن. سوف نرى. هناك فنادق اخرى».

ادار محرك سيارته وما ان ابتعدا عن الشارع حتى سألها:

«هل جئت بالطائرة او بالباخرة؟»

«في الطائرة».

الى اليقظة. كانت ذراعه حول كتفيهما كأنها درع يحرسها من العالم، ودعامة ضد اي عذاب جديد.
قال لها:

«ما دمت معك ايتها المعدبة، فإن خوفك سراب ومائساتك خرافه!»

ساعدها صوته على الهدوء بسرعة. فانتفضت وقالت في صوت ناعم:

«المعدنة. لا اعرف ما جرى لي..»

«دعينا نفكر في الوضع الحالي. كم تحملين من المال؟»

«حوال عشرين جنيهاً استرلينياً.»

«لا تستطعين الذهاب بعيداً بهذا المبلغ..»

«يمكنني ان اجد عملاً!»

«ماذا يمكنك ان تعملي؟»

«لا اعرف. سكريتيرة، من دون شك.»

«يبدو انك صنمت مسبقاً كل هذا! هل تعتقدين ان الحصول على وظيفة شيء سهل للغاية؟»

«ربما لا. ارجوك الا تهتم للأمر. كل ما اريده ان توصلني الى حيث اريد.»

ولفترة طويلة ظل يحدق فيها بنظراته الماهرة المقدرة للعواقب.

«هل انت متأكدة ان هذا ما تريدينه؟»

اجابت: «هنا او هناك. يجب علي ان اسكن في مكان ما وابحث عن عمل..»

«صحيح.»

«يمكنك ان ترحي في الغد. ولا اريدك ان تتأخر يوماً آخر. لم ترد. فتطلع اليها بتمعن ثم تغيرت ملامحه وهو يقول:

«تملكين بطاقة العودة، اليه كذلك؟»

هزت رأسها من دون ان تنظر اليه.

«كان معي المال الكافي لشراء بطاقة للذهاب فقط ان الرحالة في الطائرة باهظة الثمن، كما تعرف.»

«اسمحي لي ان اسألك، مازا تنوين فعله الآن؟»

«لا اعرف. لم يتسع لي الوقت كي افكر بذلك.»

«تریدين ان تقولي انك ذهبت هكذا، في المجهول، وهدفك الوحيد ان تجدي الرجل الذي تحبين؟ انت حقاً امراة غريبة، يا كيمبرلي فريمان!»

«نعم. انى كذلك!»

ارادت كيم ان تتكلم بنبرة ناعمة، لكن صوتها اختفى وشعرت بالدموع تحرق عينيها. ونظر اليها دايف في حزن كأنه يحاول ان يفتح لها ممراً بين الماضي والحاضر قبل ان يدخل السيارة في ممر ضيق بين بنائيتين ويتوقف في آخر الطريق.

«حسنا. حاولي ان تتغلبي على حزنك.»

وبدون ان تعرف كيف حصل ذلك وجدت كيم ان رأسها متکيء الى كتف دايف، فتخلصت من كل الضغوط التي كانت تحاول كبتها في الاسباب الماضية وراحت تبكي وتنتحب. عندما استعادت وعيها وعرفت ما فعلت، لم تشعر بأنها في حاجة

جميل، لكن، في هذا الوقت بالذات، هي بحاجة الى المساعدة. واعترفت بأنها تستشعر بالوحدة الغريبة عندما يتركها. ويرغم عيوبه، فان وجوده معها يوحي لها بالامان وبعض الاستقرار.

سألته بعد فترة:

«أين يقع الفندق الذي تفكر فيه؟»

«اي فندق؟ قلت لك اننا سوف نشرب عصيراً.»

«قلت لك اتنى لا اريد ان اشرب شيئاً! او قف السيارة ودعني انزل! سوف اجد فندقاً بنفسي!»

«لا، لن تستطعي. على كل حال لدى اقتراح اريد ان اعرضه عليك.»

«اقتراح؟ اريد ان تقول انك وجدت عملاً لي..»

قال وهو يلقي اليها نظره خاطفة:

«ربما. هل تعرفي شيئاً عن المحاسبة؟»

«درست المحاسبة عندما كنت أخذ دروساً في السكرتاريا.»

«هذا عظيم.»

توقف امام منزل قديم، بعيد بعض الشيء عن الطريق. وفي الحديقة الصغيرة اشجار النخيل وشرفة مبنية بألواح الخشب المنحوتة، في ارضها طاولات وكراسي. وراء احدى الطاولات يجلس بحاران سويديان. فرحاً عندما شاهدا كيم تنزل من سيارة الجيب، لكن املهما خاب عندما نزل دايف لاحقاً بها.

قال وهو يختار طاولة قريبة من ناحية الطريق:

وتساءلت كيم لماذا طرح عليها هذا السؤال غير الضروري. لا شيء يمكن ان تفعله الا العودة الى الفندق، في الوقت الحاضر، حتى وان كان ما تملكه يكفيها فقط اياماً قليلة اذا لم تجد عملاً ما.

كان صاحب الفندق مهذباً، وصريحاً. وبما انها لم تعد يوم امس ظن انها لم تعد في حاجة الى الغرفة، فأجرها الشخص آخر.

قرأت كيم الفاتورة وقررت عدم التوقف لحظة واحدة: اسبوع اخر في هذا الفندق وتصبح من دون فلس.

سألها دايف عندما أصبحا خارج الفندق:

«هل نبحث عن فندق آخر؟»

«نعم، من دون شك هل تعرف فندقاً ارخص من هذا؟»

«بالطبع. لكنني لا استطيع ترك امرأة بيضاء وحدها هناك.»

«ليس لدى اي اختيار آخر.»

«اعرف. ولكنني الان ظلمان ويجب ان احتسي عصيراً

قبل اتخاذ اي قرار.»

هزت رأسها وقالت:

«لا اريد ان اشرب شيئاً، شكراً. اذا لم تدلني الى فندق معقول، فسأجد واحداً بنفسي. الى اللقاء يا سيد نيلسون. اشكرك لانك اوصلتني الى المدينة.»

تمتم وهو يأخذ منها حقيبتها:

«تمهلي! هيا، اصعدي الى السيارة.»

اطاعت كيم، من دون مناقشة. ان الكبار ياء شيء

او ضاعنا. و اذا قمنا الان بالاجراءات القانونية، فإننا نتحاشى مشاكل عديدة.»

شعرت كيم بالدوار. كيف تتزوج من رجل لم تتعرف اليه الا منذ يوم واحد؟ انها فكرة رائعة! ان تصبح زوجة دايف نلسون الشرعية فتتفادى المشاكل مع السلطات، و عملها في المنجم يصبح مؤكدًا. كما انه لن يكون زواجه حقيقياً فهو يقترح عليها وسيلة لاخراجها من هذا المأزق الذي وجدت نفسها فيه من جراء تهورها و اندفاعها. لا شك انه يشعر ببعض المسؤولية تجاهها. وهذا يعني انه لا يجوز الحكم على الآخرين من الانطباع الاول.

«لا... لا اعرف ماذا اقول..»

«هل تتصورين حلاً افضل من هذا؟»

«كلا. لا ارى آخر. هذا سيساعدني على العودة الى بلدي بسرعة و معي بعض المال....»

توقفت فجأة والتقت عيناها بعينيه، فأخذت رأسها تحدق في الارض.

«لا اعرف تماماً لماذا تحاول ان تنشرلي من الورطة التي انا فيها. فاننا لا نعرف ببعضنا تماماً.»

«نحن بريطانيان. الا يكفي هذا؟ لنفترض اني لا احب ان اترك ابنة بلدي تتعرض للمشاكل... اذا، هل اتفقنا؟»

رفعت يديها ثم تركتهما تسقطان وقالت: «كما قلت. ليس من حل افضل. و... متى تفك...؟ في يوم...؟»

« هنا نستطيع ان نراقب حقيتك عن كثب. النشالون كثيرون.»

جاء خادم يرتدي قميصاً و سروالاً قصيراً. طلب منه دايف بعض العصير ثم جلس الى كرسي قرب كيم و عاد ليقول:

«نحن في حاجة الى موظف في مكتب المحاسبة.» اضطربت كيم و راحت تتحقق فيه ملياً:

«اتعني في المنجم؟»

«طبعاً. بعد خمسة اسابيع، سأبدأ اجازتي السنوية. ويمكنك ان تحافظي على مركزك حتى ذلك الوقت، كما ان الراتب محترم للغاية.»

«آه فهمت. بما اني موظفة لدى الشركة، فإن ذلك يخولني ان احصل على تخفيض في سعر بطاقة العودة، اليس كذلك؟»

«هذا ممكن. لكنني اشك في ان يكون بوسعي ان تريحي المال الكافي للبطاقة المخفضة. الوظيفة فقط، حتى تتمكنني من القيام بعمل ما، ما دمت مضطرة الى البقاء هنا. و اذا قبلت العودة الى انكلترا معی، فستكون بطاقة السفر مجانية.»

عبست كيم قليلاً وقالت:

«لا ارى كيف يكون ذلك ممكناً!» اجابها ببساطة:

«لن تجدي اية صعوبة اذا انتقمت الى عائلة نلسون.»

ابتسם بسخرية وهو يرى وجهها المذعور وقال:

«تدبير موقف، بالطبع. و متى نصل الى انكلترا، نصح

«لماذا لا نعقد زواجنا اليوم بالذات؟»
 «اليوم!»
 «طبعاً. هل هذا يخيفك؟»

قالت وهي غير متأكدة تماماً من انها تقول
 الحقيقة:
 «لا. لا. طبعاً لا.»

اليوم! كان القرار سريعاً، بحيث لم يتح لها المجال
 للتفكير. لكن،ليس هذا افضل؟ الظروف تفرض
 ذلك. وما نفع الانتظار؟ كذلك من الافضل ان يكون
 بجانبها انسان تعتمد عليه.

حملت كوبها وابتسمت وهي تقول: «من الان فصاعداً
 لن ارتكب الغلطة نفسها واحكم على المرء بهذه
 القسوة.»

لمعت عيناه الرماديتان وابتسم وقال:
 «اشربني. لدينا اشياء كثيرة يجب ان ننجزها.»

خيل الى كيم ان كل شيء يحدث في الحلم. خرجت من
 المقهى مع دايف الى الجهة الاخرى من المدينة. اوقف
 السيارة امام مبنى كبير، له شكل رسمي، في احد
 الشوارع المزدحمة، ترك كيم وحدها بعض دقائق. ثم
 وجدت نفسها معه في غرفة صغيرة، مع اشخاص
 آخرين. سمعت كلمات عديدة وشاهدت المستندات
 المختومة. فكانت تردد ما يهمس دايف لها، من دون
 ان تفهم الكلمات التي تلفظها وكانت تبتسم للرجل
 الذي كان يخاطبها، وووجدت نفسها فجأة في الشارع
 من دون ان تعرف كيف حدث ذلك.

قال لها بلا مبالاة:
 «سنتناول طعام الغداء. ثم نعود فوراً حتى نصل قبل
 منتصف الليل.»

ذهبا الى مطعم تفوح منه رائحة التوابيل الحارة.
 نادراً ما تكلما. فلم تجد كيم ما تقوله. كانت في
 حاجة الى حمام وتغيير ملابسها، لكن دايف لم يكن
 يعي اهمية ذلك بالنسبة اليها. فالحرارة والرطوبة لا
 تزعجهانه.

ومن جديد داخل السيارة، استرخت في مقعدها وتهيا
 لها انها منفصلة تماماً عن الواقع. قبل اربع ساعات
 ووصلتا الى هذه المدينة، يجهل كل منهما الآخر. والآن
 اصبح الرجل الجالس قريباً زوجها. القت نظرة الى
 وجهه، ثم الى يديه المتمسكتين بالمقود وشعرت
 بأنها فريسة ذعر مفاجيء. راحت تردد ان لا داعي
 لان تقلق، او تخاف. منذ البداية، افهمها دايف انها
 ليست من طرازه

الليلة التuesday، حوادث الصباح، الحرارة، كلها بدأت
 تفعل فعلها. وما ان قطعت السيارة بعض الكيلومترات
 حتى ثقلت عيناهما. والجلبة التي يحدثها الجيب في
 الطرق المحفورة، لم تمنعها من النوم العميق.
 وعندما فتحت عينيها، كان الظلام قد حل بعد
 الغسق. وشعرت بالخدر في كل جسمها. فاستقامت
 في جلستها وحكت رقبتها ونظرت الى دايف وارتعدت
 عندما استعادت وعيها.

«اين نحن؟»

«على بعد خمسة عشر كيلو متراً من المنجم. لقد استغرقت في سبات عميق.»
«نعم...»

لم تجد شيئاً آخر تقوله. خمسة عشر كيلومتراً وتحصل الى المنجم، ولحظة بعد لحظة تصغر المسافة. راحت تحاول تصور وجه لوك عندما يصلان الى النادي، وكيف ستكون رد فعل الرجال عندما يعلمون بزواجهما. كل شيء يحصل بسرعة في هذا المناخ الاستوائي. وتساءلت ما اذا كان دايف سيخبرهم ان هذا الزواج ليس سوى زواج مصلحة، ويطلعهم على سبب ذلك، او ربما سيقرر ان شؤونه يجب الا يتدخل فيها احد. على كل حال، لن يشكوا بأية علاقة بينهما ما دام سيكون لكل منهما غرفة منفصلة. لا شك ان دايف يسكن في النادي. لكنها لا تعتقد ان الجميع يسكنون هناك، لانه لا يتسع للجميع.

قالت اخيراً:

«سمعتك امس تتحدث عن الحمامات. وفي الوقت الحاضر، احتاج الى حمام بعد هذا النهار الحال بالحوادث غير العادية.»

«كيف؟ لم يدلك لوك الى الحمامات؟ كيف اغتسلت اذن؟»

«استعملت مغسلة الغرفة، قدر المستطاع. هل تسكن في النادي؟»

«كلا. كل المهندسين الذين يعملون في المنجم لهم بيوتهم، وهي تقع في الغابة، وراء النادي. انها

حفاً قريبة. وراء كل بيت هناك حمام، من الطراز القديم، لكن لا بأس به. اما اليوم فمن الافضل ان تستعملني حمام النادي. في بيتي، نحتاج الى وقت طويل لتسخين المياه.»

انقضى النهار وكأنه حلم في اليقظة. ويزداد مدخل المنجم المسيح من بين العتمة على ضوء المصابيح الكهربائية التي تضيء المكان. اشار لهماحارس بالدخول، فأخذ دايف طريق النادي. توقفا اخيراً امام البناء المطلية بالكلس، واخذ دايف من صندوق السيارة حقيبة كيم.

ولدى دخولهما، عم الصمت. كل النظرات تحدق فيها، وكل الوجوه تعبر عن الدهشة والاستغراب. ودايف لم يعر لذلك انتباها. اخذ كيم الى الممر. وخلفهما عادت الاحاديث تدور، وسمعت كيم ضحكة عريضة. فاحمر وجهها وانتظرت بينما كان دايف يفتح باب غرفة تقع في اخر الممر، سأله اخيراً في صوت غير واثق:

«ماذا ستقول لهم؟»

استدار لينظر اليها، ويدره على مسكة الباب:

«الحقيقة. مازا تريدينني ان اقول غير ذلك؟»

ومن دون ان ينتظر منها جواباً، دفع الباب قائلاً:

«اقفلي الباب عندما اخرج، كيلا يزعجك احد. سأشتم بالعشاء. وبعد ما تأخذين حمامك وتغييرين ملابسك، وافيوني الى غرفة الطعام حيث اكون في انتظارك. وقبل ان نذهب الى البيت، نأخذ الحقيبة معنا.»

اخذت كيم الحقيبة معها الى الحمام واقفلت الباب

«هل الجميع يعرفون؟»
 «يعرفون مازا؟»
 «آن... آنت تعرف!»

غضت على شفتها وهي ترى في عينيه ملامح السخرية. هز كتفيه:
 «سيعرفون عاجلاً أم اجلأ. لست في حاجة الى ان اصعد الى الطاولة واطلعلهم على زواجنا بصورة رسمية.»

انتظرت كيم ان يضع الخادم صحن الحساء امامها وينذهب قبل ان تقول في خجل:
 «هل تعتقد انهم سيصدقون؟ اني لا احمل في اصبعي خاتم الزواج.»

وماذا يعني ان يضع المرء خاتماً في اصبعه. هل انت متزعجة لأنك لا تضعين محبسأ في اصبعك؟»

«هذه هي العادة، على ما اعتقد!»

لم افكر بذلك. سأحاول ان ارى ما يمكن فعله في هذا الشأن. الا تأكلين؟ اعرف ان الطعام هنا ليس ما نأكله في المطاعم الفخمة، لكن لا بأس به.»

تناولت كيم ملعقتها وابتسمت قليلاً قائلة:
 «لم ازر مرة المطاعم الفخمة. ونادرًا ما كنت اتردد على المقاهي الرخيصة. هل تعرف مدينة لندن؟»

اجابها بلهجة متربعة:
 «ولدت في لندن.»
 «آه!»

نظرت اليه، بما انه لم يعلق، سألته في صوت متعدد:

وراءها بالمفتاح. ووضعت حقيبتها على مقعد قرب الحائط. وبين ملابسها القليلة اختارت فستانًا من القطن المخطط بالابيض والوردي ووضعته على تعليقة ملابس كي يستعيد وضعه.

وبعدها اخذت حماماً دام اكثر من ربع ساعة، شعرت بالانتعاش، اعادت الحقيبة الى الغرفة وتوجهت الى غرفة الطعام. ولدى وصولها توقفت فجأة طرفة الملاعق والسكاكين. اطلقت كيم ابتسامة غامضة وظلت تنظر الى دايف وهي متوجهة نحو طاولته، واعية تماماً انه يتفحصها ويرفع حاجباً بسخرية.

قال لها ما ان جلست تجاهه:
 «كنت اسرع مما كنت اتوقع، لقد طلبت لك عصير الليمون. هل هذا ما تفضلين؟»
 «نعم.»

أخذت الكوب واحتست جرعة وشعرت بشيء من المرارة، لكنها رفضت ان تطلب بعض السكر.
 وهمست:
 «افضل لو انهم يكفون عن النظر الي بهذا الشكل.
 كأني وحش في الغابة.»

«ينظرون اليك لا لأنك وحش، بل لأنك امرأة بكل معنى الكلمة، وامرأة بيضاء. هذا نادر هنا. ان آخر امرأة بيضاء اتت الى النادي كانت عالمة نفس من الجنسية الالمانية، عريضة ودميمة، ولم نكن نخشى عليها من احد. ارجوك الا تنتبهي لهم. فلن يبتعدوا عنك، لكنهم سيتعودون على رؤيتك مع الوقت.»

«هل ما زالت عائلتك تسكن هناك؟»
 «ليس لي عائلة هناك. ما تبقى لي من أقارب هي
 عمة تعيش في اسكس. ما من شك أنها لا تفكري بي.
 بما أننا بدأنا الحديث العائلي، هل لك ان تخبريني
 عن عائلتك؟»

«توفي أبي عندما كنت صغيرة. وتوفيت أمي منذ
 بضع سنوات. وانا ابنة وحيدة، لا اخ ولا اخت. اعتقد
 ان لي اقارب في شمال انكلترا، لكن لا اعرف احداً
 منهم. كنا نملك مزرعة صغيرة في منطقة كنت. لكننا
 اضطررنا الى بيعها بعد وفاة أبي. وعادت أمي الى
 العمل في المدينة وادخلتني دور الحضانة... المعدرة.
 اني اثرث. لا شيء مما اقوله يمكن ان يهمك.»

هز دايف رأسه قائلاً:

«اني لا اؤمن بالذكريات. هذا كل شيء. الماضي
 مضى. المهم هو المستقبل.»

كانت الساعة الثامنة عندما انتهيا من طعام العشاء.
 ولما عرض عليها دايف فنجان قهوة. رفضت. فلا
 تriend ان تبقى هنا مدة اطول، خوفا من مواجهة كل
 هؤلاء الرجال، ما دام الزواج لم يعلن بعد. وشعرت
 بنظرات الرجال تلاحقها عندما غادرا المكان وقالت
 لنفسها، في الوقت الحاضر، لا بهم ما يمكنهم ان
 يفكروا.

ذهب دايف الى الغرفة واخذ حقيبة كيم ثم توجها
 معا الى السيارة بعد ان حيا المهندسين في الطريق،
 من دون اي تعليق. ولما صعد الى سيارة الجيب،

شعرت بطمأنينة. فقد أصبحت بعيدة عن النادي وعن
 هؤلاء الرجال، ولم تصدق انها ستيتح لها الان ان
 تبقى وحدها، هذا ما تحلم به، وما هي في امس
 الحاجة اليه.

كما قال دايف، كانت مجموعة منازل المهندسين
 قائمة في فرجة واسعة داخل الغابة. كانت هناك
 خمسة منازل صغيرة مبنية من حجر القرميد، امامها
 شرفة تحيط بالمنزل من ثلاث جهات. بالكاد شاهدت
 كيم هذه البيوت، لأن دايف اطأ مصابيح السيارة،
 فعم الظلام. ساعدها دايف على الدخول بعد ان دلها
 الى الطريق. دخلاماً الى غرفة الجلوس الصغيرة،
 على احدى طاولاتها مصباح مشتعل يعمل على
 الغاز. كان الاثاث من خشب التيك والخيزران، وعلى
 الجدار مكتبتان مليئتان بالكتب.

قال دايف ساخراً:

«ان مسكن الرجل الانكليزي هو قصره. تعالى، سوف
 آخذك في جولة داخل البيت، برغم ان ليس ثمة شيء
 مهم لمشاهدته.»

في نهاية غرفة الاستقبال باب يطل على ممر قصير
 فيه ثلاثة ابواب. فتح دايف الباب المواجه ودخل
 كيم الى غرفة فيها سريران، وخزانة وطاولة.

وراح دايف يشرح لها:

«طلبت من احد رجالـي ان يضع سريراً اخر في هذه
 الغرفة، بينما كانـنا نتناول العشاء. ان الغرفة غير مرتبة
 بعض الشيء، لكنـ الوضع موقـتـ والـوقـتـ قـصـيرـ.»

شعرت كيم ببعض الخوف وهي تنظر الى المسافة الضئيلة ما بين السريرين وراح قلبها ينبض بسرعة وحلقها يغص. وسألت:

«هل ... هل تنوّي النوم هنا؟»

«طبعاً، أين تريدين أن ننام؟ ليس في البيت إلا غرفة واحدة.»

رفعت نحوه عينين مذعورتين.

«لكن... لكن لا يمكنك ان تنام في الغرفة نفسها!»

«لا يمكنني؟ اهكذا تخاطب الزوجة زوجها؟»

راح يتأملها في سخرية، عاصماً على شفته. حاولت كيم ان تخفي نفسمها وقالت:

«لكن زواجنا يختلف تماماً لقد تزوجتني لتمعن الآخرين من التصور بأن أموراً سينية تحدث خلال وجودي في المنجم. وقلت انت بنفسك، ان هذا الزواج زواج مصلحة يساعد على تسهيل الامور المعقدة في الظروف الحاضرة.»

«صحيح، هيا، لم تولدِي البارحة! هل تفكرين انني سوف اكتفي بالشروط الحاضرة التي تفكرين فيها. لقد اقترحت عليك الزواج لانقذك من ورطتك، لكنني لم اقل بأنني سوف اتخلى عن كل حقوقني كزوج.»

صرخت به:

«لقد خدعتني! جعلتني اعتقد انه حل موقت!»

«صحيح ان العرض موقت. خمسة اسابيع هنا، ثم العودة الى انكلترا وطلاق سريع. ارجوك، لا تسيئي فهم الامور ولا تحاولي اللعب على الكلمات. مادام هذا

الزواج حصل فلا مجال لوضع شروط مهما كانت.»

قالت واسنانها تصطك:

«اذا المستني فسأقتلك!»

قال بهدوء وهو يبتعد عن الباب:

«ستكون علاقتنا مميزة، من دون شك.انا ذاهب الى مكان العمل حيث اغيب ساعة واحدة، قبل ان ادخل الى للنوم. وبما انك مصراً على المحافظة على مثلك العليا، ايتها الفتاة الصغيرة، فساطرقة الباب قبل الدخول. الى اللقاء.»

بقيت كيم مسمرة مكانها، تحدق في الباب الذي اقفله دايف وراءه. شعرت بالحيرة تنتابها وتثار تشنل تفكيرها. ما العمل؟ كيف تستطيع ان تدافع عن نفسها ضد هذا الرجل الغريب الا طوارئ؟ لقد تزوجت رجلاً مجهولاً ومرعوباً. انه يعني كل كلمة قالها، بكل تأكيد. وهو ينتظر عندما يعود ان تخضع له، من دون اقامة اي وزن لشعورها وعواطفها، ومن دون الاهتمام بشيء، الا لكونها قانونياً زوجته.

اعترافها فجأة الارتجاف. لا. لا تقدر. لا تريدين تخضع له! فإذا كان يرغب فيها، فعليه ان يناضل للحصول عليها. وفي تصميم وعزيم، رفضت الاقتناع بأنه من المستحيل عليها ان تقاومه. ذهبت الى الباب واقتلمته بالمفتاح واستندت بظهرها عليه وراحت تتفحص الغرفة. الخزانة ثقيلة. اذا حاولت ازاحتها، تحل كل المشكلة، على الاقل هذه الليلة. وما يجري بعد ذلك، يأتي في وقته.

وعضته بشراسة في معصميه. فصرخ من الالم. وفي تلك اللحظة، انطلق في الخارج صوت صفاراة الانذار. نهض دايف بسرعة، فأبعدت يديها عنه، وللحال تغيرت ملامح وجهه، وقال:

«حادث!»

بسرعة، وقف وخرج من الغرفة. صفق الباب وراءه وبقيت كيم جامدة في السرير!

كانت جالسة في سريرها، في ثيابها، عندما سمعت دايف يدخل إلى المنزل. صفق الباب ودخل إلى غرفة الجلوس بخطى ثم شاهدت كيم مسكة الباب تدور لكن الباب ظل مغلقاً. وساد الصمت طويلاً وبدأت تعتقد انه ذهب. لكن صوت حداء يضرب الباب فوق القفل، جعلها تتنفس. راح نبض قلبها يتتسارع ورأت الباب ينفتح ويتساقط الخشب المتطاير، وازاحت الخزانة جانبها، وظهر دايف امام عتبة الباب وراح يويخها.

«يبدو انك لا تتعلمين بسهولة. حان الوقت لتتصرفي كامرأة ناضجة!»

اجابت وقد نسيت غضبها:

«كي يتمنى لك التصرف كحيوان؟ اذا كنت في حاجة الى رفيقة فحسب، فلم تكن مضطراً للزواج كي تحصل عليها!»

وتوجهت الى الطرف الآخر من السرير، في سرعة بحيث لا يقدر ان يطالها بيديه. فصرخت:

«اذا وضعت اصبعاً واحداً على، فسأصرخ عالياً حتى يصل صوتي الى فريتاون بالذات!»

قال بصوت خفيض:

«سوف اضع عليك اكثر من اصبع. ويمكنك ان تصرخي قدر استطاعتك. ماذا تنتظرين؟ فرقة النجا؟ لقد اتفقنا على صفقة ويجب ان تتحترميها!»

قفز الى السرير بقوة ولم يتسع لها الفرار منه. وراحت تتخبط وتتضريه بكل قواها غير ان كل هذا لم يجد نفعاً، فأحنت رأسها بسرعة

الفصل الثالث

هدير محرك سيارة الجيب ايقظ كيم من نومها. فانتفخت في سريرها. كان الفجر قد لون السماء وبدأ الضوء الخفيف يتسلل من وراء ستائر الخيزران. حاولت البقاء جالسة عندما سمعت وقع اقدام دايف في الشرفة، فتحت الباب.

بدا دايف مرهقاً. كان قميصه مفتوحاً حتى خصره وكمه ممزقاً. وشعره بلون الرماد من كثرة الغبار، وملامحه تجعله عشر سنوات أكبر مما هو عليه. ظل واقفاً أمام عتبة الباب فترة قليلة، يتأمل كيم وعلى شفتيه ابتسامة خفيفة ترتجف.

«ما كنت في حاجة لأن تظللي مستيقظة. يكفي ان يخسر واحد منا ليلة نوم.»

سألته في صوت حازم:

«هل كان حادثاً بالفعل؟»

«انهيار المطر ازاح بقعة ارض، فطمرت ثلاثة رجال. لكننا نجحنا في انقاذهم.»

دخل الى غرفة الجلوس وهو يفرك رقبته.

«كل ما اريده الان، ان آخذ حماماً.»

«من دون ماء ساخن؟»

«الماء البارد يكفي في الوقت الحاضر. سآخذ حماماً ساخناً عندما استيقظ من النوم.»

تمسكت كيم بمسند المقعد عند اقتراب دايف منها.

قالت: «هل ت يريد العودة الى النوم؟ هكذا؟»
ادار وجهه ونظر اليها قائلاً:

«العودة الى النوم؟ لم انم بعد، اذا كانت ذاكرتك جيدة.
ولماذا لا تعودين انت الى النوم؟ في الحالة المرهقة
التي انا فيها الان، لا مجال لتقلقي. سأنام على
الفور.»

قالت في صوت مرتجل:
«دايف. لا يمكننا لا يمكنك ان تتتجاهل هكذا
بسهولة ما حدث مساء امس. صحيح اني لم افهم جيداً
نوایاك. هذه سذاجة، من دون شك. فانا انسانة بلهاء.
وفي هذه الظروف، اعتقادك انه يجب ان تنسى هذا
الاتفاق المدبر. سأعود الى فريتاون. وسأتذكر العودة
الى بلدي.»

تغيرت تعابير وجه دايف بعض الشيء وقال:
«اولاً، لم يحصل شيء مساء امس. الوقت كان عدوبي.
والاتفاق ما زال قائماً. قلت لك اني سأعيديك الى
انكلترا، وهذا ما اريد ان افعله.»
«بأي ثمن!»

هز رأسه قائلاً: «كنت راضية بالاستفادة مني الا
يحق لي ان انتظر منك تعويضاً على ذلك؟»
احتاجت كيم قائلة: «لم اكن استفيد من وجودك. ليس
صحيناً ما تلمح اليه. انت الذي عرض الاقتراح
وليس انا.»

طبعاً. وانا الذي افرض الاوامر. ستتحاشين المشاكل
اذا رضيت بالوضع الحالى..»

قالت له باجتخار: «وانت كذلك ايضاً، على ما اعتقد!» ابتسم ثم قال وهو يضحك لدى رؤيته الاحمرار يعلو وجهها: «ليس تماماً. خمسة اسابيع، ليست بالوقت الطويل، انها ستمر بسرعة. من الممكن ان احتفظ بك لوقت اطول...»

رفعت كيم ذقنها ولمعت عيناهما:

«ستحتفظ بي فقط لوقت قصير، لاني سأجد ولا شك وسيلة لمغادرة هذا المكان، حتى ولو اضطررت لأن امشي المسافة كلها! لن تكون هنا بصورة دائمة!»

«لا، طبعاً. انما عليك ان تتدكري ان فصل الامطار على الابواب. وسيكون حظك كبيراً اذا استطعت البقاء اكثر من عشرين ساعة في الهواء الطلق. ان هناك اكثر من خمسين شخصاً في خدمتي، كلهم قادرون على ان يساعدونني، اذا اضطررت للبحث عنك...»

توقف عن الكلام وتتنفس الصعداء ثم قال:

«سأخذ حماماً الآن. افعلي ما يحلو لك لكن لا توقظيني قبل الساعة العاشرة، الا اذا حدث شيء خطير.»

لفتره طويلاً ظلت كيم عاجزة عن ان تتحرك من مقعدها. واخيراً نهضت وراحت تزيح الستائر وتأمل الارض الحمراء التي تحيط بمجموعة المنازل الواقعه في فرجة الغابة. الاشجار الجامدة مغطاة بسحابة رطبة وساخنة تبدد ها الشمس متى اشرقت. من هنا، لا يمكن رؤية المنجم، كما ان التلة القائمه تخفي

ضجيج الاشغال على بعد مئة وخمسين كيلومتراً، وكأنها الف كيلومتر. حتى ولو توصلت الى سرقة سيارة ما، فلن تستطيع ان تعبر خارج المدخل المشبك.

شدت على اسنانها فجأة. انها متأكدة من شيء واحد: عدم افساح المجال امام دايف نلسون ان ينهي ما بدأه معها مساء امس. ستحاول مغادرة هذا المكان والتوجه الى فريتاون، حتى ولو اضطررت الى الاختباء داخل احدى الشاحنات التابعة للمنجم. هناك سيساعدها كريس على العودة الى بلادها. فلن تطلب منه الا ان يقرضها ثمن بطاقة العودة على ان ترد له المبلغ لدى وصولها الى انكلترا. حتى ولو اضطررت من اجل ذلك ان تتسلل الى مدير المصرف. ولكن ماذما بالنسبة الى زواجها من دايف نلسون الذي هو زواج معترف به في انكلترا؟ ياللأسف. انها مستعدة ان تدفع ثمن تهورها وطبيتها. هذا قدرها ويجب ان تتعلم ان تكون اكثراً اتزاناً.

ضجة في الممر جعلتها تدير رأسها بقوة. لكنها استرخت عندما رأت رجلاً افريقياً. اي انسان يكون افضل من دايف نلسون بالذات. كان الرجل يرتدي سروالاً وسترة لونها بيج، كما يرتدي الخدم في النادي. توقف عندما رأها، ويداً عليه الذهول. وسرعان ما ظهرت الابتسامة على فمه مظهراً اسنانه الناصعة البياض.

«هل تريد سيدتي تناول فطور الصباح في الحال؟»

على الامساك بالحقيقة والعودة نحو الباب.
ويرغم رغبتها الملحة في مغادرة الغرفة، فان نظرها
كان منجذبا نحو وجهه النائم على الوسادة، وذراعيه
الممدودتين. وفهمت للحال ان لا مجال امامها
لمقاومة قبضته القاسية التي حاول استعمالها امس.
لولا صفارة الانذار، لما كان في وسعها مقاومة رغبة
دایف العنيفة. انه وضع لا يمكنها ان تذكره.

ان الخطر الذي تعرض له عمال المناجم امس، هو الذي منعها من الوقوع في حيائله، مثل واحدة من العبيد الذين كانوا يصدرون بالكميات. ولا يمكنها الان ان تأمل بمنجدة ثانية من هذا النوع. فقررت الهرب في اليوم نفسه بأية وسيلة كانت.

كان الحمام كنهاية عن ارض صغيرة مسورة بالقصب، وراء المنزل. سقفه من القش ويعلوه خزان ماء. هذا الجهاز البسيط يعمل بصورة هائلة مما جعلها تستغرب ذلك. وبعدما اخذت حماماً سريعاً وجففت جسمها وجدت بعض الصعوبة في ارتداء ملابسها في هذا المكان الضيق. ولما خرجت من الحمام كانت ترتدي سروالاً من الكتان البييج وقميصاً من اللون نفسه. ثم وضعت فستانها داخل حقيبتها التي تركتها داخل الحمام، وهي لا تعرف متى تحتاج اليها.

الماء البارد، أعاد إليها توازنها. ما حدث حدث ولا جدوى من الأسف، في الوقت الحاضر، المطلوب منها أن تفكك في خطة للهرب من هذا المكان، في الحال. وهي تعرف أن ذلك ليس بالشيء السهل على الاطلاق.

«لا، ليس الآن. هل أنت من النادي؟»
«أنا باتريك. أعمل هنا في المنزل لحساب المدير
ديف نلسون..»

قالت محاولة ان تتكلم بشكل طبيعي: « عظيم،
سأتناول الفطور بعد نصف ساعة. هل ... هل يمكنني
استعمال الحمام الآن؟ »

بدت عليه الحيرة ثم قال:
«ليس هناك ماء ساخن، في الوقت الحاضر،
ياسيدتي..»

«هذا لا يهم. الماء البارد يكفيوني». لما توجهت نحو الباب، تذكرت فجأة ان حقيقتها ما زالت داخل الغرفة... ودایف نائم هناك. عضت على شفتها، وترددت ثم شعرت بنظرات باتريك تحدق فيها، فاضطررت الى سلوك الممر والتوجه الى غرفة النوم. كان قلبها يدق بسرعة وهي تفتح الباب محاولة الا تحدث اية ضجة. فرأت رأس دایف على الوسادة في السرير القريب للباب. كان يدير ظهره ويتنفس بانتظام. دخلت الغرفة واغلقـت الباب. كان دایف ينام على بطنه، من دون غطاء. حتى وهو نائم كان يبدو ذا قوة خارقة.

كانت الحقيبة في الطرف الآخر من الغرفة تحت النافذة. حبست كيم انفاسها وتقدمت على رؤوس اصابعها وتسمرت مكانها ويدها ممتدة الى الحقيبة، عندما استدار دايف فجأة واطلق زفرا طويلاً. انتظرت لتأكد انه عاد الى النوم قبل ان تجري

لقد اطلعها كريس مرة، في احدى رسائله، على وجود قطار حديدي يصل مدينة «بيبل» الواقعة على الضفة الشمالية لنهر سيراليون، وعلى بعد بضعة كيلومترات من فريتاون. لكن بعد الذي شاهدته، لا يمكنها ان تختبئ خلال رحلتها في اي مكان. ويبقى عليها ان تحل مشكلة الطريق. وحتى هذه اللحظة فهي عاجزة عن معرفة اي وسيلة نقل يمكن ان تستخدم، لكي تعبر الطريق، او متى سيتاح لها المجال لتحقيق ذلك. وتمتنت لو ان في استطاعتها ان تجد وسيلة انتقال آتية من خارج المنجم. لا بد ان شاحنات او آليات تسلم البضائع من اللحوم والخضار الطازجة للمنجم. لكن ربما لا يحصل ذلك اليوم بالذات. ولما سمعت ذلك راحت تصغي بتمعن. لا شك انه من الصعب محاولة الهرب سرا داخل هيليكتر، لكن ربما تتوصل الى اقناع الطيار بأخذها. وهكذا تكون قد حللت نصف مشكلتها دفعة واحدة. رحلة سريعة وتصل الى كريス قبل ان يتمكن دايف من اللحاق بها...

كانت تحتسي فنجان قهوتها الثاني عندما سمعت خطوات تتسلق الدرجات الثلاث قبل الوصول الى شرفة المنزل، فتوقف لوك على عتبة الباب ونظر حوله ثم قال لكيم:

«صباح الخير. هل دايف هنا؟»

«انه نائم. طلب مني الا اوقظه قبل الساعة العاشرة. هل هناك شيء عاجل، يا لوك؟»

«علمت الان ان احد الرجال الذين انتشلناهم من تحت الجرافة، مات منذ نصف ساعة. ويقول الطبيب انه

باتريك راضياً بوضعه الاجتماعي. لديه زوجة وأولاد وهو يربح ما فيه الكفاية ليرعاهم ويؤمن لهم رفاهيتهم. ارادت ان تسأله ماذاعني الرفاهية لرجل افريقي، لكنها عدلت حتى لا تحرجه.

سألته من دون ان تبدي اهتماماً بأجوبيه، عن كيفية الحصول على المؤن، وفهمت منه ان تسليم البضاعة يحصل نادراً وفي اوقات غير محددة. وآخر تسليم حصل يوم وصولها. اما بالنسبة الى البريد، فانه يسلم مرة واحدة في週間に一度 週間に一度 في الأسبوع بواسطة طائرة الهيليكتر. ويحصل ذلك اليوم بالذات. ولما سمعت ذلك راحت تصغي بتمعن. لا شك انه من الصعب محاولة الهرب سرا داخل هيليكتر، لكن ربما تتوصل الى اقناع الطيار بأخذها. وهكذا تكون قد حللت نصف مشكلتها دفعة واحدة. رحلة سريعة وتصل الى كريس قبل ان يتمكن دايف من اللحاق بها...

كان الفطور في انتظار كيم عندما عادت الى غرفة الجلوس. احضر لها باتريك عصير الفاكهة المثلج وخبرها مهما، ثم عاد الى المطبخ ليحضر القهوة الساخنة. اخبرها انه يسكن في القرية المجاورة وراء المرتفعات، وانه يعمل في المنجم منذ طفولته. وقال ان جميع رجال القرية يعملون هنا، راضين بمصيرهم، لانه لا اعمال اخرى في المنطقة. كان

«ان اقول ماذاء؟»
«بماذا تفكك؟»

«لا شيء هناك لا قوله... زواج كهذا لا يهم الا دايف وانت. انه سيسهر عليك بصورة جديدة.»
بدا من حديث لوك انه لا يريد التدخل في شؤونها وانه لن يجرؤ على مساعدتها على الهرب، وهي لا يمكنها ان تلومه. ليس هناك انسان عاقل يجرؤ على مقاومة دايف نلسون.

حضر باتريك القهوة وفنجاناً آخر. فسكت كيم
القهوة في فنجان لوك وقدمت له السكر وانتظرت
حتى ينتهي من شرب القهوة قبل أن تقول:
«الست بحاجة الى ان ترتاح انت كذلك، بعد قضاء
الليل كله واقفاً؟ لا بد ان الجميع امضوا اوقاتاً صعبة
هذه الليلة».

«ان دايف هو الذي تولى عملية الانقاذ. لو انقلبت الجرافة بكاملها، لمات اریعة رجال، لقد نزل تحت الجرافة مع بعض الركائز وأسندها حتى توصلنا الى سحب الرجال وانسحب هو في الوقت المناسب. لو تأخر دقيقة واحدة لكان... على كل حال لقد نمت ساعة واحدة قبل ان يطلعنا الدكتور سلبي على النبأ المؤسف. عندهما ما عدت استطيع النوم واعتقد ان دايف سيشعر بالشيء نفسه عندما يعرف النبأ.»
«عندما اعرف اى نبأ؟»

قال دايف هذا الكلام وهو واقف على العتبة.
كان يرتدي مئزر حمام باليًا وصندلا من الجلد. كان

توفي بسبب نزيف داخلي. لم يكن في وسعه ان يفعل شيئاً لانقاذه.»

شمس کیم:

«اني آسفة وحزينة. هل ترك وراءه زوجة واطفالاً؟»
«نعم. سوف نتذمّر امرهم. انه واحد من اهم السائقين
عندنا. سيكون الخبر صاعقاً على دايف.»

«ان بخس سائقاً».

تفحص لوك كيم لفترة قبل ان يحب:

«أكثر من ذلك. هل لا يزال هناك قهوة؟»

۱۰۷

«سأطلب منه ذلك بنفسه»

دفم الباب وصرخ بصوت عال داخل الممر:

ساقیہ کا قہوہ

«عندما التفت وراءه، فوجيء لوك بتعابير وجه كيم، فابتسم لها وقال:

«لا تخافي، صرختي لن توقظ دايف. في مهنتنا،
يتعلم الواحد ان ينام وسط كل انواع الضجيج، الا
عند اطلاق صفارة الانذار. يبدو انك ستعملين في
مكتب المحاسبية؟»

احبیت فی صوت مت دید

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أخذت فنجان قهوتها واحتست جرعة. ثم وضعت
الفنحان على الطاولة وقامت:

«لماذا لا تقول ما يدور في خلك، يا لوك؟»

شعره مشعثاً، ولحيته النامية تجعل وجهه داكناً، لكن نظرات عينيه الرماديتين بعيقها حارتين. عاد يسأل:

«ماذا يجب ان اعرف؟»

اخبره لوك في كلمات قصيرة ما جرى. ولم تلاحظ كيم التي كانت تراقبه اي تغيير في تعابير وجهه. قال ببساطة:

«لا حظ له! هل لا تزال القهوة ساخنة؟»

صب لنفسه، ثم نظر الى كيم وقال لها بصوت قاس: «لا قيمة للحياة هنا سوف تعتادين ذلك.»

صرخت في حدة:

«طبعاً لا!»

تدخل لوك بحماس:

«اني آسف لا يقاظلك، يا دايف. لقد تصورت ان لا شيء يمكنه ازعاجك، على الاقل، ليس قبل ساعتين.»

استيقظت قبل الآن. لا اعرف لماذا. حدس، ربما. هل تريدين المزيد من القهوة؟»

نهض لوك :

«لا، شكراً. سأنصرف في الحال. الى اللقاء قريباً.»

طبعاً.»

جلس دايف واضعاً كوعيه على الطاولة. ولما خرج لوك، قال في لا مبالاة:

«الظاهر انك تتفقين مع لوك.»

«معه اعرف على الاقل اين انا. ان لوك يقول ما يفكر فيه.»

«وانا، هل خدعتك؟ لم تكن غلطتي اذا كنت امضيت معظم حياتك اسيرة للافكار الوهمية. ان اللياقة التي تتوقعينها وتفكيرين فيها لا وجود لها في عصرنا الحاضر.»

ردت عليه في صوت مرتفع: «كل ما اطلبه، هو سلوك اكثراً تمدناً. انك لا تتنازل وترتدي ثياباً محترمة قبل ان تجلس الى المائدة.» ابتسם بسخرية ورد:

«لم احلق ذقني ايضاً، اذا لاحظت ذلك.»

نهضت للحال وراحت تنظر اليه بإشمئزاز وتقول: «انك لا شك تفهم انى افضل الجلوس في الشرفة.» همس دايف بصوت ناعم جعل كيم تجمد مكانها: «كيم. عودي الى هنا.»

تمتنعت من الالتفات وراءها، لكن قلبها ظل ينبض بقوتها:

«قلت لك انني خارجة الى الشرفة.»

فضلت كيم عدم التفكير بما يمكن ان يحدث لو لم يحضر باتريك في تلك اللحظة بالذات ومعه طعام الغطور. ولما ادارت رأسها، كان دايف ينحني فوق صحنها، لكن عينيه الرماديتين لا تزالان تلمعان.

من الشرفة تبدو المنازل الاخرى في الغابة وكأنها خالية ومهجورة. فهي تتموج في سحابة الحرارة التي تتصاعد من الارض. وحتى في ظل السقف الذي يعلو الشرفة، بقي المناخ يدعوا الى الاسترخاء.

هذه الارقام. انها مسؤولية كبيرة وبطاقات الاوقات وحدها تتطلب دقة، وعليها ايضاً ان تحسب المنح والمساعدات وال ساعات الاضافية.
سألها دايف:

«هل تعتقدين ان في امكانك ان تتدبرى امرك؟»
ترددت قبل ان تقول:

«هل فكرت ان تطلب مدققة حسابات من الشركة؟»
«مع لوكلسي غونتر، لستنا في حاجة الى آلة نظامية.
في رأسه كل ما نحتاج اليه.»

«قيل لي انه ترك عمله، ليس كذلك؟»
«كلا. انه في اجازة مرضية طويلة.»

راحت كيم تقلب صفحات السجلات وتنتظر الى اعمدة الارقام المرتبة:

«ماذا كان سيحدث لو لم اكن هنا؟»

«كانت الشركة مضطرة لأن توظف رجلاً آخر. أما الان فسنستمر في العمل حتى يتسلى لغونتر ان يستعيد عمله.»

لم تجرؤ كيم ان تسأله مما يشكو المحاسب القديم، ولم يكن مستعداً لأخبارها. وفكرت بأنها اذا رحلت فوراً، فسيخسر هذا المحاسب وظيفته. لكنها اذا بقيت، فانها ستنتصاع لشروط دايف. وهي ترفض هذه الشروط. كانت أسفه لحالة هذا المحاسب النيجيري، لكن، في هذا الوضع بالذات، عليها ان تفكر او لا بنفسها.

مد أحد الرجال الذي سبق ان شاهدته كيم في النادي،

ظللت كيم جالسة في الوضع ذاته، بعد ساعة، عندما لحق بها دايف. كان قد لبس وحلق ذقنه، فقال لها: «أاصطحبك الى المنجم واشرح لك العمل الذي ستقومين به. انصبحك بان ترتدي قبعة لحماية رأسك من لهب الحرارة.»

ضبطةت كيم اعصابها. لا جدوى من ان تعبر عما يختل في اعماقها. سيكون صداها كوضع ماء على ظهر البط. في كل حال، من مصلحتها ان ترافقه، حتى تكون لها فكرة عن وسائل التنقل هناك. نهضت من دون ان تنطق بكلمة واحدة وراحت تبحث في حقيقتها، عن قبعتها الصغيرة البيضاء، التي لا شك انها غير كافية في هذا المناخ الاستوائي، لكنها لا تملك سواها. وضعتها على رأسها في حركة تحد ولحقت به الى الشرفة. وعندما أصبحت قرب دايف، مد ذراعه وسحب مقدمة القبعة الى جبينها.

«هكذا تحدين عينيك. اما عنقك فيحمله شعرك.»
يقع مكتب المحاسبة في مواجهة المكتب الذي استقبلها فيه دايف في اليوم الاول من مجئها الى المنجم للبحث عن كريس. كان الحر خانقاً. وبينما كان دايف يشرح لكيم عن الملفات والكتب، وقف اربعه رجال افارقة يراقبونها بتكتم. عملها انحصر في تحضير رواتب عمال المناجم، حسب بطاقات الاوقات. وعليها ان تحضر بطاقات الاجرة التي تلتتصق في كل ظرف. ولن يعود امام الموظفين الافارقة الا ان يحصلوا الاموال بعدما يعتمدون على

راسه من الباب وقال لدایيف، بعد ان القى نظرة خاطفة الى كيم: «انهم في حاجة اليك فوق. هناك بعض المشاكل». «سأتي في الحال...» ثم قال لكيم: «ابقي هنا وطالعى الكتب. واذا اردت الخروج، فلا تقتربى من شاحنات الحمولة، ولا تحاولى العودة م Sheila الى المنزل.»

وافقت باذعان وظللت صامتة، ومتظاهرة بأنها مستغرقة في الملفات. رفعت عينيها ورأته يتسلق التلة، فتنهدت بارتياح عندما اختفت السيارة في زاوية المبنى. ولما التفتت الى الوراء، شاهدت الموظفين الاربعة يتفحصونها بفضول فابتسمت لهم، منزعجة بعض الشيء، وحاولت البحث عن كلمات تقولها، لكنها لم تجد شيئاً.

وفي هذه اللحظة تحولت كل النظارات نحو النافذة. وتطلعت هي ايضاً ورأت طائرة الهيليكوبتر فوق المرتفعات. والضجة التي تصدر من محركها تختلط مع الاصوات الآتية من المنجم. هبطت الطائرة واختفت وراء المنازل المطلية، من الجهة الثانية من الطريق المعبدة. فقط دخان غبار يشير الى المكان الذي هبطت فيه. وبدأ الرجال الاربعة يتحدون في الوقت نفسه بلغتهم المحلية. الظاهر ان زيارة الطائرة الأسبوعية حادث له اهمية. لم يعد احد ينتبه اليها، فخرجت سعيدة بانها استطاعت التخلص من

هذا الجو الحار. لم يكن الطقس افضل في الخارج. كانت الشمس اللاهبة تصفع رأسها وكأنها تدخل الى دماغها. قطعت الطريق ومرت بين مخيمين. كانت طائرة الهيليكوبتر قد حطت في مستوى ادنى، على ارض مسطحة، قريبة من المدخل الرئيسي للمسيح. الطيار يتحدث مع رجلين يبعدان عنه قليلاً. كان شعره الاسمر يلمع تحت اشعة الشمس. شعرت كيم بحلقها ينقبض لدى تذكرها كريس، لكن ليس هذا وقت التفكير فيه. عليها ان تفكر فقط بكيفية الهرب من السجن الذي دخلته بارادتها.

اضطررت الى اخذ الطريق كي تنزل في اتجاه الطائرة. مشت بسرعة هائلة محاولة ان تسير في ظل المبني، وبينما هي تصل الى المبني الاخير وتظهر للعيان، رأت الطيار يحمل كيساً ليسلمه الى احد الرجال، لمع كيم وتعجب لرؤيتها ووقف فاغر الفم يحدق فيها.

قال مستغرباً:

«هكذا اذا! هذا شيء غير مألوف! هل انت امرأة حقيقة، او سراب؟»

ابتسمت كيم مندهشة امام لهجته الاميركية وتعبيره الصريح، المنفتح. فقالت بدون اي تردد: «اني ادعى كيمبرلي فريمان. وانا حقيقة منة في المئة.»

اشعر بارتياح الان. وانا ادعى جيري برايس. لا تقولي ان النساء يعملن هنا!»
«لن اقول لك هذا، اعدك بذلك.»

التفتت كيم الى الوراء ورأت شبح دايف الطويل يتقدم في خطى واسعة. فتولاها الذعر لم يعد في وسعها ان تفعل شيئاً. فهو يتقدم والطيار في انتظاره. لقد فشلت محاولة هربها قبل ان تبدأ. فراحـت تنتظر الرجل الذي تزوجته حتى يصل الى الطائرة.

من الصعب معرفة بماذا كان يفكر نلسون في هذا الوقت بالذات. ونظرت كيم في عمق عينيه الرماديتين ولم تكن قادرة على معرفة ما اذا كانت ملامحه تعبر عن الغضب او السخرية. كانت كبرياوه على المحك. اذ ليس في استطاعته ان ينكر نوايا كيم، وانها حاولت استخدام جيري برايس للتخلص منه.

قال بصوت امر:

«انزلني !»

ثم قال لجيри:

«آسف لأنني حرمتك من الراكبة. ان زوجتي باقية هنا.»

«زوجتك؟ لكن.... قلت لي انك تدعين فريمان.»
«أعرف. ارجو المغفرة.»

امسك دايف بخصرها وهي تحاول النزول، ورفعها ثم وضعها امامه وظل ممسكا بها. كانت تشعر بيديه تحرقان جلدها من خلال قميصها.

قال لجيри في نبرة عاديه:
«سنلتقي الاسبوع المقبل.»

اقفل الطيار الباب وانتظر حتى ابتعد دايف وكيم

ثم رفعت عينيها نحو جناحي الطائرة وقالت:
«هل هذه الطائرة لك؟»
«اني اتمنى ذلك. انما لست سوى موظف في الشركة التي تملك هذه الطائرة. لدى الخبر والزبدة ولديهم المريسي.»

تأملته لحظة وقالت:

«كنت اعتقد ان المال، والرواتب العالية هي التي تجذب الرجال الى هذه البقعة من العالم.»
«في البداية، نعم... لكن البلدان الاستوائية تجذب الانسان. اني هنا منذ اربع سنوات وحتى الان لم اشعر برغبة في العودة الى بلادي. اعتقد، انه بعد وقت معين، سأشتاق الى هذا الجحيم وانت؟ هل انت هنا لمدة طويلة؟»

اجابت بحيوية:

«في زيارة قصيرة. في الحقيقة كنت اريد ان اسألك اذا كان يحق لي ان اطلب منك ان تأخذني الى فريتاون عندما تعود. ان الطريق طويل.»

«بكل تأكيد، لم لا. شرط ان تكوني مستعدة للذهاب في الحال. ان اوقاتي منتظمة.»

«نعم، اني حاضرة.»

«حسناً اصعدى.»

فتح باب الطائرة وصعد اليها ثم ساعد كيم على الصعود بدورها. نظر الطيار وراءه ووضع يده على ذراعها وقال لها: «انتظريني. ها دايف نلسون آت. لم اره في المرتين السابقتين.»

«انا تزوجتك، تذكرني ذلك. انه زواج قانوني ومناسب. هنا العادات تتطلب من المرأة ان تطبع زوجها في كل شيء والا تحملت عواقب تمردك. لا يزعجي اذا تشارجنا معاً في الاوقات الحميمة، لكن اذا حاولت مقاومتي مرة ثانية امام الناس فستندمين. سوف نتناول طعام الغداء في النادي. قلت لباتريك ان يأخذ عطلة بعد الظهر.»

تركها وهو يبتسم في سخرية.

«لست جائعة. افضل العودة الى المنزل.»
«كما تريدين.»

وصلتها السيارة امام باب المنزل. كان باتريك قد نهب والعتمة في غرفة الجلوس اراحـت كـيم بعد انهيار الشمس. رمت بقـعـتها على الكرسي وجلست في المقعد وراحت تطالع بعض المجلـات القديمة. لم تجد فيها شيئاً مهماً، فوضـعـتها جانباً. ان هذا المنزل يخص عالم الرجال.

اخيراً، ولـكي تشـغلـ نفسها، توجهـتـ الى المطبـخـ وراحت تسخـنـ الماءـ لـتصـنـعـ لنفسـهاـ القـهـوةـ،ـ التيـ وجـدتـهاـ بـعـدـ تـفـتـيشـ طـوـيلـ،ـ دـاـخـلـ عـلـبةـ حـدـيدـيـةـ،ـ مـوـضـوـعـةـ فـوـقـ احدـىـ الخـزـائـنـ.ـ وـرـاحـتـ تـفـكـرـ،ـ يـجـبـ انـ تـفـعـلـ شـيـئـاـ ماـ.ـ وـوـعـدـتـ نـفـسـهاـ انـ تـقـولـ لـباتـرـيكـ فيـ الغـدـ انـ يـغـسلـ كلـ الاـوـانـيـ المـطـبـخـيـةـ مـنـ جـدـيدـ وـيـضـعـ الاـدوـيـةـ القـاتـلةـ للـحـشـراتـ.ـ اـذـاـ كـانـ مـنـ المـفـرـوضـ عـلـيـهاـ الـبـقاءـ فـيـ هـذـاـ المـكـانـ فـهـيـ غـيرـ مـسـتـعـدةـ لـانـ تـعـرـضـ صـحـتهاـ للـخـطـرـ.

ثم ادار المحرك. ولـما اقلـعتـ الطـائـرةـ تـطاـيرـ شـعـرـ كـيمـ وـالـتـصـقـ بـوـجـهـهـاـ.ـ وـبـالـكـارـدـ كـانـتـ تـرـىـ جـيـرـيـ يـنـظـرـ اليـهـماـ وـهـوـ يـحـلـقـ لـثـانـيـةـ قـبـلـ انـ تـرـتفـعـ الطـائـرةـ عـالـيـاـ وـتـعـلـوـ فـوـقـ الـمـرـفـعـاتـ.ـ وـفـيـ هـذـهـ اللـحظـةـ اـرـخـيـ دـاـيـفـ قـبـضـتـهـ عـنـ كـيمـ لـكـنهـ لمـ يـتـرـكـهاـ كـلـيـاـ.ـ وـرـاحـ يـقـولـ سـاخـرـاـ.

«اـذـاـ قـمـتـ بـمـحاـولـةـ شـبـيـهـةـ مـرـةـ ثـانـيـةـ،ـ فـسـيـكـونـ لـدـيـكـ حـجـةـ كـافـيـةـ لـلـهـرـبـ!ـ»

هـنـاـ،ـ فـيـ الـهـوـاءـ الـطـلـقـ وـتـحـتـ شـمـسـ سـاطـعـةـ وـامـامـ عـيـونـ الجـمـيعـ،ـ شـعـرـتـ بـالـامـانـ وـهـيـ تـرـدـ عـلـيـهـ:

«لـدـيـ سـبـبـ الـآنـ.ـ فـلـيـسـ فـيـ اـمـكـانـكـ اـنـ تـجـبـرـنـيـ عـلـىـ الـبـقاءـ.ـ»

«لا؟»

وـتـأـكـدـتـ الـآنـ اـنـ يـمـزـحـ فـعـلـاـ.ـ وـتـابـعـ:

«اـيـنـ تـنـوـيـنـ الـذـهـابـ اـذـاـ تـرـكـتـكـ تـفـرـيـنـ لـلـحـالـ؟ـ»

كـذـبـ حـينـ قـالـتـ:

«لا اـعـرـفـ.ـ وـلـاـ يـهـمـنـيـ ذـلـكـ.ـ اـذـهـبـ اـلـىـ ايـ مـكـانـ،ـ شـرـطـ انـ اـكـوـنـ بـعـيـدةـ عـنـكـ.ـ»

«كـاذـبـ!ـ كـنـتـ تـنـوـيـنـ الـعـوـدـةـ اـلـىـ اـدـامـسـ،ـ آـمـلـةـ فـيـ اـنـ يـسـاعـدـكـ.ـ مـقـىـ سـتـفـهـمـيـنـ اـنـهـ لـاـ يـرـيدـ اـنـ يـعـرـفـ عـنـكـ شـيـئـاـ اوـ يـسـمـعـ عـنـكـ شـيـئـاـ؟ـ حـتـىـ وـلـوـ تـسـولـتـ اوـ تـاجـرـتـ بـنـفـسـكـ،ـ فـانـ هـذـاـ لـمـ يـعـدـ يـهـمـهـ!ـ»

اجـابـتـهـ:

«هـلـ تـقـدـمـ لـيـ شـيـئـاـ مـخـتـلـفاـ؟ـ»

همـسـ دـاـيـفـ قـائـلاـ:

اذا كان من المفروض عليها ان تبقى؟ انتقضت من مجرد التفكير في الامر. لكن، ماذما تستطيع ان تفعل غير البقاء.

الفصل الرابع

امضت كيم فترة ما بعد الظهر ممددة على السرير، تخنقها حرارة الطقس وثقل الجو. وراحت تتساءل: بماذا فكر باتريك عندما رأى قفل الباب المحطم؟ لا شك انه ينظر بحكمة الى كل ما يحصل داخل منزل يسكنه، رجل ابيض، تماما كما نظر اليها بدون ارتباك عندما رأها في الصباح ساعة دخوله المنزل. فصممت ان تقليد هذا التصرف بالذات، خلال مدة اقامتها هنا. فهي غير قادرة على التخلص من دايف لقد حاصر كل المخارج وهي الآن في ورطة لا خلاص منها.

الليلة، ليس هناك من يمنعه من الحصول على حقوقه كزوج، هذه الحقوق التي رضيت بها عندما قبلت الزواج منه. في امكانها ان تدافع عن نفسها. ولكن الى متى؟ ولماذا ترهق نفسها ما دامت ستنهزم في النهاية؟ التجاهل هو افضل تصرف في مثل هذه الظروف، واقل ارضاء لرغبات رجل مثل دايف. وربما، اذا تخلت عن مقاومته، يتخلى عنها او لا يبالي بها.

اخذت حماما آخر وارتدت فستانها من اللون الازرق مع زنار يظهر نحافة خصرها. ولما دخلت الى غرفة الجلوس، كان باتريك يضع الاكواب والزجاجات على الصينية. فسكب لها العصير المثلج، فقبلته وجلست

بين الباب والنافذة للاستفادة من النسيم الخفيف الذي هب عند غياب الشمس. انها الليلة الثالثة التي ستمضيها هنا، لكنها تشعر بأنها أمضت قرناً بكماله منذ اليوم الذي تركت فيه فريتاون للبحث عن كريس في المنجم. يا للغرابة، ان التفكير بخطيبها السابق لم يجعلها تنفعل بأي شعور. انه هنا، ويمكنها ان تستخدمه حتى ينقذها من هذه الورطة، لكنها فشلت في الهرب.

لم تكن قد انتهت من تناول عصيرها عندما توقفت سيارة امام المنزل. ولم تتحرك عندما صعد دايف السالم الى الشرفة، انما وضعت كوبها على شفتيها في حركة مقصودة.

قال بنبرة ساخرة:

«يبدو انك بدأت تعادي الحياة هنا.»

جلس في المقهى وخلع حذاءه ومد قدميه على الكرسي المقابل شاعراً بارتياح.

«هل تسکینن لي كوي؟»

ومن دون كلمة، نهضت كيم وراحت نحو الصينية وسألته:

«عصير الليمون او عصير التفاح؟»

«اسقني من شرابك انت.»

سكتت له كيم العصير ووضعت قطع الثلج وقدمته له قبل ان تعود وتجلس في مكانها. شعرت انه يراقبها وهو يشرب. لكنها قررت ان تبدو لا مبالية. لا شيء مما يقوله او يفعله، يفقدها ضبط النفس التي اصرت

بينها وبين نفسها ان تتحلى بها خلال اقامتها هنا. ستكون من الان وصاعداً، الزوجة المطيعة، الوديعة، التي يحلم بمثلها كل الرجال، وسوف ترى ما اذا كان هذا السلوك سيعجبه! انها تعتبر ان رجلاً مثله سوف يمل منها خلال اربع وعشرين ساعة، لانها تعتقد ان الرجال امثاله يفضلون الحصول على ما يريدونه بالكافح والجهد.

اصبح الصمت ثقيلاً، لا يقطعه سوى صوت صرصار الليل وصفير باتريك الذي يهيء العشاء في المطبخ. ولما تطلعت كيم في اتجاه دايف، شاهدته ممسكاً بكوبه يتأملها وعلى شفتيه ابتسامة غريبة. ثم نهض وقال:

«سأحاول ان ابدو اكثراً لياقة.»

دخل دايف غرفة النوم ليغير ملابسه ويهيئ نفسه للعشاء. تناولا طعام العشاء في الثامنة. كان مؤلفاً من لحم البقر المعلب المطبوخ مع الخضار والمتبلات، والبازلا مع الرز.

اقتراح دايف تناول القهوة في الشرفة. كان الظلام يعم المكان، والنسيم تحول الى ريح تعصف في هبات متقطعة والرعد يقصف بعيداً. شاهدت الاشواق في احد المنازل المجاورة وسمعت ضحكات رجال داخل الغابة.

راح دايف يقول لها بلا مبالغة: «انه صوت مجموعة الرجال الذين يتسلون بلعب النرد. وهذا منزل كارل جرهارت.»

كانت يداً كيم مشدودتين على ركبتيها. وشعرت
بنبضها يتزايد بسرعة جنونية:
«حتى عندما لا تشعر المرأة تجاهه إلا بالكرابحية
والنفور؟»

«حتى أكثر من ذلك. إن الكراهة هي انفعال إيجابي يا جميلتي. أنها تجعل العلاقات أكثر شوقاً من الحب نفسه».

«كيف يمكنك معرفة ذلك؟»
أجابها بسخرية:

«آه، لقد وقعت في الحب مرة. وهذه الحالة ادخلتني في اوضاع غير ملائمة، وعلمتني درساً لن انساه. ليس للمرأة مكان واحد في حياة الرجل.» كانت العتمة كثيفة، فلم تستطع كيم ان تميز بوضوح ملامحه. فهمست:

«لا شك في أنها آذتك كثيراً».

«ادت خدمة كبيرة لي وانا مدین لها بذلك. لا شيء يدوم، لذلك يجب الاستفادة مما نملك اكبر وقت ممکن»..

«بما فيه انا، على ما اعتقد؟»
«بما فيه انت».«

من دون ان تبدل لهجتها، عادت كيم تقول:
«لكنك ارتكبت غلطة صغيرة معي. لقد وضعت
علاقتنا في مستوى مختلف عن بقية الامور. تصور
اني اقدر، انا ايضا، على ان استفید من هذا الوضع!
تصور انه، عندما اعود الى انكلترا، ارفض الطلاق

«هل من عادتك ان تلعب معهم؟»
«احيانا. هكذا يمر الوقت من دون ان نشعر به.»
«ارجو الا اكون قد احتجزتك. لا اريد ان يمنعك
وجودي من الاجتماع برفاقك.»
وجه اليها ابتسامة ساخرة:

«هل اتركك هنا وحدك؟ سوف يعتبرونني مجنوناً. كل واحد من هؤلاء الرجال على استعداد لدفع راتب سنة كاملة ليكون مكاني. انك انسانة جذابة تلفتين الانتباه اييما تذهبين. اما هنا فتترکين اثراً عظيماً»

«اسكت! لا اريد معرفة الاثر الذي احدثه في الرجال هنا. هذا لا يهمني..»

«صحيح؟ لن تكوني امرأة طبيعية اذا لم تكوني مبتهجة، خصوصا انك في مأمن من اي رجل مغاير يرى ان احلامه غير كافية لاشياع رغباته.»

اجابت في حدّه:

«طبيعية؟ او بالاحرى فاسقة، اليه كذلك؟»
ساح يقهقه ويقول:

«الرجل الذي يريد المرأة التي تزوجها، ليس فاسقاً». «بلى، انت لست افضل من اي رجل آخر يجبر المرأة على ان تستسلم اليه .»

جابها من دون انفعال:

الكلمة التي تبحثين عنها هي الاغتصاب. اما انا فلم
خبرك بشيء حتى الان، واعتقد ان ذلك غير ضروري.
ن الذي لا يعرف ايقاظ مشاعر المرأة ليس رجلا.»

الذى كنت تخطط له! ستجد نفسك مضطراً لاعالة امرأة كما يمكننى ايضاً المطالبة ببنقة.» سألها وهو يتصنع اللطف: «هل تحاولين تهديدى؟» «كلا. اردت ان اوكل لك انك لست الفائز بصورة دائمة. ان هناك من يعرف ان يحل محلك في كل وقت. انه الانسان الذى يعرف كيف يكتشفنى في الوقت المناسب. انه قدرى وقدرك في وقت واحد.» «اي ثمن تطلبين...؟»

تطور الامر ابعد مما كانت تتصور. وماذا بعد؟ فكرت كيم. لا شيء في العالم يجعلها تتعلق بدایف، متى ستحت لها فرصة التخلص منه. لكن ليس من ضمن خطتها ان تجعله يعتقد انها ستتخلص منه بسهولة كما يتتصور.

اجابت:

«ثمن مرتفع جداً.» نهض واقترب منها. وبينما كان ينحني لرفع كيم من مقعدها قصف الرعد كأنه صدى نبضات قلبها المرتجف.

«اذا، سوف نرى ما اذا كنت تستحقين هذا الثمن!»

لم تفتح كيم عينيها الا عندما نهض دایف من السرير الآخر، عند الفجر. شعرت بعدم قدرتها على مواجهة ابتسامته الساخرة. ظلت جامدة، انفها منفرز

في الوسادة وهي تسمع خطواته داخل الغرفة. وما ان سمعت الباب يغلق وراءه حتى استدارت لتستلقي على ظهرها وتحدق في سقف الغرفة من دون ان تراه. وراحت ذاكرتها تذكرها بمختلف التفاصيل التي حدثت تلك الليلة. لا حنان ولا لحظة نعومة، في الساعات التي امضتها بين زراعي دایف، ولا حتى عاطفة تجعلها تستسلم. لكنها غير قادرة على تجاهل رد فعلها ويقظة احساسها التي لم تتمكن من مقاومتها. وشعرت بالخجل وهي تردد انها ليست افضل منه. وربما كانت اسوأ، اذ ان دایف على الاقل تصرف على حقيقته. الانفعالات التي احدثها دایف لا علاقة لها بالحب، وهي متأكدة من ذلك تماماً. مستحيل ان تحب انساناً كدایف نلسون. وخاصة بعد تلك الليلة!

دققت الساعة السابعة، لم تعد كيم قادرة على ان تبقى مسترخية بهذا الشكل، فنهضت. عكست المرأة الموضوعة فوق طاولة الزينة، عينيها الشاردتين. القت نظرة الى جسمها النحيف، لا فائدة من المشاكسة. لقد حصل ما حصل، ولا يمكنها ان تغير شيئاً. وبعدما عرفت ما حصل، فهي متأكدة ان لا احد يمكنه ان يأتي لانقاذهما.

ما حدث تلك الليلة سيتجدد، من دون شك، الا اذا رحلت من هذا المكان. والمشكلة تكمن في الاختيار ما بين علتين: دایف او ان تجد نفسها وحيدة ومن دون مال في فريتاون ومن دون مساعدة. وماذا اذا

رفض كريس مساعدتها؟ انها عاجزة عن ارغامه على مساعدتها. هو انسان حزير، وفي كل حال، لم يعد ذلك الانسان الذي عرفته من زمان. تعذب وهو يحاول ان يقنعها وتعذب وهو يحاول ان يعرف ماذا تريده.وها هي الان بعد كل هذا العذاب تعود الى الذي لم تعرف في الحقيقة لماذا احبته.

ما عليها اذا الا ان تفك حقيقتها وتضع ملابسها في الخزانة التي تسع كل اغراضها، الى جانب ملابس دايف الخفيفة وقمصانه المعلقة. وتساءلت كيم، لماذا يحتاج الرجل الى هذا العدد الوافر من الالبس في هذا المكان وهذا المنجم. لكن سرعان ما فهمت ان دايف يمضي معظم عطلات الاسبوع في المدينة. وتذكرت ان كريス لم يكن يخبرها كيف يمضي اوقات فراغه. كان يحدثها فقط عن العمل والطقس، وفي البداية، عن اشتياقه ورغبتة الملحة لرؤيتها.

طرأت لها فكرة جديدة. ماذَا سيفعل دايف في عطلة آخر الاسبوع؟ هل سيصرف النظر عن المطالبة بعطلته او انه سيرضخ للواقع ويصطحبها معه؟ انها متأكدة انه لن يدعها تبقى وحدها مدة طويلة. اوضاع لها انه لا يثق بها ولا بزملاطه، ودايف ليس من نوع الرجال الذين يخاطرون ليجدوا انفسهم في نهاية المطاف منخدعين او متروكين.

بعد ان رتببت اغراضها، ارتدت مئزرًا ازرق وتوجهت الى الحمام.

لم ينس باتريك ان يضع منشفة نظيفة داخل الحمام،

كانت معلقة على احد المسامير قرب رشاش الماء، لكن خارج الباب. دخلت كيم واغلقـت الباب وراءها بواسطة مزلاج حديدي، في الوقت الذي خرج دايف من المطبخ واتكأ على درايبزين الشرفة وراح يتأمل النبات الممتد بين المنزل والادغال.

وقال من دون مبالاة :

«نحتاج الى قاذفة لهب لابعاد هذه الحشائش. في مناخ كهذا، لا فائدة من اقتلاع النباتات، وخاصة في مثل هذا الفصل من السنة.»

لم ترد كيم. فقال:

«هيا، اسرعي. قلت للوك اننا سنوافيـه بعد نصف ساعة.»

عرفت كيم انه يخاطبها فقط من اجل ان يغيرها. فلم تعر انتباها لالمقالـه.

اخذت كيم حماماً بهدوء ومن غير عجلة. وما ان انتهت حتى مدت يدها الى خارج القاطع لتناول منشفة الحمام، وكانت على وشك ان تضع المنشفة مكانها وترتدي مئزرها عندما انجذب نظرها الى حركة خفيفة قرب قدمها. احنت بصرها ارضا، وظلـت مسمـرة مكانـها مرتعـبة. رأت عقرـبا في زاوية منشفـتها الملـقاـة على الارض. من اين جاء. هذا لا يـهم. في الوقت الحاضـر، يجب مـعرفـة ما عـلـيـها ان تـفعـله.

همست في صوت مرتـجـف:

«دايف، انه عـقربـ.»

«لا تهتمي كثيراً. عليك فقط الخروج من هنا.»
 «لا استطيع. فهو على المنشفة.»
 «أين؟»

«على الارض. فهو لا يتحرك. انه على طرف المنشفة
 الملفوفة على جسمي.»

هبط دايف بسرعة ادراج الشرفة. وقال:
 «مدي يدك بهدوء وارفعي المزلاج الحديدى على مهل.
 فالعقارب تتنقل بسرعة البرق.»

اطاعته من دون تردد. تحسست المزلاج بيدها لانها
 لا تريد ان ترفع نظرها عن العقرب القريب جداً من
 قدمها العارية. فسحب دايف الباب باحتراس حريصاً
 على ان يحافظ على الظل بواسطة جسمه حتى لا
 يدخل نور الشمس الى داخل الحمام. نظرة واحدة
 الى العقرب، ثم داس عليه، محاولاً الا يخدش قدم
 كيم واصابعها. ثم امسكها بذراعه وجذبها نحوه.
 فتمسكت بكتفيه من دون تردد. نسيت كل شيء،
 سوى انها نجت من موت اكيد. ولم تتع ما حصل
 الا بعدما شعرت بخشونة ملابسها عليها. فوضعت
 المنشفة بسرعة حول جسمها وابتعدت عن زوجها

الذي كان يلفها بذراعيه. قال بسخرية:
 «لا تقلقي. لن احاول الاستفادة من هذا الوضع. من
 الافضل ان ترتدي ملابسك بينما انصرف الى ما
 يجب ان افعله.»

ذهبت كيم الى غرفتها وهي ترتجف خجلاً من
 ضعفها. انها تكره دايف نلسون، برغم هذا ألت

بنفسها بين ذراعيه وتعلقت به كأنها تريد الا
 يهجرها. وكل هذا، بسبب حادث كان بامكانها ان
 تتخلص منه لو لا خوفها واضطرابها. لكنها كعادتها
 استسلمت ونسيت ان حبيباً حقيقياً يحميها فقط!

ومن جديد، كان تناول الطعام داخل النادي تجربة
 حقيقية. وراحت تتساءل كم من الوقت سيمر حتى
 يقبل العاملون في المنجم بوجودها. عندما يلمحونها
 آتية تتوقف احاديثهم... وفكرت وهي تتناول قهوتها،
 ان العاملين هنا ليسوا محروميين من النساء بشكل
 كلي. فالقرية ليست بعيدة تماماً.

خلال تناول الطعام. تحدث لوك عن الاحتياطات
 التي سوف يتذمرونها، بسبب قرب موسم الامطار.
 فال العاصفة المنتظرة لم تحدث، لكن السماء تلبدت
 بالغيوم الكثيفة المتجمعة فوق الادغال. وفضلت
 كيم عدم التفكير بما يمكن ان يحدث عندما تهطل
 الامطار. رطوبة محصورة، رائحة النبات العفنة،
 الوحول في كل مكان. انها بحاجة الى احذية سميكية
 ومعطف مشمع، اذا كانت لا تريد ان تبقى سجينه
 المنزل.

وفي صدمة صغيرة، فهمت كيم الى اي درجة
 رضيت بالوضع الحالى، ما دامت قد بدأت تخطط
 لما يجب عمله. في خلال ايام قليلة توصل دايف
 لأن يقهر افكارها المشاكسة الى درجة انها توصلت
 الى الاعتراف بحقه في الحفاظ عليها وابقائها هنا.
 ووعدت نفسها بالانتقام. سيأتي اليوم الذي ستجعله

يدفع ثمن كل دقة من هذه الاسابيع التي اجبرها فيها على البقاء قريباً.

جاء شاب ليبلغ دايف بأنه مطلوب على الهاتف. فيquiet كيم وحدها مع لوك وسألته:

«هل تقبل بأن تعلمني البيليار، في أحد الأيام؟» فوجىء للوهلة الاولى، ثم ابتسم:

«بطيبة خاطر. هذا يسرني، شرط ان...» «شرط ان يوافق دايف. ولماذا يمانع؟ فليس لديه سبب لذلك.»

«قد لا يرضى بأن يدعك تأتين الى النادي وحدك. وكى اكون صريحاً معك، فأنا ايضاً لا تعجبني فكرة ان اراك تتنقلين هنا بحرية. تذكرى ما حدث في الليلة الاولى.»

«حصل هذا قبل ان اصبح ملك رجل واحد. ليس هناك من يجرؤ على ان يتشارج مع دايف نلسون بسبب زوجته، اذا كان حريصاً على وظيفته ... اذا انتي المشكلة؟»

رفع لوك ذقنه بحركة صغيرة وقال: «المشكلة تكمن هنا. وانا لا الومه على ذلك. لو كان لدى زوجة مثلك في مكان كهذا، لا أوكلها حتى الى اعز اصدقائي..»

«يبدو انك لا تثق بي..»

نظر اليها لفترة وتردد، ثم ابتسم في ارتباك وخجل: «ارجو المغفرة. كنت اريد ان اقول، لا اثق حتى في صديقي..»

«هل تعرف دايف من زمان؟»

«التقىته المرة الاولى في دكار، منذ عدة سنوات. كان يعمل في زويرات في موريتانيا، وانا كنت في اجازة، فعدت الى انكلترا، لكنني لم اتمكن من التعود على الحياة هناك. لذلك فقد وقعت عقداً مع هذه الشركة. وعندما جئت الى هنا، كان دايف قد سبقني. ومضت على الآن سنتان في المكان نفسه.»

«انت معجب به كثيراً، اليه كذلك، يا لوك؟» تردد قبل ان يجيب:

«لنقل انه رجل يمكن الاعتماد عليه في وقت الضيق. في احدى المرات... لا، لا تعيiri انتباها لذلك. فهو لا شك لا يريد ان اخبرك بذلك.»

ولكي يخفى ازعاجه، تناول سيكاره واسعلها. لم تصر كيم على معرفة ما كان ينوي قوله. فكانت تشعر غريزياً بأن القصة لن تعجبها. فللوك رأيه بالرجل الذي تزوجته، وهي لها رأيها الآخر. وعلى الامور ان تظل هكذا. رفعت عينيها ونظرت وراء لوك الى الباب المفتوح على الممر حيث كان دايف يتكلم في الهاتف المعلق على الحائط. كان واضعاً رجلاً على حافة كرسي ومنحنياً نحو الهاتف، واضعاً مرفقه على ركبته. وهكذا كان دايف يبدو وكأنه قد نحت بالحجر على يد نحات يريد ابراز نتيجة ما فعل اكثر من الوضوح والدقة الجمالية. لم يكن وجهه حسن المظهر، لكنه يلفت الانتباه. انه يبدو كما هو بالذات. رجل من حديد، قاس، صلب، لا يمكن ان

يدمره احد. لا شك ان بعض النساء يجدن فيه الاثارة التي لا تقاوم. لكن كيم لم تكن مثل بقية النساء. فهي لا تحلم الا بأن تجد وسيلة لكي تثقب درعه، وان تضع فيه جرحًا سيعمل ندباته حتى آخر يوم في حياته.

وعلى سبيل التفكير، خطرت لها فكرة معينة. لا شك ان امرأة تمكنت من ان تؤذيه في الماضي. برغم انه يحاول خنق هذه الذكرى وراء سخريته المدرعة. ولنفترض انها توصلت لان تجعله يقع في هواها، ان يحبها فعلاً، فهل هذا يعني انها تكون قد حصلت على السلاح المطلوب؟ ولما لا؟ صحيح انه الآن اكثر عناداً مما كان عليه، لكن، لا ينقصها الجاذبية، ولا تخسر شيئاً ان هي حاولت اغراءه. هكذا يكون الانتقام! وهذا يعادل الاذلال الذي يفرضه عليها. وفجأة، انتبهت الى ان دايف اغلق سماعة الهاتف وهو يحدق فيها، رافعا حاجبيه. اشاحت كيم بنظراتها، وتساءلت ما اذا كانت قد كشفت عن افكارها في لحظة الشروع هذه. فالخطة التي تنوی تنفيذها، ستكون مغامرة. اذ ان دايف ذكي ومحтал وليس من السهل ان ينساق امام خطط سانحة وبدائية. لم تكن كيم واثقة من انها قادرة على اداء دور يتطلب منها قوة جسدية متناقضة مع احساسها المرهف.

قال لها دايف عندما عاد الى الطاولة:

«سأذهب الى القرية. هل تحبين مرافقتي؟»

رفعت كيم عينيها، لا تعرف ما اذا كان يوجه سواله

اليها او الى لوك. فتعبير وجهه الغريب لا يدل على اي شيء مما يدور وراء عينيه الرماديتين.

وبعد تردد قصير اجاب:

«هذا يتبع لي بعض التغيير.»

رافقهما لوك حتى الباب وراح يتأمل السماء:

«المطر قريب جداً. في المرة الماضية كان الطريق المؤدي الى القرية كالسيلان. هل تعتقد ان في امكانك العودة قبل العاصفة؟»

اجابه دايف من دون ان يرتكب او يشعر بانزعاج ما: «والا، ستفود سباحة. لا مانع من ارسال فرقة الى هناك ليحفروا القنوات لتصريف المياه قبل العاصفة الاولى الضخمة. يبدو لي ان الامطار ستهطل باكراً، هذه السنة.»

ولما اصبحا داخل السيارة، سألته كيم: «ماذا يحدث داخل المنجم عندما تهب العاصفة وينهر المطر الغزير؟ لن يكون في استطاعتكم الاستمرار في العمل، ليس كذلك؟»

«هذا يتوقف على العاصفة. اذا توقفنا عن العمل، كل مرة تهطل فيها الامطار، فالافضل ان نقل المنجم طيلة الفصل كله. انه موسم سيء لكننا نتدبر امرنا بالتي هي احسن.»

«لكن هذه السنة بالذات لست مضطراً الى تحمل كل هذه الامور.»

«كلا.»

انتظرت برهة قبل ان تسأله:

«هل تنوی العودة الى هنا؟»

«لن اعود الى هنا. ثلاثة سنوات في المكان نفسه تكفي. ان لوك سيحل مكاني. من حظك اننا سنغادر المكان بعد اسابيع قليلة. فلن تتحملني ابداً الفصل بكماله هنا».

و فكرت كيم ان ما يعنيه قد يكون انه سيميل وجودها
قريبه طوال هذه المدة. وهي التي كانت تتمنى ان
 تكون قادرة على اخضاعه خلال تلك الاسابيع
 الخمسة! لكنها سرعان ما لاحت عن خاطرها الروح
 الانهزامية التي تهددها. في الوقت الحاضر، هو مهمتهم
 بها، ليس كذلك؟ ولم تبدأ بعد حملة الاثارة والاغواء!
 لكن من ابن تيد؟

مضت عشرون دقيقة قبل ان يصلا الى القرية سالكين طریقاً صغیرة متعرجة. وراح دایف يخبرها انه، كلما جاء موعد تغییر الفريق، يقوم الرجال بفتح ممر داخل الادغال. لكن هذه الممرات الضیقة لم تكن واسعة کفاية للسيارات. بدت القرية اکبر مما كانت تتصور. المنازل ذات الجدران المقشرة والسقوف الحديدية المتموجة، متجمعة هنا وهناك، تحت ظلال اشجار النخيل والاشجار التي تشبه الارز. اوقف دایف سيارته امام احد المنازل وقال لها وهو يترجل من السيارة:

«لن أبقى هنا وقتاً طويلاً.»

لم يتثن لها ان تسأله شيئاً، اذ اختفى عن الانظار بسرعة فائقة، تاركاً كيم عرضة لفضول سكان القرية.

لم تستطع كيم ان تتحمل الجو الخانق داخل السيارة، الرطوبة تثير عصبيتها، فقررت الخروج من السيارة، لكنها ما ان تحركت من مكانها حتى شعرت بقميصها ملتصقة بجسمها، من شدة الرطوبة.

أخيراً، خرجت واستندت الى باب السيارة، في الليل، حيث الهواء اكثر انتعاشًا. فالغيوم الآتية من الشمال ملأت السماء بكثافتها ولونها الاسود، واصبحت تهدد بقرب هبوب العاصفة. الرعد يقصف في الجبل ويقترب شيئاً فشيئاً. ومن حين الى آخر، البرق يلمع في الفضاء. بدأت تتمى ان يعود دايف بسرعة، كي لا تضطر لمواجهة العاصفة الآتية وحدها.

اقترب ولدان من السيارة ثم راحا يحومان حولها من دون توقف. ربما هما شقيقان لشدة الشبه بينهما. الكبير في سن الثانية عشرة والثاني في العاشرة تقريباً. راحا يتأملاً كيم بحدة. كان الصغير يرتدي قبعة بيضاء شبيهة بقبعة عمال المناجم، تتراجع باستمرار لدى اي حركة يقوم بها.

سألها الصبي الأكبر وقد شجعته على ذلك ابتسامة كريم:

«سکائر. هل معك سکائر، يا سيدة؟»
«اجابت وهي تبعد يدها:
ـ آسفـة!»

خرج دايف من المنزل ترافقه حتى الباب امرأتان تضحكان وترتديان ثياباً أوروبية. فقال للولدين في قة:

على جانب الطريق واطفاً المحرك قائلاً:
«يجب علينا الانتظار حتى تهدأ العاصفة قليلاً. فاذا
اكملنا الطريق، فلن يعود بوسعنا ان نميز الطريق
المعبدة من الموحلة، ونقع في مأزق كبير.»

قالت كيم باستغراب محاولة الا تبدو مضطربة:
«هل هذه طريق معبدة؟ انا اعتبرها نهراً جارياً!»
«ما دامت المياه تجري، فنحن في امان. وعندما
تنحسر، تبدأ المشاكل.»

تناول سيارة وفاجأه تعبير كيم عندما قصف الرعد
مرة ثانية. فأضاف بهدوء:

«في الظاهر تبدو الامور على غير ما هي عليه. في
هذه البقعة من الارض، كل شيء يبدو اكبر من
الطبيعة الحية بكثير. هل تريدين سيارة؟»
أخذت واحدة فشعلتها، ولفترة ظلا صامتين،
ينصتان الى صوت الطوفان الراعد.

صرخت كيم في تململ:

«كيف تستطيع ان تحمل ستة اشهر متواصلة في
طقس كهذا؟»

«السنة الاولى كانت اسوأ السنوات. لكن مع الوقت
يتوصل الانسان الى التأقلم مع المناخ. بعض
المهندسين يحاولون اخذ اجازتهم السنوية خلال
فصل الامطار ليرحلوا الى الشمال.»

«وانت ...»

هز كتيفه: «في العطلة، كل الامكنة تتشبه. اجمالاً
امضي عطلتي في فريتاون.»

«هيا، ابتعدا من هنا.»
وقبل ان يبتعد بالسيارة، رمى ببعض النقود الحجرية
إلى الصبي الكبير، ثم سأل كيم وهما في الطريق:
«ماذا كانا يريدان؟»

«سكائر.»

ابتسم دايف وقال:
«تعودا طعم السكائر. وهذا يؤذى صحتهما
ونموهما.»

«يبدو انك على معرفة بهما.
انهما ابنا رئيس العمال، الرجل الذي كنت ازوره
الآن. لقد كسر احدى قدميه منذ اسبوع، وهو قلق
على عائلته. ان الشركة تهتم به، في مثل هذه
الاحوال، لكنه لا يصدق ذلك، ومن الضروري طمأنته
باستمرار. ما رأيك بزوجتيه؟»

انتفضت كيم ونظرت الى دايف:
«زوجتاه؟»

«ولم لا؟ فهو مسلم. ويحق له ان يتزوج اربع نساء اذا
اراد ... والآن سأخذك الى المنزل ثم اعود الى المنجم
قبل هبوب العاصفة.»

لكن آمال دايف ذهبت سدى. اذ ما ان صارتافي
منتصف الطريق حتى قصف الرعد القوي ثم هطل
المطر مدراراً مثل تدفق السيل. لم تر كيم في حياتها
مطراً بمثل هذا الزخم الذي شبهته بجدار ماء حقيقي
تحول في ثوان الى مستنقع، جاعلاً الاستمرار في
قيادة السيارة امراً مستحيلاً. اوقف دايف السيارة

ابتسم وقال: «آه. لست في وضع سيء، على ما اظن. يخيل الي انك بدأت تعجبين بالتدبير الذي قمنا به.» شعرت كيم ان وجنتيها احمرتا خجلا: «هناك فرق شاسع بين الاعجاب والاستسلام. اذ عرفت عنك شيئاً واحداً، فهو انك خال كلياً من اية عاطفة انسانية، وبالتالي فإنه من الواضح ان لا جدوى من اية مقاومة. ان التدبير الذي اتخذهما، كما تقول، علي ان اتقبله حتى العودة الى بلادي. انه لا يعجبني، لكن لا يمكنني ان افعل اي شيء آخر، اذا كنت اريد المحافظة على حياتي..»

لمع بريق في العينين الرماديتين بينما كان يتأملها. وقال اخيراً من دون اضطراب: «لست سوى انسانة كاذبة. في الواقع، انك تريدينني بقدر ما انا اريدك، لكن نظيرتك السخيفة تمنعك من الاعتراف بذلك. ليس في الكون امرأة واحدة بهذا الغباء لتصدق كل تلك الحماقات التي قذفت بها على رأسى تلك الليلة. انك تحاولين فقط ان تتذرعي ضد ميولك الشخصية.»

صرخت وهي تشد على اسنانها:

«هذا ليس صحيحاً. انت تعتقد بأنك رجل لا يمكن لأحد ان يقاومه، لكن يمكنني ان اقول لك انك، بالنسبة الي، لست سوى وسيلة للتوصول الى الهدف المعين. واما كنت مصراء على معرفة كل شيء، اقول لك اني اصياب بالهلع كلما لمستني.»

قال ساخراً:

«اظن انك تذهب الى فريتاون بصورة مستمرة.»
«في عطلة نهاية الأسبوع.»
ثم اضاف في لهجة رقيقة:

«اذا كنت عاقلة، يمكنني اخذك معـي. لم تسـنـحـ لكـ الفـرـصـةـ لـزـيـارـةـ الـمـديـنـةـ خـلالـ الـمـرـتـينـ اللـتـيـنـ ذـهـبـتـ فـيـهـماـ اـلـىـ هـنـاكـ.»

اضطـرـتـ كـيمـ لـلـقـوـلـ بـالـلـهـجـةـ ذاتـهاـ:
«لاـ الحـقـيقـةـ، يـؤـسـفـنـيـ انـ اـعـوـدـ اـلـىـ لـنـدـنـ وـاـقـوـلـ انـ كـلـ ماـ رـأـيـتـهـ فـيـ سـيـرـالـيـونـ، هـوـ المـنـجـمـ.»
سـأـلـهـاـ فـجـأـةـ:

«واصدقاـوكـ فـيـ لـنـدـنـ، هـلـ اـخـبـرـتـهـمـ عـنـ مـشـارـيـعـكـ؟ـ»
«تـرـيدـ اـنـ تـقـولـ، مـشـارـيـعـكـ اـنـتـ.»
«الـشـيـءـ نـفـسـهـ. اـجـيـبـيـ.»

«لـيـسـ لـدـيـ سـوـىـ صـدـيقـةـ وـاحـدـةـ، تـلـكـ التـيـ كـنـتـ اـتـقـاسـمـ شـقـتـيـ مـعـهـاـ. وـيـطـبـيـعـةـ الـحـالـ طـلـبـتـ مـنـهـاـ انـ تـجـدـ شـخـصـاـ أـخـرـ، خـلالـ مـدـةـ اـقـامـتـيـ فـيـ اـفـرـيـقـيـاـ. اـذـ لمـ اـكـنـ قـارـبـةـ مـادـيـاـ عـلـىـ اـنـ اـدـفـعـ مـاـ يـتـرـتـبـ عـلـىـ مـنـ الـايـجـارـ خـلالـ غـيـابـيـ. عـلـىـ كـلـ حـالـ، لـمـ اـكـنـ اـعـرـفـ كـمـ مـنـ الـوقـتـ سـأـبـقـىـ هـنـاـ.»

راح دايف يتأملها بفضول واستغراب:
«الـاـ تـفـكـرـنـ اـبـدـاـ قـبـلـ اـنـ تـقـدمـيـ عـلـىـ تـنـفـيـذـ اـيـ عـمـلـ؟ـ»
فاعـتـرـفـتـ نـادـمـةـ:

«كـلاـ، لـيـسـ دـائـمـاـ.»
ثـمـ اـضـافـتـ بـصـوـتـ اـكـثـرـ قـسوـةـ:
«لـكـنـيـ اـعـتـقـدـ الـآنـ اـنـ اـنـيـ شـفـيـتـ مـنـ ذـلـكـ.»

«هذا ما لاحظته. حسناً، انك لا تحبين هذه العلاقة بيننا، وانا كذلك.»

تناول سيكارتها من بين اصابعها ورماها مع سيكارته خارجاً. ثم جذبها اليه وشدّها بين ذراعيه وراح يبتسم ساخراً عندما قاومته بطريقة آلية: «هيا، دافعي عن نفسك. اني احب الغضب عند النساء..».

اغمضت عينيها عندما احنى رأسه نحوها وتسلحت بالشجاعة اذ عرفت ماذا سيحدث. لكن لم يحدث شيء بالفعل، ففتحت عينيها من جديد ورأت ان وجهه ما يزال بعيداً عن وجهها، ورأت في اعمق عينيه الرماديتين بريقاً ساخراً. وضع يده على قلب كيم، ينصلت الى نبضاته، ثم رفعها نحو عنقها وراح يداعبه في لطف غريب. شعرت بأعصابها كلها ترتجف. فارتعدت عندما راح يعانقها وراحت تقاوم لضبط افعالاتها. كرهت نفسها بقدر ما كانت تكرهه، لأنها لا تملك القدرة الكافية لمقاومة الاحساس التي توقفها المساته. راحت تفكر ببيأس، انه لم يمض سوى ثلاثة ايام وها هي الآن تحولت الى هذا الوضع الذليل. من تكون هي فعلاً ما دامت حياتها المليئة بالنظريات تقوم على اساس متزعزع وغير ثابت؟

وتذكرت ان تصرفها هذا ضروري لكي تنفذ مشروعها. كيف تنتقم اذا لم تستخدم كل الاسلحة التي في تصرفها. من اجل ان تؤدي هذا الرجل بجرح عميق

عليها اولاً ان ترضي رغباته الفظة. فهي عاجزة عن التخلص منها. الغاية تبرر الوسيلة! ومع ذلك، فلم يكن في وسعها الا ان تتجنب نظراته، بعد ما ترکها. لم تكن فخورة بنفسها، ولا من وسائلها. ما حصل معها لم يكن ردة فعل مقصودة. وبالفعل، فهي تعرف بأنها كانت ترغب في ان تتصرف كما فعلت، بالاستسلام له وعدم مقاومته. لم يبالغ دايف في تقدير سيطرته عليها عندما اعلن انه قادر على جعلها تفعل متى اراد ذلك. انه يعرفها اكثر مما تعرف نفسها.

خمس قائلًا:

«هذا اكثر مما كنت أستحق.»

اجابت محاولة اظهار غضبها بقوة كبيرة: «اكثر مما تستحق! حسناً، لقد حفقت ما تريده. لا شك انك فخور من نفسك.»

«ليس تماماً بل لقد فوجئت. تريدين السيطرة على نفسك، لكنك الآن استسلمت ارادياً. لماذا؟»
«انت تعرف ذلك جيداً.»

«لانك لم تكوني قادرة على ان تمنعني نفسك من الاستسلام.»

راح يتفحصها وهي ترتجف ثم قال:

«لا اعتقد ذلك. لا شك ان لديك سبباً آخر.»

«صحيح؟ وما هو؟»

برغم الجهود التي تبذلها، ظل صوتها يرتجف قليلاً: «تريدين باستسلامك ان تكوني رائعة في نظري، ربما

تجدين في عاهمة يمكناك بواسطتها ان تجرحيني. انك لا تعرفين لخفاء نواياك، يا حبيبتي. لقد عرفت انك تخططين شيئاً ما عندما نظرت اليك وانا اتكلم على الهاتف، صباح اليوم. اذا، استمرري في المحاولة، ارجوك . ربما ساعدتك التمارين على الاسترخاء كلبا.»

شعرت كيم بالانهزام. وفهمت الآن انه يلهو معها، كما يلهو الهر بالفأرة. لا جدوى من التمثيل، لكنها قامت بمحاولة اخيرة لتحاول التأثير عليه.

فقالت وهي تتأوه:

«دايف. دعني اذهب. لست اعني شيئاً لك.»
 «خطأ، مرة ثانية. انك تعنيني الكثير لي. انت امرأة مثيرة وملينة بالالغاز، وانك زوجتي قبل ذلك. وما دمت هكذا، فستبقين هنا، في قربى... العاصفة هدأت وبإمكاننا العودة الآن.»

انحنى وادار المحرك.

خلال العودة لم تنطق كيم بكلمة. او قف دايف السيارة قريبة من شرفة المنزل ونزل قبل ان يتssنى لكيم القيام بأية حركة. رفعها بين ذراعيه وحملها الى داخل المنزل.

كان المطر لا يزال ينهمر. وبعد ان وضع كيم في احد المقاعد في غرفة الجلوس، دخل غرفته ليبدل قميصه المبلل، ولما عاد كان يرتدي قميصاً ملوناً وعندما

هم بالخروج سأله كيم:

«هل انت خارج من جديد؟»

«نعم. هل انت سعيدة؟»
 « جدا.»

مرت امامه من دون ان تضييف شيئاً ودخلت الى غرفتها واقفلت الباب.

غادرت السيارة بعد خمس دقائق. تمددت على السرير، تراقب حياكة الغطاء وتعد الايام الباقية التي عليها ان تتحملها قبل ان تصبح انكلترا شيئاً آخر غير الحلم. خمسة وثلاثون يوماً وتصبح في انكلترا، حينها ماذا ستفعل؟ لقد خسرت وظيفتها، وشققتها، ولا تملك سوى عشرين جنيهاً هي كل ثروتها. لكنها تفضل الموت جوعاً على ان تطلب من دايف المال. انها ترفض المضي في طريق الذل والمهانة.

الفصل الخامس

اعصار اخر اندلع في نهاية الاسبوع، تلاه ثلاثة ايام من الضباب الكثيف والحرارة الخانقة. اية حركة كانت تتطلب جهدا ملحوظا، لكن العمل استمر على طبيعته داخل المنجم. كان الرجال يتذمرون بشكل لا اداري من المناخ السيء، لكن لم يظهر على اي منهم اي دليل على انه تأثر بتبدل الطقس.

بدأت كيم تعمل بمراجعة ملفات اجور العمال، ثلاثة ساعات قبل الظهر وثلاث ساعات بعد الظهر. احضر لها دايف آلة حاسبة قديمة بدائية، انكبت على العمل بجدية ورأت ان المهمة المطلوبة منها اقل صعوبة مما كانت تتصور. انتهت من الملفات ظهر الاربعاء. البطاقات حضرت، على كل واحدة منها ملصقة تحمل اسم الموظف وعنوانه، وما على الموظف الا ان يعلن ساعات العمل التي قام بها ليتم تحديد راتبه الاسبوعي. وبعد ان انتهت من هذا العمل نهضت تفكّر بما يمكنها ان تفعله.

لم تكن لديها اية فكرة عن العمل الذي يقوم به دايف الان. ولم تكن تعرف ايضاً اين هو. خلال الايام الماضية لم يكن يعود الى المنزل الا في المساء، ليرتاح قليلا قبل موعد العشاء. ان حياتهما المشتركة غارقة في الرتابة ومع ذلك فهي قانعة لأن لا خيار امامها. فهي بالنسبة الى دايف، ليست سوى رفيقة

طريق. لن تجرؤ كيم على الاعتراف بأن الساعات التي تمضيها في النهار بعيدة عنه تمر بصعوبة، ولا تستعيد حيويتها ونشاطها الا عندما تسمع صوت سيارته امام الباب عائدة في الغسق.

كان باتريك يقدم لسيادته كل يوم الغداء بناء لا وامرها. طعام مؤلف من اللحومات الباردة والسلطة. وفي الرابعة والنصف يقدم لها الشاي كالعادة، ومن ثم تصرفه كيم ليعود في المساء قبل موعد العشاء. اما اليوم، فقررت ان تصرفه باكرا ليعود في الغد كالمعتاد. وسوف تقترن على دايف، عندما يعود في المساء، ان يتناولا العشاء في النادي. فهي بحاجة الى ما ينقذها من الرتابة.

قرأت في فترة بعد الظهر قصة بوليسية اختارتتها من بين الكتب العديدة في مكتبة دايف، كانت تحاول كل جهدها تجاهل الرطوبة الخانقة التي تسيطر على الجو. وكانت تسمع الرعد يقصف من بعيد والصمت الذي يعم الادغال ينذر باندلاع عاصفة جديدة في المساء.

بعد اسبوع او أسبوعين، يتبدل الطقس، لكن المطر سيظل يتتساقط باستمرار خلال شهري تموز (يوليو) وأب (اغسطس) اما في ايلول (سبتمبر) فتخف الامطار وبعدها يبدأ فصل الجفاف. بالنسبة الى كيم لم تستطع سير اغوار هذا البلد. انه جحيم رطب، خانق، لا تصدق متى تغادره.

ولم تذكر مشكلة المياه الساخنة الا عندما قررت ان

تأخذ حماماً وتغير ملابسها. كان باتريك يهتم بذلك. وهي صرفته بسرعة من دون ان تذكره باحضار الماء قبل الانصراف. كان باتريك عادة يضع وعاء مليئا بالماء على موقد يعمل على الخشب، وعندما تسخن الماء، يضعه في الخزان حتى يتسعى للراغب ان يأخذ حماماً فاتراً متى اراد. ولما توجهت الى المطبخ كان الموقد بارداً والوعاء فارغاً. ملأت كيم الوعاء بالماء بواسطة مضخة تعمل على التيار الكهربائي. لكن المشكلة التي واجهتها هي كيفية اشعال الموقد. فقد شاهدت باتريك يشعله، لكنها لم تتذكر كيف. وعثرت في احد الصناديق على كمية كبيرة من الخشب المقطع موضوعة في زاوية من المطبخ. كما وجدت قرب الحطب جرائد قديمة. وضعت الحطب داخل الموقد والجرائد ايضا ثم اشعلت عوداً من الكبريت. اشتعلت زوايا ورق الجرائد ثم انتفأت. حاولت اشعال عود آخر وادنته من الورقة التي استعملت بسرعة في يدها، فسحببت كيم يدها بسرعة، لكن سرعان ما انتفأت الورقة من جديد.

عدلت عن اعادة الكرة ونظرت الى يدها ورأت مدى الحروق التي اصابتها. بدأت يدها تؤلمها، فتناولت خرقة من المطبخ ولفتها على يدها وراح تتساءل عما يمكنها ان تضعه على الجرح لحمايته من الالتهاب. كريونات الصوديوم. لكن اين تجده داخل المنزل؟ لا شك ان لدى دايف الادوية اللازمة. راحت تبحث عنها في غرفة الجلوس وهي تحمل يدها

المصابة. لم تسمع صوت محرك السيارة، انتفضت مجففة عندما رأت دايف على عتبة المنزل. دوى صوت الرعد، فصرخ دايف: «العاصفة قريبة». لكنه شاهد يد كيم مضمنة بخرقة نظيفة، فتبعدت لهجته:

«ماذا اصابك؟»

اخبرته كيم بما حدث من دون ان تظهر له ان يدها تؤلمها.

«ليس ثمة شيء خطير. كنت ابحث عن الدواء المناسب.»

امسك يدها ورفع عنها الخرقة وراح يتفحص مدى اهمية الحرق وقال:

«يجب معالجة ذلك في الحال. سآخذك الى العيادة ليعاينك الدكتور سلبي.»

«لا. لا ضرورة لذلك.»

«انا الذي اقرر اذا كان ذلك ضروريأ، ام لا. ان الجرح يلتهب بسرعة في هذا المناخ. لماذا اردت اشعال الموقد؟»

«صرفت باتريك وفكرت بأن في امكاننا تناول العشاء في النادي. هل هناك مانع؟»

كانت ابتسامة دايف مفاجئة وغير متوقعة.

«لا. لا امانع. اعترف انك بحاجة الى الخروج، لكن قبل كل شيء، علينا ان نعتني بيديك.»

كانا في السيارة في طريقهما الى الطبيب عندما سألها:

«هل تعجبك فكرة قضاء عطلة نهاية الاسبوع في المدينة؟»

«معك؟»

«مع من اذا.»

ظللت فترة صامتة قبل ان تهمس:

«الم تعد تخاف ان احاول الهرب من جديد؟»

«كلا. لا يمكنك الذهاب الى اي مكان... الا اذا كنت لا تزالين تفكرين في ادامس.»

«لا فائدة من التفكير فيه بعد الان.»

«طبعاً. اني سعيد لانك اخيراً بدأت تعرفين حقيقة هذا الانسان ...»

«كما قلت، فليس في امكانني الذهاب الى اي مكان. لا تقلق علي. سوف احترم الصفة التي عقدناها معاً.»

«بدأت امل من تصرفك. لقد اوقعت نفسك في هذا التدبير بملء ارادتك. لقد اردت، بالطبع، الحصول عليك، لكنني تصرفت بطريقة قانونية ولم اقدم وعوداً كاذبة، لامرأة لا تعرف ما هي الحقيقة ولن تعرف..»

ابتلعت ريقها بصعوبة:

«الزواج لا يعطي الرجل بالضرورة جميع الحقوق تجاه المرأة. وخاصة في انكلترا.»

«لكننا لسنا في انكلترا، وقد فعلت المستحيل لفهمك ذلك. جئت الى هنا للبحث عن رجل وها انت وجدت واحداً. ولا اعتقاد اني امدح نفسي كثيراً اذا قلت اني افضل ادامس. ربما تريدين ان تمر هذه الاسابيع

بأقصى سرعة ممكنة، لكنني اضمن لك انك لن تنسيها ابداً.»

اجابت محاولة اخفاء رد فعلها باتخاذ موقف ساخر.

«الظاهر ان التواضع ليس من مزاياك. اني لا ارى ان الغرور جدير بالاحترام.»

«وكذلك السناجة. اتعتقدين انني لا اعرف ان اميّز بين الانفعالية الحقيقية والبرودة المقصودة؟ اني اعرف انك لست كما تحاولين ان تقنعني يا سيدتي المسكينة.»

نظرت كيم اليه. ان وجود دايف بقريها، ببيديه القويتين الموضوعتين على مقود السيارة يضايقها. انه يعرف كل شيء ولا سيما عن النساء. من قال ان الالفة تولد الاحتقار؟ كان طبيب المنجم في حوال الخمسين من عمره، لم يسبق لكيم ان رأته الا مرة واحدة. عاين يدها بسرعة، ووضع دواء اصفر اللون له رائحة كريهة. وقال:

«لن تسبب لك اية مشكلة، اذا حافظت عليها جافة. غداً يمكنك فك الرباط.»

ال العاصفة التي كانت تهدد بالاندلاع، بدأت عندما وصلنا الى المنزل. تدفقت الامطار من الغابة بعنف مفاجئاً برغم انها كانت متوقعة. اشعل دايف الموقد وطلب من كيم ان تحضر له كوبانا من العصير في انتظار ان يسخن الماء. ثم اقترب من الشرفة يراقب تساقط المطر.

«المطر، على الاقل، يرطب الجو قليلاً.»
 «كنت اعتقد ان المناخ لا يزعجك.»
 «ليس هو المناخ المفضل، لكن لا فائدة من التذمر.
 يظل افضل من مناخ «مالي» حيث المئات يموتون
 من الجفاف.»
 دخل ليشرب العصير. الرسائل والملفات كانت على
 المكتب حيث وضعتها كيم. القى دائف نظرة عليها
 وقال:

«كم تحتاجين من الوقت كي تنتهي منها؟»
 «انهيتها عند الظهيرة.»

توقفت قليلاً ثم اضافت في سخرية:
 «كنت اريد ان انقلها الى المكتب، لو كانت لدى وسيلة
 للنقل، وبالطبع اذا سمحت لي بمعادرة المنزل!»
 استدار دائف وراح يحدق فيها ويبتسم ابتسامة
 خفيفة:

«هل تبحثين عن المشاكل؟»
 اجابت بسرعة:

«لا اريد ان اتشاجر مع احد. كل ما قصدته اني
 اتمنى لوكان في امكانني الخروج من المنزل ولو
 لفترة قصيرة، خلال النهار. اعرف جيدا انك لا تريدينني
 ان اتنزه قرب المنجم، لكنني اوكل لك اني لن اسب لك
 المشاكل.»

بعد صمت قصير قال:

«لم اكن اعرف انك تجيدين قيادة السيارات.»
 «لم اقد سيارة جيب من قبل، لكنني كنت اراقبك وانت

تقود، وفي امكانني ان اتدبر امري. لن احاول الذهاب
 بعيدا خارج المدخل المسلح.»

«ويديك؟»

«سوف تتحسن بعد يوم او يومين. فالجرح سطحي.
 ابني لا اطلب الكثير.»

«حسناً. عندما نعود من فريتاون، سنرى ما يمكننا
 عمله.»

راح يتأمل تعبير وجه كيم والساخرة في عينيه.
 «ربحت المعركة بسهولة، اليس كذلك؟»

فابتسمت وقالت معتبرة:

«كنت انتظر مقاومة اقوى منك. فلم تعودني على هذا
 الاهتمام والعناء.»

«حتى الان لم تطلبي مني اي شيء. الماء سخن. هل
 تفضلين ان تأخذني حماما قبل؟»

«لا. سأستغنى عن الحمام اليوم كي لا اضطر الى
 ترتيب الرياط. اكون شاكرة اذا تفضلت ووضعت لي
 بعض الماء في وعاء داخل المطبخ.»

«اذا احتجت الى اية مساعدة، فلا تتردد في
 دعوتي.»

«شكراً. لن احتاج الى شيء.»

وضع كوبه الفارغة على الطاولة وخرج من الغرفة.
 استطاعت كيم ان تتدبر امرها، لكن في بعض
 الصعوبة. ذهبت الى الغرفة لارتداء ملابسها معتقدة
 ان دائف انتهى من حمامه. لكنها توقفت امام عتبة
 الباب، محترارة، عندما رأته ممدداً على السرير. كان

يدخن سيكاره ويطالع بعض الاوراق. لقد بدل سرواله الجينز بسروال من القطن، لكنه لم يكن قد ارتدى قميصه. رفع عينيه، وبما انها لم تدخل، هز حاجبيه وقال:

«هل يزعجك شيء ما؟»

«لقد اعتقدت انك حاضر.»

«نعم. انا حاضر. تقريباً لسنا في عجلة.»

«لا، لكن... اريد ... اريد ان امشط شعري وازين وجهي..»

«هل من نوع على الزوج ان ينظر الى زوجته وهي تسرح شعرها وتزين وجهها؟»

«كلا . بالطبع.»

لم تعرف كيم لماذا شعرت بالحرج ان هوراما تستعمل ادوات الزينة على وجهها.

«الا يحق لي ان ابقى وحدي احياناً.»

«طبعاً. اطلبني بلطف ان اذهب وانا سأفكر في الامر.»

«اذهب الى الجحيم.»

«اهذا ما تعتبرينه لطفاً؟ مازلت في حاجة الى امور كثيرة تتعلمينها عن الرجال، يا جميلتي. والآن، تعالى الى هنا واطلبني ما تريدين بلطف.»

ارادت كيم الا تطيعه ولكن هل يرغمها على ان تفعل ما طلب منها. قررت ان تتصدى له، لكن ما الفائدة؟ على الاقل اذا اقتربت منه، سوف تحافظ على القليل من المبادرة. تظاهرت بالهدوء واقتربت من السرير وتناولت قميصه النظيفة الموضوعة على الكرسي:

«هل لك ان تلبس قميصك وتخرج من هنا؟» ومن دون ان يندهض، مد ذراعه وبحركة سريعة، دفعها الى السرير. وانحنى عليها ليطفئ سيكارته في المنفحة، في الجهة الثانية. فالتفت عيناه الرماديتان بعينيها الخضراءين: «ماذا قلت؟»

«انك تدعك قميصك.»

«أخذ قميصاً اخرى.»

جالت نظراته في وجهها وارتقت الى فمها وهمس: «انك ترجفين. تحاولين قدر المستطاع الا اكتشف حقيقة عواطفك، لكنك تريدينني كما اريدك. ولم لا. اننا نريد الاهداف نفسها.»

«لكن طباعنا مختلف.»

بذلك جهداً حتى تتكلم بهدوء، وتغلق تفكيرها على ماتنادي به حواسها.

«بالنسبة اليك، يا دايف، هذا يعني لك كل شيء،ليس كذلك؟ انه هدف مادي بحت. انك تسخر كلباً بما اشعر به وبما افكر فيه.»

نظر اليها بتعبير فضولي:

«وانت، هل يهمك ما اشعر به، وما افكر فيه في هذه اللحظة بالذات؟»

شعرت كأنها تذوب، واحست بالحرارة تسرى في داخلها لكن جزاً صغيراً فيها ظل متمسكاً في عناد بالواقع، والعقل.

«لن اعطيك شيئاً، يا دايف. كل ما تريده، عليك ان تحصل عليه بنفسك.»

«حسناً، اذا كانت هذه ارادتك.»
ايا كان شعورها، فلن تدعه يشعر بالرضا ويعرف
كم هي مختلفة عن تلك الفتاة الساذجة التي تزوج
منها.

وصل الى فريتاون في الساعة الرابعة بعد ظهر
السبت وتوجهافورا الى الفندق الذي ينزل فيه
في عطلة الاسبوع. كانت الغرفة نظيفة ومتواضعة
وغرفة الحمام صغيرة الحجم. لم تر كيم اصغر منها.
وضع دايف الحقائب على احدى السريرين ورأى كيم
تتوجه نحو النافذة وعلى شفتيها ابتسامة صغيرة
متشنجة. راحت تتأمل البحر والبواخر الراسية. وربما
هناك ايضا سفينة نقل بريطانية. لكن ما الفائدة من
ذلك. فليس من السهل الهرب من دايف. لكن، لم يبق
امامها الا ثلاثة اسابيع ثم تعود الى بلادها حيث لا
تراه ولا تسمع عنه شيئاً. لكن صوتا في اعمق عقلها
همس: «لن تنسيه ابداً».

التفت فجأة قائلة:

«متى نتناول طعام العشاء؟»

«متى تريدين. هل انت جائعة؟»

«كلا. لكني سألت لمجرد اخذ العلم فقط.»

فتحت حقيبتها وعلقت ثوب السهرة والفستان، في
الخزانة. ثم وضعت مساحيق الزينة على الطاولة
والتفت اليه وترددت ثم سالت:

«هل تفضل ان تفرغ حقيبتك بنفسك؟»

هزكتفيه في لا مبالاة:

«افعلي ما يحلوك. سأذهب الى المقهى لأشرب
فنجان قهوة. اذ اردت اللحاق بي، فلا تتردد.»

اجابت في برود:

«افضل البقاء هنا، شكراً.»

«اتفقنا. الى اللقاء.»

بقيت كيم وحدها وانتهت من افراج حقيبة دايف،
فعلقت ملابسه داخل الخزانة. ان ذهابه لا بد ان
يشعراها بالارتياب، لكن الغرفة تبدو من دونه فارغة.
وموحشة. ندمت كيم لانها رفضت دعوته.

وبعدما رتبت الاغراض، لم تعد تعرف ماتفعله. فكرت
في ان تذهب للتنزه وزيارة المدينة، والاحياء القريبة
من الفندق، لكن ذلك لم يجذبها حقاً. فالرطوبة اثقل
مما هي عليه في المنجم، وعلى الاقل، هنا داخل
الغرفة، المروحة الكهربائية المعلقة في السقف تغير
الهواء قليلاً.

نظرت من خلال النافذة عندما سمعت طرقاً على
الباب. فتحته، وراحت تحدق بالرجل الذي كان يقف
امامها قبل ان تهتف:

«كريس!»

قال في صوت مشدود وهو يلقي نظرة وراءه:

«مرحباً كيم. هل يمكنني الدخول؟»

«اني.... مازا تريد؟»

«ان اتحدث اليك. ارجوك يا كيم. لدى مشاكل، مشاكل

خطيرة!»

رأت اليأس في عينيه، فدعنته الى الدخول واغلقـت

معها. كنا نود الهرب، اتفهمين؟ لذلك فقد سحبت كل اموالي من البنك لأننا كنا نخطط للسفر. لا يمكنني ان اعود الى المنزل لاحضر ملابسي واغراضي ما داموا يبحثون عنـي. هذا اذا تركوا لي اغراضي. ما احمله الان لا يتعدى العشرين جنيها. وهذا كل ما املكه في الوقت الحاضر.»

«وانـا لا املك المال الذي تطلـبه». قال في صوت مخادع:

«لكنـي استطاعتـك الحصول على بعضـ المـال. المرأة التي استطاعتـ ان تجعلـ دـايف نـلسـون يتزوجـها في امكانـها ان تحصلـ على كلـ ما تـريـده منـ الرـجـل الا اذا كانـ زـوـاجـكـما قـصـة اخـترـعـها دـاـيفـ كـيـ يـنقـذـ سـمعـتهـ.»

همستـ كـيمـ وهي تتسـاءـلـ كـيفـ استـطـاعـتـ انـ تـبـدوـ بـهـذاـ الـهـدوـءـ:

«لاـ. اـبداـ. الاـ تـعـرـفـ دـاـيفـ، يـاـ كـريـسـ. لـنـ يـعـطـيـنـيـ المـالـ بالـتـأـكـيدـ. اـذاـ عـرـفـ اـنـكـ هـنـاـ فـانـهـ يـسـلـمـكـ لـزـوـجـ مـايـ. اـنـيـ ... اـنـيـ آـسـفـةـ، يـاـ كـريـسـ.»
«لـكـنـكـ اـمـلـيـ الـوـحـيدـ!»

بدأـ اليـأسـ يـظـهـرـ منـ جـدـيدـ فيـ عـيـنـيـ وـصـوـتـهـ. وـفـيـ خـطـوـةـ وـصـلـ اـمـامـ كـيمـ وـامـسـكـهاـ بـكـتـفيـهاـ وـنـظـرـ الـيـهاـ بـعـيـنـيـنـ مـتـوـسـلـتـيـنـ.

«كـيمـ. يـجـبـ انـ تـسـاعـدـيـ! اـنـ الرـجـالـ هـنـاـ يـجـدونـ شـيـئـاـ طـبـيـعـيـاـ انـ يـحـطـمـواـ حـيـاةـ رـجـلـ مـدـىـ الـاـبـدـ، لـسـبـبـ بـسـيـطـ كـهـذاـ. اـعـرـفـ اـنـيـ تـصـرـفـ كـاـلـاحـمـقـ، لـكـ حـاـولـيـ

الـبـابـ ثـمـ اـسـنـدـ ظـهـرـهـ اـعـالـيـهـ.
«كـيـفـ عـلـمـتـ بـوـجـودـيـ هـنـاـ؟»
«شـاهـدـتـ تـصـلـيـنـ معـ دـاـيفـ نـلسـونـ. اـنـتـظـرـتـ اـنـ يـنـزـلـ ثـمـ اـقـنـعـتـ المـوـظـفـ بـأـنـ يـعـطـيـنـيـ رـقـمـ الغـرـفـةـ. يـجـبـ اـنـ هـنـئـكـ. اـنـ دـاـيفـ نـلسـونـ غـنـيـ. كـيـفـ نـجـحـتـ فـيـ اـنـ تـدـعـيـهـ يـقـعـ فـيـ غـرـامـكـ؟»

«لمـ يـكـنـ اـمـامـيـ ايـ اـخـتـيـارـ. مـاـذاـكـنـتـ تـقـولـ يـاـ كـريـسـ؟
مـاـ هـيـ المـشـكـلـةـ التـيـ تـقـلـقـكـ؟»

تـوـجـهـ نـحـوـ النـافـذـةـ وـنـظـرـ اـلـىـ الشـارـعـ، ثـمـ اـسـدـلـ السـتـائـرـ وـدـارـ حـولـ نـفـسـهـ وـاـضـعـاـ يـدـهـ فـيـ جـيـبـهـ كـأـنـهـ يـسـتـعـدـ لـلـدـفـاعـ.

«اـنـ زـوـجـ مـايـ يـبـحـثـ عـنـيـ. وـكـذـلـكـ شـقـيقـهـاـ.»
«يـبـحـثـانـ عـنـكـ؟»

«نعمـ، يـرـيدـانـ قـتـلـيـ اـذـاـ تـمـكـنـاـ. جـاءـاـ اـلـىـ المـنـزـلـ صـبـاحـ الـيـوـمـ وـاـخـذـاـ مـايـ فـيـ غـيـابـيـ. ثـمـ اـنـتـظـرـاـنـيـ. كـنـتـ اـنـوـيـ الصـعـودـ اـلـىـ المـنـزـلـ لـوـلـاـ اـنـ اـحـدـ اـلـاـوـلـادـ حـذـرـنـيـ مـنـ ذـكـ.»

ارتـبـكـتـ كـيمـ وـراـحتـ تـحـدـقـ فـيـهـ. ثـمـ سـأـلـتـهـ:
«لـكـنـ كـيـفـ اـسـتـطـيـعـ مـسـاعـدـتـكـ؟»
«هـلـ تـحـمـلـيـنـ مـالـاـ؟»

صرـخـتـ عـالـيـاـ وـهـيـ تـجـاهـدـ كـيـ لـاـ تـضـحـكـ:
«مـالـاـ؟ كـريـسـ، مـنـذـ اـيـامـ، قـلـتـ لـيـ اـنـ لـدـيـكـ المـالـ الكـافـيـ...»

«نعمـ، لـكـ المـالـ الـبـاقـيـ مـوـجـودـ فـيـ المـنـزـلـ. وـبـمـاـ اـنـيـ اـعـرـفـ مـايـ تـمـامـ الـمـعـرـفـةـ، فـانـهـ بـلـاشـكـ اـخـذـتـ المـالـ

هنا في هذا الفندق، لهذه الليلة، لكنني مضطراً لأن
اغادرها في الغد.»

لم تدرك كيم أن عنصر الوقت يمكن أن يؤثر على
القضية ولن يغير شيئاً. وابية قصة تختروعاً لـ تكون
بالنسبة إلى دايف سبباً كافياً كي يعطيها المال
المطلوب. الطريقة الوحيدة هي أن تقول له الحقيقة
وهي تخيل الآن ماذا ستكون رد فعله. لكن كريس
كان على حق عندما قال أنها لا تستطيع أن تبقى
غير مبالغة لما يحل به. يجب إيجاد طريقة لاقناع
دايف.

جفت حنجرتها وهزت رأسها:

«حسناً، والآن من الأفضل أن تخرج من هنا.»

قال في صدق ظاهر:

«شكراً. كنت أعرف أن في امكانني الاعتماد عليك يا
كيم.»

فتح الباب، ثم أغلقه ونظر إليها:

«لا شك أنك تعتبريني رجلاً خسيساً.»

«لا، اذهب، من فضلك قبل أن يصعد دايف ويجدك
هنا.»

ذهب كريس وبقيت كيم جامدة في مكانها، مرتعبة،
تحدق في الباب المغلق. وبعد فترة من الوقت تصالكت
نفسها وجلست ببطء على السرير. ليست هناك إلا
طريقة واحدة لحل المشكلة، وهي غير متأكدة من
أنها ستنجح، لكن عليها أن تحاول لأنها لا يمكنها أن
تفعل شيئاً آخر.

ان تفهمي! مع ماي، حدثت الأمور ضد ارادتي. وقد
حاولت ان اقاوم حبي لها، والابتعاد عنها وعدم
رؤيتها. لم اعد عرف ما كنت افعله كنت في حاجة
إليها. كيم، كنت مضطراً الى ان اظل معها!»

شعرت كيم بالارتجاف يعتريها.
«ارجوك لا اريد ان اعرف شيئاً عنها. لقد فضلتها
علي. لماذا ت يريد ان اساعدك الآن؟»

«لأنك لا تزالين كما كنت، ولا ينمي اعرف انك غير قادرة
على تجاهل محنتي والتخلّي عنّي كي اموت.»

خيم الصمت. ثم سأله:
«ما هو المبلغ الذي تريده كي تنقذ نفسك من هذه
الورطة؟»

«ما يكفي لأن اشتري بطاقة سفر على الباخرة
واعيش بعض الوقت بينما افتش على عمل، مبلغ
منتي جنبي قد يكون كافياً.»

ولما رأى التعبير على وجهها، اضاف:
«مئة. لنقل مئة جنيه. بأقل من مئة لا يمكنني ان
اذهب إلى أي مكان.»

«ربما ستضطر إلى ذلك.»

تخلصت كيم من تمسكه بها. لا ترغب إلا أن تراه
يخرج من هذه الغرفة. ومن غير أن تعرف كيف
ستتمكن من أن تحصل على مبلغ كهذا، سأله:

«أين يمكنني الاتصال بك؟»

«يجب علي أن أبقى قريباً من هنا. لا. لا يمكنني
الخروج إلى الشارع. سأبقى هنا. لقد حجزت غرفة

كانت قد ارتدت فستانها الازرق عندما عاد دايف الى الغرفة. استقبلته بلا مبالاة وراحت تتظاهر بقراءة احدى المجالس بينما كان يأخذ حماماً ويغير ملابسه. للمرة الاولى تراه في بزة انيقة تظهره بمظهر مختلف تماماً.

فالرجل القاسي، الجاف التي تعودت عليه، اختفى وحل مكانه رجل مجهول، انيق ومرتب. حتى ملامحه النافرة لا اثر لها.

وفجأة قال لها:

«حاولي الابتسام. لا نريد ان يظن الجميع اننا على خلاف.»

«انت تسخر عادة بما يفكر فيه الناس..»

«ربما تكونين على حق. هيا بنا.»

عندما وصلوا كانت غرفة الطعام تعج بالناس. وبرغم المراوح الكهربائية، كان الجو خانقاً والذباب يحلق في كل مكان.

قال دايف:

«الطعام جيد هنا. في افريقيا يتعلم الانسان الا يبالي بالديكور.»

اشعلت سيكارتها بولاعته، بينما اشعل سيكارته بواسطة شمعة تعلو زجاجة موضوعة على المائدة.

ثم راح يتفحص كيم على الضوء المتأرجح:

«هل اخذت قسطاً كافياً من النوم؟»

انتفضت وقالت:

«نوم؟»

«ظننت انك نمت بينما كنت انا في المقهى. هل خرجت؟»

«لا. لا. ابداً... الظاهر ان الخدمة هنا غير سريعة.»
«لسنا في عجلة... الا اذا كنت تنوين القيام بعمل آخر؟»

نظرت اليه واغمضت عينيها:
«لا. لا. لمazard؟»

«لا تردي علي السؤال بسؤال آخر. ان ذلك يوحي بأنك تخبتين شيئاً ما.»

قالت لنفسها انه الوقت المناسب لتساؤله ما قرير، لكن المكان ليس مناسباً. ومن دون شعور، راحت تدير كوب الماء بين اصابعها، فاذا بيد دايف تمسك بأصابعها، فتنبهت كيم ورفعت الكوب عن الطاولة. وشعرت بأصابعه الحديدية تضغط على اصابعها كأنها تريد ان تسحقها.

سألها في شيء من الرقة:

«هل هناك ما تخفيته، يا كيم؟»

حان الوقت المناسب لتكلم. لكنها لم تكن قادرة على تنفيذ ذلك.

ان كرييس هنا، في الفندق نفسه. اذا عرف دايف بالامر، فهي لا تعرف ماذا سيكون رد فعله، خاصة ان هي اخبرته انه جاء الى غرفتها. ومع ذلك، فاذا سكتت، فانها ستزيد من تفاقم المشكلة. اخيراً قالت في صعوبة:

«هناك امر اريد ان اعرضه عليك ولكن ليس هنا لتناول العشاء قبل ذلك». خيل اليها انه انتظر دهراً بكماله قبل ان يجيب وهو يصدق فيها في امتعاض: «حسناً، لنتعش قبل ذلك.»

لم تعرف كيم طعم الاكل برغم انها اجبرت نفسها على ان تأكل من كل شيء. تمهلها في الاكل لم يكن يزعج دايف. لكنها، كلما رفعت عينيها ونظرت اليه كانت تراه متشنجاً. وشعرت غريزياً انه يعرف جيداً ان كريس هو المسؤول عن تصرفها هذا. وكان لا شك يحاول ضبط نفسه، غير مستعجل لمعرفة الحقيقة في الحال. انها مخطئة لعدم قدرتها على مراقبة افعالاتها وضبطها كما يجب، والا لما كان شعر بشيء الاشياء هي نفسها، وما ان يخرج من الفندق حتى يجبرها على البوح بكل ما عندها.

انتهى العشاء، فخرجا من الفندق الى الشارع المكتظ بالبضائع المعروضة خارج محلات والمخازن. لم يسألها دايف عمما تريده وهي التي كانت تتوقع ذلك. سارا نحو السيارة وتوجهها خارج المدينة، على طول الساحل، في هذا الليل الرطب والثقيل.

وصلتا اخيراً امام شاطئ البحر المليء بالرمال الناعمة، حيث تمتد ارض واسعة معدة لرياضة الغولف. اوقف دايف السيارة على الحشيش الاخضر، وتناول سيكاره.

«حسناً، والآن، قولي كل شيء..»

ووجدت امامها من جديد دايف كما عرفته. الرجل الذي لا يراوغ بل يذهب الى الهدف مباشرة. استندت كيم كتفها على باب السيارة، لا تعرف كيف ومن اين تبدأ. واخيراً قالت:

«كريس يواجه مشكلة عويصة». اجاب في حدة:

«لقد تصورت ذلك. هل قبض عليه زوج ماي؟» اجابت وهي ترتعش برغم الحرارة العالية: «تقريباً. هل سيؤذيه حقاً اذا وجده؟»

«نعم، سيحاول ان يؤذيه الى حد يجعله يتأكد من انه لن يحوم حول امرأة اخرى لمدة طويلة. في حالات كهذه، الشعب هنا لا يتصرف كما يتصرف الشعب المتمدن. انهم ما زالوا يؤمنون بشرعية الثأر.» احتاجت قائلة:

«لكنه لم يكن وحده مسؤولاً. لقد ذهبت ماي معه بملء ارادتها وهذا يجعلها هي كذلك مسؤولة.» «هذا خارج الموضوع. هل طلب منك ما لا؟»

غضت كيم شفتيها:
«نعم....»

«وهو يأمل في ان تؤمنني له المال،ليس كذلك؟ وبالتالي ان تطلب منه مني؟»
«نعم....»

خيّم الصمت وشعرت كيم بأن اعصابها على وشك الانهيار، لكنها تمالكت نفسها فقال لها:
«وما هو السبب الذي جعله يعتقد بأنه سأكون

«انا لا احبه كما خيل اليك. لكن ليس باستطاعتي ان ابقى لا مبالية واتجاهل كونه في حاجة الى المساعدة. لقد خيل الي انك لن تقبل مساعدته من دون مقابل.»

قال بقسوة:

«ماذا سأنازل بالضبط لقاء المال الذي سأقدمه؟»
تنفست كيم الصعداء.

«اعتقد اني لست بحاجة الى ان اشرح لك ذلك.»
«كلا. بالفعل.»

رفع دايف يده فجأة ووضعها على ذقن كيم ليجبرها على ان تلتفت اليه. كانت عيناه قاسيتين.

«لنضع النقاط على الحروف، اذا سمحت. انك لا تقومين بأية تصحيحة يا كيم. ما تعدين به، ليس سوى ما تحلمين ان تقدميه لي منذ الليلة الاولى. لكن، اذا كان يناسبك اكثر ان تقولي انك ست فعلين ذلك من اجل ادams، فلا تنزعجي. لا ابالي بما تقولين لنفسك، ما دمت سأجد امامي امرأة حقيقة، بدلا من فتاة بريئة.»

وراح دايف يعانقها بشدة وشغف جعلها عاجزة عن التفكير بأي شيء. لقد امضت الايام والليالي محاولة ضبط افعالاتها، لكنها الآن تركت العنان لمشاعرها واحست بارتياح رائع. وبالرغم منها، وضعت ذراعيها حول عنق دايف، وغرزت اصابعها بشعره الكثيف. فالمشاعر المكبوطة انفجرت كالشعلة.

ولما ابعدها عنه فجأة، اعتقدت انها تغوص في الماء

على استعداد لأن أمده بالمال كي يهرب؟»
«ليس هناك اي سبب، لكن، فقط، لأننا متزوجان وفكر...»

قاطعها دايف قائلاً:

«وفكر انه بعدم اعطيتك كل شيء، لا يمكنني ان ارفض لك شيئاً. طبعاً، لم تشرحي له تدابيرنا الموقعة، على ما اظن ... لكنني تصورت انك تعرفيينني الان جيداً وتعرفين اني لا اقبل بتاتاً بأن اساعدك. انه يستحق ما يحصل له الان، وانا لست مستعداً لاقدم له اية مساعدة، مهما كانت.»

تشنجت يدا كيم على ركبتيها:
«سوف ارد لك المال.»

هز حاجبيه وقال:
«كيف؟»

الكلمات التي ستتفوه بها كانت من اصعب الكلمات التي سبق ان نطق بها.

«سأكون كما تريدين ان اكون.»
«تقصددين انك مستعدة لتسليم نفسك كي تنقذني كريس..»

«نعم. اذا كنت تنظر الى الاشياء بهذا المنظار.»
«كيف تريدين ان اراها اذا.»

سحق بأصابعه طرف سيكاراته المشتعلة، ثم رماها من نافذة السيارة، في حركة غاضبة.

«بعد كل ما فعله بك، كنت اظن انك ماتزالين محفظة بكرامتك، فتعتمدين الى طرده.»

المثلج. كانت ركباتها ترتجفان وهي تنظر اليه في العتمة وشعرت بتغيير في مزاجها من دون ان تفهم شيئاً.

«دايف؟»

تحرك وحول نظره عنها وادار محرك السيارة. وقال في قسوة:

«لا تقلقي. سيعمل ادامس على ماله. لكن بعد هذا، لا اريد ان اسمع اسمه على شفتيك. هل فهمت؟»

لم ترد. لا جدوى من الكلام. وخلال لحظات الانفعال تلك، لم تكن تعرف ما بدأت تتمناه. لكن تصرف

دايف كان يقتل هذا الشعور المفاجئ. انه يجهل كل شيء عن الحنان. لقد عقد صفقة وهذا كل ما يعنيه.

ان في امكانها ان تقول هي ايضاً ان ذلك ينطبق عليها، كما ينطبق عليه، لكن في اعمق قلبها، تعرف جيداً ان ذلك ليس حقيقاً. كانت تتمنى لو ان ذلك حقيقة.

الفصل السادس

صباح اليوم التالي، اصر دايف على ان يرى كريس بمفرده، وما ان ارتدى ثيابه حتى توجه الى غرفة كريس وظل غائباً مدة ساعتين، بقيت خلالهما كيم متشنجة، جالسة قرب النافذة تراقب الشارع، حيث ذهب الرجالان. لم تكن تعرف كيف سيحصل دايف على هذا المبلغ الكبير من المال، خصوصاً ان اليوم هو يوم احد، وكل المصارف مقفلة، ولم تجرؤ على ان تسؤاله ذلك.

اخيراً شعرت بارتياح كبير عندما رأت دايف يظهر في الشارع المزدحم.

عندما دخل دايف الى الغرفة، كانت كيم تضع في حقيبتها الفستان الذي ارتدته بالامس. رفعت عينيها بحماس نحوه، ثم حولتهما في الحال، لأنها لم تكن مطمئنة تماماً للطرح عليه السؤال الذي يرتجف على شفتيها.

قال:

«انه الآن على متن الباخرة التي ستذهب الى دكار. لن نراه بعد الآن. هل تناولت فطور الصباح؟»

هزت كيم رأسها وقالت:
«اني انتظرك».

«هذا الطف منك. بعد الفطور نتوجه الى الشاطئ. وإذا اخذنا معنا الطعام البارد، ففي امكاننا قضاء النهار

والعودة الى هنا للعشاء قبل ان نأخذ طريق العودة». تناولا الفطور في جو متواتر لم يقم دايف بأي جهد لتخفيض حدة الانزعاج التي تلوح بينهما مثل سحابة حقيقة. ولما خرجا من الفندق، كانت الطريق مزدحمة بالناس، وعلى وجوههم امارات الفرح والغبطة. وفي الجو هبوط وانحطاط، وهذا الجو الكسول تتميز به كل المدن الاستوائية. العشب ينمو بين احجار البلاط في الشوارع المظللة باشجار كثيفة. ومجاري المياه العريضة تحيط بجانبي الطريق، التي تحول الى سيول عندما تهطل الامطار.

توجهها نحو الشاطئ الذي توقفا عنده مساء أمس بعد العشاء. كانت تحتشد فيه مجموعات عديدة من الناس، من جميع الجنسيات. هزت كيم رأسها عندما اقترح عليها دايف ان تغطس في المياه وتسبح بعض الشيء قبل تناول الغداء، وبعد الغداء يمكنها ان تسبح ما فيه الكفاية. لكنها رفضت وفضلت البقاء على الشاطئ، بينما نزل دايف وراح تتأمله وتراقب الروؤس التي تلفت صوبه. انه يلفت انتباه النساء، من دون ان يقوم بأي جهد!

بدأ مسترخيا عندما خرج من الماء وتمدد على الرمال قريها. وقال بعد ان اشعل سيكاره: «كان عليك ان تغطسي وتسبحي قليلاً. ان الماء رائع. هل تجيدين السباحة؟» اجابت كيم بأنها تعرف السباحة، لكنها لا تسبح كما يجب.

ادركت كم يجهلان بعضهما البعض. انهم ماتزوجان ويعيشان كزوج وزوجة، ومع ذلك فما زال كل منهما يجهل الآخر. لا شك في ان ذلك افضل. وعندما يأتي موعد الانفصال، ستكون هناك ذكريات قليلة لن تلبث ان تنساها... اذا كان بامكانها ان تنسى.

سألته بعد برهة:

«هل ما زلت تتذكر وعدك في ان تؤمن لي سيارة، عندما نعود الى المنجم؟»

«نعم، اذكر. بعض التمارين ضرورية لك، من اجل المستقبل.»

«المستقبل؟»

«عندما أخذ اجازتي. قررت ان اسافر وازور بعض المدن، قبل العودة الى انكلترا. يمكننا ان نذهب الى الجنوب ونستقل الباحرة في لاغوس.»

بقيت كيم مسمراً، جامدة، ناسية ان في يديها رمala تنسل بين اصابعها. فقالت:

«وهل تريدين ان ارافقك.»

«طبعاً، ماذَا تريدين ان افعل غير ذلك؟»

«يمكنك ان تدعني اسافر وحدي..»

فتح عينيه الرماديتين ليتفحص وجهها وقال:

«اهذا ما تفضلينه؟»

هل هذا فعلاً ما تفضل له؟ كانت كيم عاجزة عن ان تجد جواباً على سؤاله. من جهة، ستحصل على الحرية، ومن جهة اخرى، المدة الطويلة، التي ستقضيها برفقة رجل لا يشعر تجاهها بأية عاطفة،

عليه! كيف فعلت انت لـ تظفري به؟»
قطّعه دايف:

«دعنا منك ومن اقوالك، يا رالف. هل انت وحدك؟»
اشار رالف برأسه الى الشاطئ: «كلا. البقية هناك. كنت انوي ان اغطس في البحر، عندما شاهدتكم ان كارين معنا. يا للصدفة، كانت تتحدث عنك مساء امس.»

همس دايف غير مبال: «صحيح؟»

«نعم. اسمع، لا يمكنك مغادرة المكان من دون ان تحبّي الجميع. لماذا لا تتناولن طعام الغداء معنا؟ انت تعرف ما تحضره بيترس من مأكولات باردة كلما جئنا الى البحر. هناك ما يكفي لكم.» دايف لم يرد، فقالت كيم في صوت متعدد: «حضرنا معنا غداءنا.»

«عظيم، هذا احسن. ستنضيغه الى ما معنا، ونأكل سوية.»

التفت رالف الى دايف، في فضول مفاجىء: «ما بالك يا عزيزي. ان شهر العسل ليس ابداً. انتي متأكدة ان كيم ستكون مسؤولة للتتعرف الى اصدقائك.»

وقف دايف اخيراً، وهو ينفض الرمل عن سرواله القصير المبلل، ولم ينظر الى كيم.

«اتفقنا. قل لهم اننا آتيان بعد ان ننتهي من توضيب اغراضنا.»

ما عدا الرغبة، التي تنتهي بالضعف والاحتقار.
سألته:

«هل امامي اي اختيار؟»

رأى ظل ابتسامة ترتجف في زاوية شفتيه: «لا. ليس لديك اي اختيار الى الان. عندما...» «آه. الان اعرف سبب اختفائك ، يا دايف!»

والتفت دايف نحو الصوت.

التفتت كيم بحماسة وشاهدت رجلاً ينظر اليهما بعينيه الزرقاويتين في اعجاب صريح:

ثم عاد الرجل ليقول مرة ثانية: «اني افهم تماماً انك تريد ان تحفظ بها النفس فقط. لكن، بما اني هنا الان، فاني اطلب منك ان تقدمني اليها.»

قال دايف وعلى وجهه تعابير غريب لا يتميز به غيره.

«كيم، اقدم لك رالف تات. رالف، هذه زوجتي.» سبق لكيم ان قرأت في احدى الروايات عبارة تقول: «وقف الرجل فاغر الفم» لكنها للمرة الاولى ترى ذلك يحدث في الواقع. فوجيء الرجل حتى الذهول، لكنه تمالك نفسه بسرعة وقال مستغرباً:

«الآن، سمعت كل ما اريد. واخيراً جاء من يحجزك!» العينان الزرقاوانيتان الفاتحتان حدقتا من جديد في كيم، كأنها توكلان لها ما يشعر به تجاهها.

«يمكنني ان اقول لك انك ستتجدين نفسك مكرهه في بعض الاماكن. هناك كثيرات حاولن التسلط

وضع يده على كتف كيم وجذبها نحوه:
 «هذه كارين، والمرأة التي تحمل السلة الكبيرة، هي
 بياتريس. رالف سبق ان عرفتك اليه منذ لحظة. ثم
 هنا فيدا ونوريس، والآن اذهبي واجلسي مع الفتى.
 انهن غير مؤذيات.»

انفجرت بياتريس في الضحك وبدا ان ذلك لا يليق
 بها، فهي ذات شعر ابيض، مموج بالازرق، وقامتها
 بدینة. تبدو في الاربعين من عمرها، لكن الشيب غزا
 شعرها قبل الاولى.

«أنتا في شوق اليك، يا دايف. هل تعرف ذلك. انك
 الرجل الوحيد الذي يعرف كيف يحول الشتيمة الى
 مدح.»

ثم التفتت الى كيم ونظرت اليها:

«لا بد انك تجدين صعوبة في فهم هذا الصبي!»
 تدخلت كارين في الحديث قائلة:

«ربما كيم تفهمه بسهولة. يبدو عليها انها قادرة
 على ذلك. هل صحيح ما اقوله؟»

كان السؤال موجهاً مباشرة الى كيم. ويطرف عينها،
 رأت كيم ان دايف الجالس قرب نوريس، سيسمع ما
 يكون ردتها. فأجبت:

«اني اتعلم ان افهمه.»

سألت بياتريس دايف:

«كيف تعرفت الى كيم؟ كنت اعتقد انك محجوز في
 المنجم!»

اجابها دايف غير مبال:

بعدما ذهب رالف، راحت كيم تطوي المناشف، شاعرة
 بالتوتر الذي اصاب تصرفات دايف. فسألته بعد ان
 وضع كل شيء داخل حقيبة البحر:

«من هم هؤلاء الناس؟ وكيف تعرفت اليهم؟»
 «رالف يعمل في تجارة الخشب الثمين، انه مستشار
 احدى الشركات. لقد امضيت عطلة آخر الاسبوع، مرة
 او مررتين، برفقة زوجته. وهناك زوجان
 آخرين يرافقانهما دائمًا. هيا بنا. تعالى!»

كانت المجموعة تنتظرهما تحت ظلال اشجار النخيل،
 ولدى اقترابهما، راحت الوجه تعبر بانفعالات
 مختلفة وانجذبت كيم للحال الى امرأة بدت انها
 الاصغر سنًا، وذات جمال اسمر جذاب، ترتدي مايوه
 سباحة اصفر اللون وقد بدا اسمرار بشرتها تحت تأثير
 اشعة الشمس. كانت ملامحها ناعمة وكلاسيكية،
 وكانت تنظر الى كيم من رأسها حتى قدميها نظرة
 حائرة.

قالت موجهة كلامها الى دايف:

«كأننا منذ دهر لم نرك!»

اجابها بارتياح:

«بالفعل. من زمان. كيف حالك؟»

«جيد جداً.»

تفحصتها كيم من جديد ورأت في عينيها الزرقاويين
 لمعاناً مميزاً.

«هل تعرفني الى زوجتك؟»

«لا احب الرسميات.»

«صحيح كنت محجوزاً في المنجم. ان كيم تعمل في الشركة.»

قال رالف مستغرباً، لكن من دون ارتياح: «لم اكن اعرف ان الشركة بدأت تستورد النساء وتشغلهن في المناجم. يمكن القول ان ذلك خطوة تقدمية من جانب الشركة. وعلى ما اظن، لم يبق امامك الكثير، لانهاء عقلك مع الشركة،ليس كذلك؟» «كلا.»

لم يكن دايف يريد ان يطيل في الحديث عن هذا الموضوع.

صرخت بياتريس وهي مستغربة تماماً: «وخلال هذا الوقت، تعيشين في المنجم، يا كيم؟ يا للعجب، مازا يفعل الحب بالنساء!»

شعرت كيم بمنظرات دايف الساخرة وقامت بجهد كبير كيلا يعتريها الخجل. اذا عرف هؤلاء الناس الحقيقة، فإنهم لن يصدقواها، من دون شك. فمن يصدق مثل هذه الحقيقة؟ ليس في الارض امرأة تتحلى بالعقل والمعرفة، يمكنها ان ترى في دايف الرجل الذي تعرفه هي.

اذا كان دايف قد ابتهج بقضاء بعض الوقت بين اصدقائه، فان كيم لم تكن كذلك، برغم انها حاولت ان تبدو طبيعية. كانت كارين تجلس قربها، وتقدم لها الدجاج، وتحديثها بحماس عن الناس والحوادث التي لم يسبق لكيم ان عرفتها. ويدا واضحان ان بين

دايف وكارين علاقة حب قديمة. حاولت كيم عدم التفكير بذلك. فهذا ليس من شأنها. لكنها لم تكن قادرة على ان تمنع نفسها من التعجب من لا مبالاة كارين الظاهرة تجاه دايف، وهي ما زالت منجدبة اليه بشكل كبير. لو انقلبت الاذوار، لما استطاعت كيم المحافظة على بروادة اعصابها.

بعد الساعة الثالثة، اقترح أحد الحاضرين السباحة. نهضت كيم فوراً سعيدة لانها استخلص من هذا الوضع المزعج والمتأنزم. وما ان غطست في الماء حتى ابتعدت عن المجموعة راحت تسบّح في اتجاه الصخرة الكبيرة القريبة من شاطئ البحر، التي شاهدتها الى يمين الخليج. فكرت انها هناك بامكانها الاستراحة والحصول على الوحدة المنشودة.

كانت الصخرة ابعد مما كانت تتصور. ولم تكن قد اجتازت نصف المسافة عندما شعرت ببعضلات قدميها تتشنج، وبيديها تشققان. تركت نفسها تقوم لبرهة وتستعيد نفسها، محاولة الا تضطرب وتفقد السيطرة على اعصابها. وادركت انها ذهبت بعيداً ابعد مما يمكن ان تتحمله قواها، في بحر يحتوي كل انواع المخاطر الممكنة والمجهلة. الصخرة تبدو بعيدة وكذلك الشاطئ. واجتاحتها الذعر وهي تعرف ان ليس في امكانها التوجه الى اي من الاتجاهين. انها لا تتمتع بالقوة الكافية لذلك.

ما العمل؟ وقبل ان تصل الى حل، اقترب دايف منها. فطلب منها الاستراحة ووضع نراعيها حول كتفيه

والاستسلام كلياً. بدا الوقت طويلاً قبل ان يصل الى الشاطئ لتشعر كيم بالرمال تحت قدميها. لم يتركها دايف نهائياً. فقد حملها الى ان وصلت الى الشاطئ. ثم نظر اليها وهو يلهث وسألها في غضب:

«ماذا كنت تفعلين هناك؟ قلت لي انت بنفسك انك لا تسبحين جيداً، ولماذا ذهبت بعيداً هكذا؟ انت تستحقين....»

سكت فجأة عندما شاهد بقية المجموعة تصل، فسألت نوريس:

«ماذا جرى؟ هل اصابها تقلص؟»

اجابت كيم واستأنفها تصطك بالرغم منها: «ذهبت بعيداً، اكثر مما يجب. هذا كل شيء. والآن، اني في صحة جيدة تماماً.»

قالت بياتريس:

«انت صفراء وشاحبة الوجه.»

ثم التفتت الى دايف واضافت:

«من الافضل ان تأتي مع كيم الى المنزل، حتى تستعيد نشاطها وعافيتها. الصدمة تكون احياناً دقيقة.»

احتاجت كيم:

«ليس هذا ضرورياً. ما علينا الا ان نعود الى المدينة، لنأخذ امتعتنا قبل العودة الى المنجم.»

تدخل دايف قائلاً:

«يمكننا ان نفعل ذلك بعد ما ترتاحين قليلاً. ان

بياتريس على حق. لقد شعرت بالخوف، وانت بحاجة لتمددى قليلاً. لدى متسع من الوقت قبل العودة. شكرأ يا بياتريس، انتا قبل دعوتك.»

قالت بياتريس وهي تلحق بهما: «سأقول لكم ماماً سنفعل. دايف يذهب ويجلب الامتعة من الفندق، بينما تكون كيم قد استراحت. ثم تتناولان العشاء معنا. ومن ثم تذهبان. وهذا تكونان قد قطعتما نصف الطريق.»

كادت كيم ان تصرخ «لا تدعوني وحدي مع هؤلاء الناس». لكن دايف كان قد وافق على العرض حين قال:

«فكرة حسنة. هذا ما سأفعله.»

توجه الجميع الى سياراتهم. وكانت كيم وحدها في سيارة دايف، فهمست تقول:

«افضل ان اذهب معك واتناول العشاء في الفندق كما اتفقنا. اني في حال جيدة.»

«لن اصدق ذلك الا متى استرجعت لون بشرتك. على كل حال، سبق ان قبلت الدعوة لماذا تتصرفين هكذا؟ كنت اعتقد انك تفضلين ان يكون لك اصدقاء.»

رفعت كيم ذقنها:

«لم اقل ذلك.»

«اسمعيني. سواء اعجبك ذلك ام لا، ستناول العشاء عند آل تات. اذا، ما عليك الا ان تحاولي ان ترتاحي لستعيدى نشاطك. لا اعرف لماذا لا يعجبوك»

نصحها في صوت خفيض: «اعتقد انه افضل لك ان تسكتي. ما قلتة حتى الان يكفي!» سكتت كيم على مضض خوفاً من المضاعفات. كانت اعصابها متشنجه وهي تنظر الى الطريق امامها. انها تعي تماماً سبب تشنج يدي دايف على المقود. جف حلقها وشعرت بكآبة واختناق في صدرها. لا شك ان دايف اقام علاقة عاطفية مع كارين. ان ردة فعله توّكّد ذلك. وتساءلت : وماذا بعد؟ هل هذا يغير شيئاً؟ لم يحاول دايف ابداً ان يخفى احتراره للجنس اللطيف عامّة، الا اذا كانت هناك مصلحة معينة. والظاهر ان كارين فهمت انها لا تعني الكثير في نظر دايف. لماذا اذن تضع نفسها في مثل هذا الحال. ان دايف لا يستحق عذاب الحب ولا حتى الشفقة.

كان منزل آل تات يقع على ارتفاع لا بأس به عن سطح البحر، وهو يبعد مدة عشر دقائق من شاطئ البحر. والمنزل كبير مربع مبني من الحجارة المصقوله، تحيط به شرفة من ثلاثة جهات. وعلى جانبي الطريق اشجار المانغو الكثيفة والمليئة بالثمر. الازهار الغامقة تلمع كالالائء في الادغال. وامام المنزل المؤلف من طابق واحد ترتفع مختلف الوان الاشجار. اللون الاصفر لشجر الاكاسيا، واللون البنفسجي الغامق لاشجار الغوافة، واللون النحاسي للورد الهندي. كان الجو عابقاً بعطر الياسمين الهندي، لكنه كان حاراً.

داخل المنزل كان الجو منعشأً وشعرت كيم لدى

قاطعته من دون ان تفكربماتقول: «لست اعني عائلة تات انما آه كارين ستكون هناك، على ما اظن؟» غمز دايف بعينه:

«وما دخلها في الموضوع؟» مضت برهة قبل ان تجيب كيم: «انها معجبة بك.»

فابتسم دايف وقال: «وماذا يعني ذلك؟ اتريدين ان تقولي لي انك غيورة؟»

«لا. لست غيورة! لكن لا احب ان يعاملني الآخرون كأنني غير موجودة. ربما في الماضي كانت لها حقوق تجاهك»

اجاب دايف متشنجاً: «لا تذهب في تخيلاتك بعيداً. ليس ثمة امرأة يمكن ان يكون لها حقوق تجاهي، ولا حتى انت. اذا كانت كارين تعاملك كما قلت، فهذا خطأك. ماذا ترينين مني ان افعل؟»

صرخت فيه غاضبة:

«لا شيء. واني متأكدة تماماً من ان هذا الوضع يسعدك! لقد حاولت اقامة علاقات عاطفية مع كل امرأة اعجبتك، من دون ان تشكل هذه العلاقة خطراً على حياتك الخاصة، من اي جانب كان. ولا غرابة في اذنك ترغب في تمديد علاقتنا! انها لا شك رائعة لرجل مثلك!»

دخولها احدى الغرف التي من المفروض ان ترتاح فيها، بأن العتمة شيء رائق بعد حدة الشمس ونورها القوي كانت ترتدي فستانها فوق ما يوه السباحة المبلل وشعرها لا يزال رطباً. شاهدت نفسها في المرأة واستغرقت حالتها: كان وجهها شاحباً وشعرها ينسدل على نحو محزن على كتفيها. وبدأت تشعر بصداع خفيف. ان بيأتريس على حق. انها تعاني ردة فعل الرعب والهلع. لكنها عندما تفكر بتلك اللحظات القصيرة التي أمضتها في الماء، تدرك انها تصرفت بحمقىة. اذ لم يكن هناك اي خطر. كان عليها ان تسبح على ظهرها حتى تستعيد تنفسها وقوتها ثم تسبح حتى الشاطئ. انها المرة الثانية التي يضطر فيها دايف الى انقاذهما من وضع تافه تعتبره خطراً لأنها فقد توازنها. اما هذه المرة، فلم يفرح للامر ابداً.

كانت قد انتهت من ارتداء ملابسها عندما دخل دايف الغرفة حاملاً فنجاناً في يد وفي اليد الأخرى دواء.

وقال لها:

«هذا شاي وحبة مسكن. ان الساعة الان الرابعة والنصف يجب ان تحاولي التمدد والنوم، بينما اذهب الى الفندق لاجلب امتعتنا».

احتاجت كيم متشبثة برأيها:

«لا اريد مسكننا. وسأتمدد قليلاً اذ كنت تعتبر ذلك ضروريَاً. اني لا اشكو من شيء، ومتى اخذت حماماً يتحسن وضعى».

«يمكنك ان تأخذى حماماً عندما اعود حاملاً اغراضك».

وضع الشاي على الطاولة قرب السرير ووضع في كفها حبتين من المسكن قائلاً:

«يبدو انك في حاجة الى هذا المسكن، سيساعدك على الاسترخاء والتلوّم. خذيه مع قليل من الشاي». اخذت كيم الدواء وتجرعته بعد ان شربت قليلاً من الشاي الساخن، ثم تمددت وادارت وجهها الى الجهة الثانية.

قال لها:

«سأراك عما قريب».

غادر الغرفة واغلق الباب محاولاً الا يحدث اية ضجة.

كان الليل قد حل عندما استيقظت كيم من نومها العميق. نهضت وعيناها ترفنان على نور المصباح الكهربائي. ربما جاء احد واسعله بينما كانت نائمة. كان ثوبها الازرق موضوعاً بتأن على الكنبة، وحقيبتها مفتوحة وموضوعة على كرسي. كان باب الغرفة مقفلماً، لكنها سمعت ضجة اصوات مخنقة، ثم ضحكة امرأة.

نظرت الى ساعة يدها. انها السابعة. الصداع خف ولم تعد تشكو من اي ارهاق. وهي قادرة، على الاقل، ان تواجه ما تبقى من هذا اليوم الطويل. رفعت شعرها عن جبينها. ليس امامها سوى طعام العشاء، ثم يحين الوقت للذهاب الى

المنجم. فهي مستنفدة الى العودة على احر من الجمر. قالت لها بياتريس ان الحمام يقع قرب الغرفة. لم تلتقي احداً في الممشى المبلط. كان الصوت آتياً من غرفة الجلوس، في الطرف الآخر. وعرفت صوت رالف الحاد، وصوت فيديا ترد عليه. وتساءلت اين يكون دايف. شعرت بنشاط بعد الحمام. كانت تفضل لو كان في امكانها غسل شعرها، لكنها اكتفت بفركه بماء الكولونيا. وفي الغرفة ارتدت فستانها وانتعلت حذاءها الابيض، ثم سرحت شعرها وعقدته ووضعت الزيستة على وجهها. وبعد نظرة اخيرة امام المرأة خرجت من الغرفة لتلتحق بالآخرين. دايف كان اول من شاهدته وهي تدخل الى غرفة الجلوس الواسعة. كان واقفاً امام ائمه زرعت فيه شجرة، ومعه كارين. كانت المرأة السمراء الرائعة تتربط ذراعه وتحديثه في صوتٍ منخفض، وهي تبتسم. وكان دايف فرحاً ومسترخيًا.

«آه. ها انت! هل تشعرين بتحسن؟»
نعم. شكرًا. لا شك اني كنت متعبة للغاية. لقد استغرقت في النوم.»

«نعم. قال لنا دايف انك لم تشعري به عندما ذهب ليبدل ثيابه. ورأى انه من الافضل ان تستيقظي وحدك بصورة طبيعية. لذلك فقد اتفقنا على ان تمضي الليلة هنا. وتغادرنا صباح غد. تعالى واجلسي. سيقدم لك رالف الشراب.»
سألها رالف:

«ماذا تحبين ان تشربي؟»

عرفت ان دايف يراقبها. فهي تشعر بنظراته، لكنها رفضت الالتفات اليه:

«عصير الليمون مع بعض الثلج.»

وبعد قليل كان الكوب في يدها ورالف يقول:
«هيا. اشرببي!»

تناولت جرعة وشعرت بمرارة الليمون. فندمت على اختيارها ولكنها عرفت انه لا يجوز ان ترفض ما طلبته. كانت ممتنة لنوريس لأنها ابعدت عنها انتباها رالف، عندما طرحت عليها سؤالاً معيناً حول عملها. فاستفادت من هذه الفرصة لتخضع كويها على طاولة صغيرة قرب مقعدها محاولة الابتسام. فجأة ظهر دايف امامها وجلس على مسند المقعد ومد ذراعه على ظهر المقعد. كانت كيم تعي جيداً قريبه منها. فشعرت انها بحاجة الى ان تقترب منه اكثر. فلا جدوى من انكار الاثر الذي يحدثه وجوده قريها. لا يمكن لايّة امرأة ان تبقى غير مبالية تجاه دايف نلسون، حتى وان كانت تكرهه، كما تفعل هي. توقف عقلها عن التفكير فجأة. الكره؟ هل هذا فعلًا ما تشعر به تجاهه؟ هل من المعقول ان تكره رجلاً، اكتشفت كل الانفعالات بين ذراعيه؟

كانت كارين جالسة في مواجهتها وعندما تلاقت نظراتها، شعرت كيم من جديد بحمقها وخجلها. فتركت رأسها يسقط الى الوراء ويستريح على ذراع دايف، وادارت وجهها قليلاً بحيث لم يمس خدها كم

قميصه. وهو، من دون مبالاة، وضع يده على كتفها، في حركة امتلاكية. لم يُعد يهمها ان هو تصور اموراً عديدة، فهي زوجته، ايَا كانت الظروف ومهما قصر الزمن. حان الوقت لكارين ان تفهم ذلك.

بالصدفة، او بتحطيط من بياتريس، جلس دايف الى مائدة الطعام بين كيم وكارين. وفهمت كيم من خلال الحديث الذي تداولته كارين مع دايف، ان الفتاة تبدو مرتابة للحديث مع دايف اكثر مما يمكن لكيم ان تصبح يوماً ما. لا شيء يزعج كارين. وكانت كيم تحسدها لقدرتها على امتلاك اعصابها.

عاد الجميع الى غرفة الجلوس لتناول القهوة. جلست كيم قرب الباب وراحت تتأمل الليل وتستمع الى ازيز الصرصار، وتستنشق رائحة ثمر المانغو المتتساقط عن الشجر، وقد اختلطت رائحته بعطر شجر البرتقال والاناناس الذي حمله النسيم الآتي من الوادي. من بعيد كانت تسمع اصوات الطبول الایقاعية الآتية من الادغال.

لحق بها رالف وانحنى على مسند مقعدها كما فعل دايف وهمس:

«هل تعرفين يا كيم انك تحريريني. لست سوى مجموعة متناقضات. في الظاهر، تبدين هادئة، ومتوازنة، وفجأة تتصرفين بطريقة مزاجية، مثلاً تطلبين شراباً ثم تكتشفين انك لا تحبينه. وفي هذه اللحظة بالذات، عندما نظرت الي، ظهرت في عينيك

شعـلة خـضراء، اخـتفت حين تـأهـبت للـدـفاع. ماذا يـجري؟»

اجابت في لهجة خفيفة:

«لا شيء. انتي آسفـة لأنـي لم اـشرـب العـصـير الـذـي طـلـبـته مـنـكـ. لا شـكـ فيـ انـ هـذـا تـصـرـفـ تـافـهـ. هـاـ اـشـرـبـ القـهـوةـ الآـنـ.»

«لا اـريـدـكـ انـ تـشـرـبـ العـصـيرـ، اـناـ اـتـحدـثـ عـنـكـ. وـماـ اـرـيدـ انـ اـعـرـفـ، هـوـ كـيـفـ جـنـتـ الـىـ هـذـهـ الـبـلـادـ.»

اجابت ببساطة:

«سبـقـ لـداـيفـ اـنـ اـجـابـ عـنـ هـذـاـ السـؤـالـ.»

«اني اـعـرـفـ ماـ قـالـهـ دـاـيفـ، وـهـوـ يـكـذـبـ كـمـ يـتـنـفـسـ.... ليس هناك شركة منجمية في هذه المنطقة توظف النساء، وخاصة فتاة مثلك. ان ذلك يؤدي الى مشاكل رهيبة.»

«اوـكـدـ لـكـ ذـلـكـ. اـنـ اـهـتـمـ بـقـسـمـ الـمحـاسـبـةـ وـاهـبـيـ بـطاـقـاتـ الـاجـورـ.»

تفحصـهاـ رـالـفـ فـتـرـةـ، وـعيـتـاهـ تـمـوـجاـنـ، ثـمـ اـبـتـسـمـ وـهـوـ يـهـزـ رـأـسـهـ.

«الـاـمـرـ يـخـتـلـفـ. لـانـكـ زـوـجـةـ دـاـيفـ نـلـسـونـ، اـمـاـ الـبـاـقـيـ فـلاـ اـصـدـقـ مـنـهـ شـيـئـاـ.... اـنـ الـاحـظـ اـنـكـ لـاـ تـضـعـينـ خـاتـمـ الزـوـاجـ.»

«لاـ. نـحـنـ.... لـمـ يـكـنـ لـدـيـنـاـ الـوقـتـ....»

شعرـتـ بـأـنـهـ تـمـادـيـ كـثـيرـاـ مـعـهـاـ، اـنـ اـمـورـهـاـ الشـخـصـيـةـ لـاـ تـتـعلـقـ بـهـ، لـكـ فـجـأـةـ قـرـرـتـ كـيـمـ اـنـ تـقـولـ لـهـ شـيـئـاـ مـنـ الـحـقـيقـةـ.

«الحقيقة انني جئت الى افريقيا للالتحاق بخطيببي، واكتشفت انه يعيش مع امرأة اخرى ولذلك تزوجت من دايف.»

قال باستغراب:

«هكذا اذا! لم تضيعي وقتك. لا شك في انك فتاة غريبة، يا كيم! هل تعتقدين ان في اماكنك الحفاظ عليه؟»

التفت كيم جانبًا وقالت:

«اني زوجته.»

«في هذا البلد ، الزواج لا يؤمن لك حماية كافية. من الافضل ان تصحبيه الى انكلترا في اسرع وقت ممكن. على الاقل هناك يمكنك ان تدافعي عن حقوقك اذا سارت الامور على عكس ما تمنين!»

تساءلت كيم اذا كان دايف لا يحبها بالفعل. على كل حال، ان رالف يبدو وكأنه يعرف ان زواجهما موقت.

قالت محدثة حركة صغيرة بذقنها: «سوف اتغلب على المشاكل عندما تحصل. هل في امكانني الحصول على مزيد من القهوة؟»

كانت كارين جالسة قرب دايف على الاريكة، تتكلم معه في حماس واضعة يدها على ركبته. لا شك ان رالف سيخبرها بالقصة في اول مناسبة. ويبدو ان كارين مقتنة بأن زواج دايف لا يسبب اية مشكلة. فالوقت يزيل كل المشاكل. وتساءلت كيم ما اذا كانت كارين تعرف ان دايف ليس مستعداً

للعودة الى سيراليون، بعد قضاء عطلته في انكلترا. كان دايف هو الذي وضع حدأً لهذه السهرة معتذراً لانه مضطر الى الرحيل باكراً.

وفي غرفته، خلع سترته وعلقها، ثم فك ازرار قميصه قائلاً:

«رالف وانت، كنتما تبدوان في انسجام تام. ماذا كان يخطط؟»

«كان يريد الثرثرة فقط.»

فكت ربطه شعرها ونفضته وحررتها:

«عنك، وعنني.»

كان دايف يراقب كيم من خلال المرأة.

«ماذا قلت له؟»

«الحقيقة. رالف ليس ابله. لقد شعر ان زواجنا ليس زواجاً حقيقياً.»

كانت ابتسامة دايف العريضة مفاجئة:

«صحيح؟ وماذا يشكو زواجنا؟»

علق سحاب فستانها، فحاولت سحبه بقوة وهي تقول: «ربما هذا موضوع تسليمة بالنسبة اليك، لكنني لا ارى موجباً لكى يعتبرني اي انسان فتاة لاهية.»

«توقف عن شد السحاب بهذه القوة والا مزقت الفستان..»

«لا بأس. تستري لي فستان آخر غداً.»

تقدّم دايف ليساعدها، فشعرت كيم باصابعه تمتد حول عنقها، فانتفخت كما يحصل دائمًا عندما يلمسها:

الفصل السابع

استمرت الحياة على طبيعتها داخل المنجم، ولم يحدث اي تغيير مهم. الجميع يعملون، ويأكلون وينامون، ثم يعودون الكرة في اليوم التالي. لكن، السيارة التي تنتظرها كيم غيرت حياتها اليومية الروتينية بعض الشيء. وعندما قدم لها دايف المفاتيح فان اول ما فعلته هو انها ادارت السيارة وراحت تتوجول حول المكان الذي تعيش فيه، رغم ان الامطار التي هطلت بالامس جعلت الطرق خطرة. وبمساعدة بعض الدروس التي تذكرتها، وبقليل من التفكير، نجحت كيم في تحسين وجبات الطعام التي يقوم بتحضيرها باتريك.

كان سعيدا جدا ان يدعها تهيء طعام العشاء بينما يتولى هو وضع الصحون والشوك والملاعق والسكاكين والاقداح، بعد ان اتفقت معه على ان يخفي عن معلمته نشاطات زوجته في مجال تحضير الطعام. وهكذا كان باتريك يحصد كلمات الشكر والمديح من دون ان يقوم بالعمل.

ومساء الجمعة، اقترحت كيم بعد قليل من التردد ان تدعوا لوك ومهندسين آخرين الى العشاء، في الغد. وقالت:

«هذا يتبع لهم ان يخرجوا قليلاً من جو النادي. قال لوك مرة انه لم يعد يتحمل الاكل هناك.»

«دايف... قلت انك لن تذهب الى انكلترا مباشرة بعد ان تغادر المخيم....»

«وقلت انك ستاتين معي. سأصطحبك الى انكلترا متى اشاء. اذا فلا جدوى من اضاعة الوقت وتقديم اقتراحات اخرى.»

كانت تراه في المرأة، واقفاً وراءها بقامته الطويلة وملامحه مشدودة. هل هو زوج ام صديق ام حبيب؟ انه لغز... فقد قال:

«لا تحاولي ان تطلبني مني ان ادعك ترحلين.»
ستطيعه اذا. ومن الان فصاعداً ستعيش يومها من دون التفكير في المستقبل، اذ مهما سيحدث في المستقبل، فإن دايف يريدها الآن، ويرغب فيها. وهذا هو المهم.

«منذ سنتين وهو يقول الكلام نفسه.»
تأملها دايف برهة ثم قال:

«يبدو اقتراحك متمدناً بالنسبة الى طريقة الحياة هنا، مع الاشارة الى انه يستحيل عليهم ان يصطحبوا نساءهم، لأنهم غير متزوجين. الا اذا كنت لا تمانعين في ان تكوني المرأة الوحيدة بين اربعة رجال؟»

اجابت وهي مصرة على عدم الانصياع لسخريته:
«حدث لي ذلك مراراً ولا ارى لماذا لا نكون على قليل من التمدن حتى ولو غاب العنصر النسائي. اذا كنت تبحث عن سبب لدعوتهم، فيمكنك ان تقول لهم انك تحب ان تدعوهم الى لعب الورق. كما اني اقترح عليك دعوة كارل جيرهارت، اللاعب الماهر، للانضماملينا.»

قال في شك :

«الظاهر انك تفكرين في كل شيء. وماذا لو ان الجميع سبق لهم ان خططوا القضاء عطلة الأسبوع خارج المنجم؟»

«لا. لقد استعلمت عن ذلك. اذا، هل اتفقنا؟»
تناول دايف بعض المجلات وراح يقلب صفحاتها بلا تبصر:

«افعلي ما ترينه مفيدة.»

استطاب الجميع الطعام الذي اعدته كيم. وكان هذا نجاحاً في الامتحان الذي اجتازته. مع ان الرجال الاربعة كانوا منزعجين بسبب اضطرارهم الى ارتداء البرزات الانيقه وربطات العنق. وكانوا جالسين امام

المائدة في غرفة الجلوس الصغيرة، يتذمرون عرقاً وغير مرتاحين في ملابسهم، مما جعل كيم تندم لأنها لم تطلب منهم المجيء بثيابهم العادي، لكن ربما اصرروا على ارتداءها برغم ذلك.

بعد انتهاء العشاء بدأ الزوار يسترخون، ويتفكرون عقد ربطات عنقهم، ويرفعون اكمام قمصانهم. وحول طاولة الورق نسي الجميع وجود كيم التي حاولت ان تقرأ وهي جالسة في الاريكة، قرب الباب، لكن احاديثهم المتواصلة ودخان السκائز وقهقاتهم، كلها منعتها من التركيز في ما كانت تطالعه. ولم يلاحظ احد عندما نهضت وخرجت تتنشق الهواء.

لم يمر اكثر من خمس دقائق على وجودها في الشرفة، تتنفس رائحة النبات بعد عاصفة بعد الظهر، حين سمعت صوت محرك سيارة آتية من جهة النادي. وبعد لحظة توقفت السيارة امام منزل دايف.

صرخ السائق وهو يطأ الارض الموجلة:
«جئت بالزوار.»

التفت وراءه ووضع يديه حول خصر الفتاة الجالسة في المقعد الامامي وساعدها على النهوض من دون جهد ثم حملها ووضعها على الشرفة. قال بعد ان ابتعد عنها:

«انك وصلت يا آنسة!»

نهضت كيم واقتربت، بينما قفز رجل آخر بسرعة ووقف قرب كارين.

قالت كيم بصوت خال من اية رنة:

«مساء الخير، يا كارين. انها... انها مفاجأة.»
«البس كذلك؟»

وعلى ضوء المصباح الغازي، راحت كارين تعاين سروالها الموحل من جهة القدمين، ثم رفعت وجهها ليشبك نظرها في نظر كيم. وللحال ابتسمت بسخرية وقالت:

اعتقد ان كلمة «صدمة» هي الكلمة المناسبة هنا،
بدل كلمة مفاجأة.

«هل دايف هنا؟»
«تقريباً.»

ظهر دايف على العتبة، بعد ان سمع هذه الا صوات.
وكما هي الحال دائمًا، فإنه لا يمكن معرفة بماذا
يفكر الآن. كان يتأمل الزوار الجدد في فضول.
«ليس غريباً القيام بالزيارات في مثل هذا الوقت؟»
احب الشاب الذي يرافق كارين:

وراح السائق يشرح قائلاً:
«كانت الطريق مليئة بالحفر، يا دايف. اكتشفتهما
وسيارتهم موحلة تماماً».

قالت كارين في استخفاف جعل رفيقها يحمر
خلاً:

«كان أوستن يحاول العودة من حيث جئنا، عندما اكتشفنا ان الطريق غير سالكة.»
واخذا أوستن يدافع عن نفسه:

«لقط سقطت السيارة في حفرة وكان من الصعب اخراجها منها. وكانت الامطار تتتساقط بغزارة، فلم اكن قادرًا على رؤية اي شيء امامي!» قال دايف:

«كان افضل لو توقفت منتظراً هدوء العاصفة. تفضلاً بالدخول، ما دمتا قد وصلتما. وانت يا كيم، قول لي لباتريك اننا في حاجة الى ماء ساخن..»

«ليس من الأفضل أن يذهبوا إلى النادي ويأخذوا حماماً هناك؟ فمن الصعب التحرك بحرية وراء المنزل، ماداموا غير معتادين على ذلك.»

«سوف يتذيران امرهما. لا تقلقي. يمكنك ان تجدي ثياباً جافة لكارين. وانا اتذير زائرنا.»
ضحك كارين بخفة:

«آه، عفواً. لم أقدم رفيقي بعد. انه يدعى اوستن موينز اوستن، اقدم لك دايف نلسون و.... آه، نعم هذه كيم.» دخل الجميع الى غرفة الجلوس، كان المهندسون الثلاثة قد وقفوا. وبدت غرفة الجلوس عاجزة عن ان تتسع لسبعة اشخاص دفعة واحدة. والاثاث لا يكفي الجميع.

القت كارين نظرة خاطفة حولها من دون اخفاء
احتقارها، ثم ابتسمت لدابق:

«يبدو اننا ازعجناكم بمقاطعة هذه الحفلة الصغيرة».

قال لوك بسرعة:

«نحن ذاهبون، يا دايف. ستضطر إلى تدبير مكان لهما ليناما الليلة، هل تريدي ان احضر الاسرة من النادي». «اذا كان هذا لا يزعجك.»

بعد الوداع المألف، رافق دايف المهندسين إلى الشرفة، بينما راحت كيم تخبر باتريك بأن عمله لم ينته بعد. ومن غرفتها، حملت سروالاً من الكتان وقميصاً مناسباً، وتأخرت قليلاً قبل الخروج وذلك لتناول ضبط اعصابها. الا تعني زيارة كارين الى المنجم أنها اتت للاستطلاع. أنها متأكدة من أن دايف لم يكن ينتظر ان يراها، عندما خرج الى الشرفة. لكن هذا لا يعني انه لم يكن مسروراً بالحضورها. منذ أسبوع او أسبوعين كان يبدو متحفظاً، مثل انسان منهمك بالتفكير في قضية معينة او في شخص معين. ربما، عندما رأى كارين في المرة الماضية، ادرك انه يشتاق اليها. والتصرف بلا مبالاة، في مثل هذه الظروف، يليق به تماماً... و اذا كان ذلك صحيحاً لماذا يستمر في التحدث عن مشاريع السفر معها هي؟ ان احداً لا يستطيع ان يعرف بماذا يفكر وماذا يريد.

قبلت كارين الملابس النظيفة. ورافقتها كيم حتى الحمام وراحت تشرح لها كيف تستعمل الرشاش: «انه حمام بدائي. لكنه فعال. سأجلب لك روبي، ويمكنك ان تغيري ملابسك داخل الغرفة عندما تنتهي من الحمام.»

«طبعاً. لن اتمكن من ارتداء ملابسي، هنا.» ارادت كيم ان تحدثها عن العقارب، لكنها عدلت. طلب دايف من باتريك ان يتفحص الحمام قبل ان يعلن بأن الماء الساخن جاهز. احضرت كيم الروب الازرق واخذت ملابس كارين الموجلة. ثم قالت لباتريك: « تستطيع ان تذهب. ولا تنسي ان تملأ الخزان بعد ان تنتهي الآنسة كارين فيليبس، وانا اهتم بالقهوة وبالعشاء».

كان الزائران قد عابا الى غرفة الجلوس عندما احضرت كيم صينية الطعام. وكان اوستن يرتدي احد سراويل دايف الذي كان يليق به، لانه مثله طويل القامة، اما القميص فواسعة تتدالى حول كتفيه الضيقتين. ملامحه واضحة ودقيقة وشعره طويل اشقر. قدرت كيم ان عمره لا يتجاوز السابعة عشرة عاماً. انه لا يشبه الرجال الذين شاهدتهم في هذا البلد. وكان يبدو في غير مكانه.

قال دايف في قسوة:

«سأذهب مع اوستن للنوم في النادي، ونترك السريرين للفتاتين. ربما احتاج الامر الى يومين او ثلاثة قبل ان تجف الطريق وتصبح سالكة.»

اجابت كارين:

«الطريق ليست سيئة كما تظن. انها مغامرة حقيقة. سيكون لنا شيء نرويه لدى عودتنا. هل سبق ان زارك احد غيرنا، يا دايف؟»

اجابها مبتسمـاً:

ابعد من فرنسا وبريطانيا. وكنت اعد نفسي باستمرار ان ازور يوما ما البلدان البعيدة..»
«يبدو ان حلمك تحقق. ما هي انطباعك عن افريقيا؟»

«في الحقيقة، لا يوجد هنا شيء يشدني لأن اعيش بصورة مستمرة، إنما يجب الاعتراف بأن هذه القارة ساحرة وفيها الكثير من الثقافات المختلفة بامكانني الاعتراف بأنني كنت انتظر شيئاً مختلفاً عما كنت اتصوره. في الواقع، كنت اتصور ان افريقيا مجرد ادغال، غامضة او انها غابة تسكنها القبائل المتواحشة.»

تدخلت كارين في الحديث قائلة:
«اوستن انسان عاطفي. واعتقد انه كان آسفاً لأننا لم نأت الى هنا مشياً على الاقدام، يرافقنا سكان البلاد المدججون بالسلاح. وقد اكدت له مراراً ان بنادق النفع، لم يعد لها وجود، وكذلك الرسوم الحربية على الوجوه.»

قال دايف وهو يقف:

«يجب اقناع بعض القبائل بذلك. حان الوقت لأن نذهب وسنترك المرأتين وحدهما. فهما قادرتان على تدبير امورهما.»

قالت كيم:

«بالطبع. كل شيء على ما يرام. لكنها كانت تود ان تكون متأكدة من ذلك داخلياً.
«اذن، تصبحان على خير.»

«لا احد فيه نزة من العقل ويفكر بالفجيعة الى المنجم. حتى خلال بعد الظهر.»
«لم يكن في نيتنا البقاء.»

«هذا اكيد والا لجئتما ومعكم الامتعة الازمة. والآن ما دمتما هنا، فسنستفيد من وجودكم.»
اضاف وهو يرمي كيم بنظرة استهزاء:
«انني متأكدة من ان زوجتي العزيزة ستكون مسرورة برفقتك ياكارين.»

سأل اوستن:
«هل ثمة طريقة لاعلام الآخرين بما حل بنا، كيلا يقلقاوا ويرسلوا وراءنا فرق الانقاذ؟»

اجاب دايف بحدة:
«لا تهتم. فكرت في الامر وطلبت من السائق ان يطلع من يهمه الامر ما حل بكم. هيا اشرب قهوتك وتوقف عن تخيل مشاكل لم تحدث.»
احمر اوستن خجلاً:

«المعذرة لم يخطر ذلك في بالي الا الآن.»
نهض اوستن ليجلس قرب كيم على المقعد الصغير، ثم وجه نحوها ابتسامة متدردة.
«لقد سينالك كثيراً من الازعاج.»

«لا. ابداً. الزوار نادرون هنا. هل تعمل مع رالف تات؟»

«اني ابن أخي بياتريس. وصلت الاسبوع الماضي وانوي قضاء شهر. منذ سنوات وهي تقترح علي المجيء، لكن الفرصة لم تتح لي قبل الآن. لم اسافر

كان صوت محرك السيارة قد اختفى منذ مدة عندما قطعت كارين حبل الصمت:
«أشعر بالذنب لأنني مسؤولة عن ابعاد دايف عن سريره..»

«لا فائدة من ذلك، فأسرة النادي مريحة جداً.»
نهضت كيم وانحنت امام الصينية الموضوعة على الطاولة المنخفضة:

«اتريدِين المزيد من القهوة؟»
«شكراً. لم اكمل فنجاني بعد..»

كانت كارين جالسة في استرخاء على الاريكة، والسيكاره بين اصابعها. قالت في هدوء: «انك تعاليين نفسك بالاوهام الناعمة، اتعربين ذلك. لا شك ان دايف ارتى ان الزواج، في مثل هذه الحالة المعينة، اصبح ضرورياً. لكن لا تذهبى بعيداً في احلامك ولا تظنى بأن مجرد التوقيع على سجل رسمي سيربطكم معاً الى الابد. انتي اعرفه منذ سنتين، وقد تأكدت من انه لن يرتبط بأية امرأة مهما كانت..»

همست كيم:

«ولا حتى انت؟»

هزت كارين كتفيها:

«لست في حاجة الى اي رجل كان. هذا ما يميزني عن الاشخاص الآخرين. ان لدى اسلوبٍ خاص، ولست ارغب في الحياة الزوجية اطلاقاً. واذا كنت تعتقدين انتي اقول ذلك لا تحداك، فارجوك ان تبعدي

هذا التفكير عن ذهنك. اني احذرك فقط. مع دايف لا شيء يدوم. انه هكذا.»

«هل قطعت كل هذه المسافة كي تخبريني ذلك؟»
«لا..»

ثم اضافت والابتسمة الساخرة على شفتيها:
«لا. لكنني كنت مستقادة لأن ارى كيف تدبّران امرکما. حاولت اصابة عصفورين بحجر واحد، فاتيح المجال ايضاً لاوستن كي يقوم بالمغامرة التي يحلم بها.
فقد عاش حياة كثيبة.»
«انه يبدو لطيفاً وودوداً.»

«انه كذلك، ومقارنة مع زوجك دايف، انه ممیز. النساء غريبات الاطوار، اليـس كذلك؟ ان الصفار في السن مثل اوستن لا يجذبونـا بما فيه الكفاية. اعتـقد انها قضـية تحدـ. اـية اـمرـأـةـ فيـ وـسـعـهـاـ انـ تـكـيـفـ معـ اوـسـتـنـ.ـ لـكـنـ هـذـاـ مـسـتـحـيلـ،ـ وـاـنـ اـعـتـرـفـ بـأـنـنـيـ حـاـولـتـ معـ دـاـيفـ،ـ لـكـنـنـيـ فـشـلـتـ فـيـ اـنـ اـخـضـعـهـ.ـ هـلـ تـعـرـفـينـ لـمـاـذـاـ...ـ؟ـ اـفـضـلـ الاـ اـبـوـحـ.ـ»

«لكـنـ،ـ حـالـيـاـ،ـ لـمـ يـعـدـ يـهـمـكـ اـمـرـهـ،ـ اليـسـ كذلكـ؟ـ»
«لاـ.ـ صـحـيـحـ انـ دـاـيفـ هوـ اـحـيـاناـ رـجـلـ دـنـيـ،ـ لـكـنـنـيـ رـغـمـ ذـلـكـ،ـ مـاـزـلـتـ اـعـتـبـرـهـ الرـجـلـ الـاـكـثـرـ تـشـوـيقـاـ مـنـ بـيـنـ الرـجـالـ الـذـيـنـ عـرـفـتـهـ.ـ وـلـنـ اـخـدـعـكـ فـاقـولـ انـهـ لـمـ تـعـدـ بـيـنـنـاـ اـيـةـ عـلـاقـةـ وـانـ شـعـلـةـ الحـبـ اـنـطـفـأـتـ الىـ الـاـبـدـ.ـ انـ زـوـجـكـ وـاـنـ نـنـظـرـ الىـ عـلـاقـاتـ بـيـنـ الرـجـلـ وـالـمـرـأـةـ،ـ مـنـ مـنـظـارـ وـاحـدـ،ـ وـهـوـ الـاـتـفـاقـ الـمـتـبـادـلـ.ـ يـمـكـنـكـ اـنـ تـلـتـصـقـيـ بـهـ كـلـ الـوقـتـ،ـ لـكـنـكـ

لن تعرفي ما يدور في رأسه او في قلبه». لا شك في ان هناك حقائق في ما تقوله كارين. لم تحاول كيم انكار ذلك. كل ما تريده هو ان يتوقف الناس عن اكتشاف ما لم تكتشفه. وقف فجأة وتناولت الصينية وقالت: «أوْضِبْ سريرك».

وصل اوستن الى البيت في الساعة التاسعة والنصف صباحاً. كانت قد استيقظتا وتناولتا طعام الفطور منذ اكثر من ساعة. اخبرها اوستن ان دايف ذهب ليراقب انحدار الارض ولم يقل متى يعود.

سألت كارين: «كيف سنمضي النهار من دونه. يا كيم، ماذَا تفعلين عادة عندما يكون سيد البيت غائباً؟»

تجاهلت كيم سخريتها واجابتها بهدوء: «لدينا سيارة اخرى في امكانني ان آخذكم الزيارة المنطقة المجاورة، اذا كنتما تريدان ذلك. لا احد يعمل نهار الاحد».

فكرة جيدة، اعتقد ان كل شيء افضل من البقاء هنا في هذا المكان. كيف وجدت النادي، يا اوستن؟» «لا بأس».

تدخلت كيم قائلة: «ليس النادي سوى مكان تجمع المهندسين، خارج دوام العمل. يمكننا ان نتناول الغداء هناك، شرط الا يزعجك تحديق الجميع بك». «لا يزعجي ابداً ان يحدق بي الآخرون. ارجو ان

تقودي السيارة بتعقل. لا ارغب في ان اتعثر مرة ثانية في الوحل».

النزة حول المكان لم تكن ناجحة. فليس هناك شيء يثير اهتمام هؤلاء الغرباء. الوحل كان يجعل من قيادة السيارة عملية انتشارية. وعندما اقتربت كيم الذهاب الى النادي واحتساء القهوة او الشراب تحمست كارين. اما بالنسبة الى اوستن فانه اعترف ان النزة اعجبته.

النادي يزوره العديد من الرجال الذين لم يقرروا قضاء عطلة نهاية الاسبوع في المدينة. اما هذا الاحد بالذات، فقد بدا النادي شبه خالي. راحت كيم تفتش عن الرجال، فوجدت اخيراً واحداً في غرفة الطعام.

وسألته:

«أين الآخرون؟»

«الجميع نزلوا اليتفقدوا الطريق. لقد انهارت بعض الصخور».

وعندما عادت كيم لتخبر كارين واوستن بما يجري، قالت كارين:

«الجميع يساعدون لفتح الطريق امام الحضارة. ما رأيكم لو نذهب ونلقي نظرة على ما يجري؟ على كل حال، ان فتح الطريق يهمني شخصياً».

ترددت كيم، فهي تعرف جيداً ان دايف لا يحب الفضوليين حين يحومون حول الامكنة المتضررة. ومع ذلك فهي تشعر برغبة الذهاب بنفسها. شعرت بأن ثمة مأساة حصلت.

حسبت كيم انفاسها وقالت: «هل مات؟»
 «لا، لكنه محاصر هناك..»
 تردد لوك، لكنه قرر ان يقول لها الحقيقة كلها.
 «و اذا تحركت الجرافة بضعة سنتيمترات، فسوف يموت. وهذا يمكن ان يحدث بين دقيقة و اخرى..»
 نظرت الى الجرافة، ثم الى آلة رفع الاثقال، ومن جديد نحو لوك. وقالت:
 «معك ما يكفي من الرجال، الا يمكنهم ان ينتشلوه من تحت الجرافة بدلاً من انتظار تركيز آلة رفع الاثقال؟»
 «الرجال لا يمكنهم ان يفعلوا شيئاً في هذه الظروف. يجب رفع الجرافة من فوق. هذا يعني ان علينا اولاً ان ندخل سلسلة قبل القيام بذلك. لا يمكننا المخاطرة بأن ينزلق المزلاج الذي ستتعلق به السلسلة ... والمشكلة هي، كيف سنتحقق ذلك. يجب ايجاد شخص يمكنه ان يجر السلسلة تحت الجرافة ويقطرها بالمزلاج ويتأكد بأنها وضعت في مكانها تماماً. لكن ليس عندنا رجل صغير ونحيف يمكنه ان يزحف تحت الجرافة من دون ان تنهار عليه وعلى دايف.»
 قالت بسرعة:
 «زحف دايف بسهولة المرة الماضية عندما انحرر الرجال الثلاثة.»
 «هنا، الامور تختلف تماماً. و اذا كان دايف ما زال حياً حتى الآن، فذلك لأن كل ثقل الجرافة في قاعدة القاطرة.... اما اذا انزلقت الجرافة، فسيسحق دايف تحتها. لا تزال هناك مسافة صغيرة ليزحف

سألتها كارين في سخرية: «هل تخشين رد فعل زوجك متى رأنا؟ لا تقلقى سوف اتحمل المسؤلية وحدي. فهو يعرف كيف اكون عندما اقرر امراً ما. سأقود السيارة اذا كان هذا ما تريدين..»

«شكراً. لكني افضل ان اقود السيارة بنفسي..»
 باب المدخل العام كان مشرعًا، والحارس الاعتيادي داخل برج المراقبة. اجتازت كيم الحاجز دون ان تنتظر منه ان يسمح لها بالعبور، وسلكت طريق الوادي.

وما ان وصلت حتى استقبلها منظر الأسف والحزينة والارتباك. ان قمة جبل بكامله تدحرجت على علو عشرين متراً. الحجارة والصخور والتراب، كلها انهارت على الطريق فسدتها بكاملها. وقرب المكان الذي اوقفت فيه كيم السيارة هناك انحدار جديد قلب احدى الجرافات الالكترونية الضخمة الى الهوة، والرجال منصرفون الى انقاد الجرافة قبل ان تقع في الوادي. بعضهم يحاول تركيز آلة لرفع الاثقال، والآخرون يراقبونها في صمت. تطلعت كيم في جميع الاتجاهات، لكنها لم تتمكن من العثور على دايف. شاهدت لوك الذي كان يقود عملية الانقاد.

بسرعة هرعت راكضة نحو المهندس وجذبته في حدة وصرخت:

«اين دايف؟»

اجاب وهو يشير الى الجرافة المقلوبة:
 «هناك، تحت الجرافة..»

شخص نحيف وحذر ، وكما قلت، ليس هناك احد بهذه الموصفات. سنجطر الى ادخال المزلاج لوضع السلسلة في المكان المعين.»

«انني نحيفة وضئيلة، يا لوك. يمكنني ان ازحف تحت الجرافة بكل سهولة واعلق السلسلة.»

«انت؟»

نظر اليها وانبعث الامل في عينيه ثم اختفى بعد لحظة وهر رأسه.

«لا يمكن لدايف ان يتحمل ذلك. انها عملية خطيرة.»

اجابت وهي مقتنة بما تقول:

«ليس في وسع دايف ان يقول ما يمكن ان يتحمله او لا يتحمله. واذا لم نتصرف بسرعة، فلن يكون في وسع دايف ان ينطق بحرف واحد. انت المسؤول الان يا لوك. عليك ان تتخاذل القرار النهائي في مثل هذه الظروف.»

«فهمت جيداً كيف ان في امكان هذه الجرافة ان تتوازن؟ حركة خاطئة، واحدة، وكل شيء ينهمر عليكم وتنسقان تحتها.»

«سأكون متنبهة. قل لي فقط ماذا علي ان افعل بالضبط.»

اعطى لوك اوامر سريعة الى رجاله، ثم اقترب من الجرافة وجلس امام الفجوة التي ستتسدل منها كيم. وقال بصوت واضح:

«دايف، سوف نرسل احدا الى هنا ليضع السلسلة في الوسط. وهكذا يكون في امكاننا سحب الجرافة

بآلة رفع الاثقال في اسرع وقت ممكن.» لم تسمع كيم جواب دايف، لكن لوك التفت اليها قائلاً:

«عندما تزحفين مع الحبل، تأكدي تماماً ان السلسلة ستتسدل بسهولة عندما نسحبها من الجهة الثانية. ان دايف في موضع معين ويجب ان تمر السلسلة على ظهره، وعليك ان ترميها ابعد مسافة ممكنة نحو الجهة الثانية. وبعد ان تتحقق ذلك، عليك ان تعودي وتديريها الى الجهة الثانية وان تنسلي من جديد لسحبها. اما زلت تعتقدين انك قادرة على القيام بذلك؟»

«سأحاول..»

كانت شاحبة اللون، لكنها مصرا على تنفيذ هذه العملية الخطيرة. وقفت قرب لوك وشكرت نفسها لأنها ارتدت سروالا، فبامكانها ان تزحف على بطئها بسهولة اكثرا مما لو كانت ترتدي فستانها. وطرف الحبل المعقود خصيصا لاعطائه قوة كافية حتى يصل بعيدا عندما ترميه الى الطرف الثاني، هو الان في يدها.

«كيم؟»

علا صوت دايف من تحت الجرافة، بزمخ. «كيم، اذهبي من هنا، هل تسمعين؟ لوك قل لها ان تذهب من هنا.»

غمزت كيم المهندس قبل ان تلقي بنفسها ارضاً وتزحف ببطء وحذر مادة رأسها وكتفيها

في الفرجة الضيقة، بين الارض والحديد الملوى. ولم ترسو جسد دايف المتقلص والمكان الذي ستمد منه الحبل. كان دايف ممدداً على جنبه، ويده اليسرى عاجزة عن الحركة بسبب ضغط القاعدة عليها. لم يسبق ان رأت ملامحه متعبه الى هذه الدرجة. حتى تنفسه كان مخنوقاً. وبعد عدة لحظات فهمت ان صوت القطرات المنتظم لم يكن سوى الدم الذي ينهر من ذراعه ساقطاً على الحديد المصفح.

لم يكن لديها سوى مكان ضيق لتقوم ب مهمتها، ولم يكن بامكانها الالتفات وراءها. لم تكن تجرؤ على استعمال قاعدة الجرار، لكنها توصلت الى التقدم شيئاً فشيئاً، وكانت تمر الحبال تحتها، بين رجلها، وكان لوك يحمل الطرف الآخر للحبل ويسله بتأن كلما تقدمت كيم الى الامام. احتاجت الى خمس دقائق قبل ان تصل الى حيث يمكنها ان تسحب الحبل من تحت جسدها وتوصله الى خصر دايف. قالت بصوت خفيض:

«هل في وسعي ان تخفض يدك الاخرى وتنال الحبل وتنفعه من الانسال، بينما اكون قد خرجمت من هنا».

مسحت العرق عن وجهها، محافظة على تجميد يديها في المكان الضيق. كانت تسمع وقلبها ينبض والصلوة على شفتيها، أزيز المعدن الذي يخور ببطء. وتمتمت:

«يا الهي، دع الجرارة تتماسك مكانها، الى ان يكون دايف قد نجا».

حرك دايف ذراعه السليمة ببطء وتناول طرف الحبل بشدة. اصابعه المتجمدة لمست اصابع كيم، وجهه كان مكموداً وفكه متشنجاً. فقال:

«ما كان عليك ان تكوني هنا. قلت لك ان تبتعدى». «اعرف. يمكن ان تعظني فيما بعد. سألاقيك بعد دقائق، في الجانب الآخر».

كانت عملية العودة اصعب، ولما وجدت نفسها من جديد في الهواء الطلق، كانت مبالغة كلّاً وقد ارهقتها الحرارة والجهد. لكن ما زال امامها القسم الثاني من المهمة.

قال لوك وهو قلق لرؤيتها على هذا الشكل: «استريخي. انتظري دقيقة او دقيقتين قبل ان تعودى».

اجابت وهي تنهض مرتجة: «ليس لدينا وقت. هذه الجرافة مهددة بالسقوط في اية لحظة وان جزءاً من القاعدة يكاد يسحق ذراع دايف».

توقفت قليلاً ثم اردفت: «شيء آخر يا لوك. هل تعتقد انني استطيع ان اسحب السلسلة بنفسي عندما اصبح في الجهة الاخرى؟ هناك خطر في ان تعلق في طرف القاعدة، اذا لم يكن هناك احد يدير العملية من هنا».

اجاب في حذر:

«السلسلة ثقيلة، وستضطرين الى سحبها وانت ممددة
كلياً على بطنك.»

«حسناً. سأبلغك ماذا سأفعل. اسحب الحبل اولاً، ثم
اعود من جديد الى الداخل وامر فوق الحبل واراقب
السلسلة بينما انت تسحبها من الخارج. ومتى مرت
السلسة على قاعدة الجرار، ينزل الخطر.»

بعد ذلك توقف الزمن بالنسبة الى كيم. لم تعد
قادرة ان تتذكر تفاصيل القسم الثاني من العملية،
وكيف زحفت على بطنها في هذا الممر الضيق لترفع
السلسلة، بينما كان لوك والرجال، يجرونها لتضعها
في المكان المناسب. كما انها لم تعد تتذكر عودتها
إلى الهواء الطلق. كل ما تذكرته هو ضعف قدميها،
عندما ساعدها لوك على الوقوف، ومشهد الجرافة
ترفعها آلة رفع الاثقال شيئاً فشيئاً حتى اصبح
هناك مكان لرجلين سارعاً فوراً الى انقاذ دايف.
وسحب آلة الحديد التي كانت تسحق ذراعه اليسرى.
وبعد ثوان قليلة، فقدت آلة رفع الاثقال توازنها تحت
تأثير جاذبية الارض ووُقعت فوق الجرافة وتدهوراً
معاً الى عمق الوادي.

كان دايف لا يزال محافظاً على وعيه عندما وضعيه
على النقالة التي كانت في انتظاره. حقنَه طبيب
المنجم بأبرة مهدئة قبل ان يرفع كم قميصه المبلل
الدم. وشاهدته كيم يشد على اسنانه وهو يتأمل
الاضرار، عضت على شفتيها حتى تحبس السؤال الذي
كاد ان ينفجر تلقائياً من فمهما. ونظرت الى لوك

ومن تعبير وجهه فهمت انه سبق ان رأى مثل هذه
الجراح في اجسام عمال المناجم الذين يتعرضون
لحوادث من هذا النوع. وعندما وضعت الحمالة في
مؤخرة احدى السيارات كان المهدى قد بدأ فعله.
ويبدأت عيناً دايف الرماديتان تغمضان. صعدت كيم
وجلست قريباً.

كان دايف قد وضع يده السليمة على الحمالة على
بعد سنتمترين من يد كيم، الا انها لم تجد الشجاعة
الكافية لتأخذها بيدها، لأن شيئاً ما يقول لها انه لا
يريد في الوقت الحاضر ان يلمسه احد، لا هي ولا احد
سواءاً. الرجال الذين مثله عليهم ان ينضلوا ضد
الرعب بأنفسهم. بقيت جامدة، صامتة، دون ان تبعد
نظرها عن وجه زوجها المتعب، خلال الطريق الى ان
وصلت العيادة.

بقيت ساعة تنتظر اخباراً جديدة، الى ان جاء لوك
ليوافيها في غرفة الانتظار. قبلت بامتنان السيكاره
التي قدمها اليها، ثم ارخت رأسها على الحائط
واغمضت عينيها المتعبتين. سوف ينجو دايف. يجب
ان ينجو. ان عمله هو كل حياته. انها الحياة الوحيدة
التي يعرفها والتي يريدها. وهو من دونها سيكون
انساناً ناقضاً.

«انك تحبينه، اليه كذلك؟ كنت اتصور انك تزوجته
من اجل المال.»

فتحت عينيها من جديد، لكنها لم تنظر اليه.
وهمست:

«لا اعرف اذا كانت كلمة حب هي الكلمة الصحيحة. في كل حال انا لم افهمه حتى الان. هل بامكان اي انسان ان يحب شخصا لا يعرفه تماما، يا لوك؟» تردد قبل ان يقول:

«هناك شيئاً فقط اريده ان تعرفيهما عنه، قبل ان تذهب بي بعيداً. لم يعرف دايف حنان العائلة. لقد توفي والداه في حادث عندما كان في سننته الثانية. وامضي طفولته يتنقل بين دور الابيام والبيوت التي حضنته، حتى صار كبيراً قادرًا على ان يدبر اموره بنفسه. مرة قال لي، انه لم يجرؤ ان يحب الناس الذين كان يعيش معهم، الا في البيت الاول، لانه كان يخاف ان ينقلوه الى منزل آخر. ومثل هذه العقد، لا تظهر اثارها الا عندما يصبح الفتى رجلاً.»

«تريد ان تقول لي ان دايف اقل قساوة مما يبدو عليه.»

«تقريباً. اعتقد انه بحاجة الى ان يكون متاكداً تماماً من عواطف المرأة تجاهه، قبل ان يقدم اليها بعضاً من عاطفته. وبعد هذا الحادث، اصبح الوضع متازماً ولا سبيل الى ان يظهر عاطفته بسهولة.»

جف حلق كيم وقالت:

«هل انت متتأكد تماماً من انه سيفقد ذراعه.»

«لنقل انى آمل ان ينجو حتى ولو خسر يد. اما اذا خسرها بالفعل فاني مؤمن من ان اول شيء سيفعله

هو ان يطردك ويرسلك الى انكلترا. وحينذاك فقط، يمكنك ان تعرفي ما اذا كنت تتمنعين بالقوة الكافية، وما اذا كنت تشعرين بالعاطفة نحوه كي تبقي هنا مهما جرى له. صدقيني يا كيم ان دايف بحاجة اليك. وانا اؤكد لك انه خلال الاسابيع الماضية كاد يتحول الى انسان آخر. للمرة الاولى في حياته صار له منزل يعود اليه بعد نهار عمل، وزوجة تشاركه حياته. ومهما حاول التهرب من هذا الواقع فانه لن يستطيع ان ينكر ان هذا بات مهما بالنسبة اليه. هل تعتقدين ان بامكانك تحمل تصرفاته قبل ان تتوصلي الى فهمه والتصرف على اساس ذلك؟»

اعترفت حزينة:

«لا اعرف. لا اعرف. يا لوك.»

«اذا، من الافضل ان تقريري خطواتك المقبلة بسرعة. واعرفني ان هناك شيئاً واحداً، لا يحتاج اليه دايف: الشفقة.»

كانت تعرف انه على حق. انه قرار عليها وحدها ان تتخذه. هل تحب دايف فترضي بأن تواجهه كبرياته واستقلاليته؟ او انه من الافضل والاسهل للاثنين معاً ان تختار الحل الاسهل وقبول عرض دايف الذي سيقدمه، في ان يدعها تذهب عنه؟ اخيراً، هل ما تشعر به تجاه دايف هو الحب؟

الجواب على هذا السؤال وجدته بسرعة مذهلة. يكفي ان تتذكر لحظة قال لها لوك ان دايف محجوز تحت الجرافة، والانفعالات التي تملكتها قبل ان تعرف ما

الفصل الثامن

ساعات مرت قبل ان يأتي الدكتور سلبي اخيراً الى غرفة الانتظار. بدا عليه التعب والارهاق والتتوتر، وظهرت ملامح وجهه الغريبة، فيها تحفظ وبعض التكتم عندما نظر كيم. وقطع الصمت الرهيب حين اعلن:

«صحته ستكون على ما يرام. كسر في الذراع وبعض التدبات، لم تكن خطرة كما تصورت في البداية. لقد افاق من تأثير المخدر ويريد ان يراك.»

كان دايف ممدداً على السرير ومرتفعاً قليلاً بعدة وسادات تحت رأسه وابطه، في قاعة كبيرة لعدة اسرة. كان وجهه شاحباً برغم اسمراره الناتج عن تعرضه الدائم الى اشعة الشمس. لكن عينيه الرماديتين ما زالتا في ادراكهما كما تعودتا ان تكونا دائمتاً. وكانت ذراعه اليسرى مجبرة تحت المرفق ومعلقة بشرط مثبت في قاعدة فوق السرير.

قالت له بحنان:

«اني سعيدة للاخبار الحسنة. قال لي الدكتور سلبي انك تريد ان ترافي..»

كان صوته خفيضاً لكنه هادئ:

«نعم. اريد ان اشكرك لانك انقذت حياتي.»

«كانوا سينتسلونك من هناك بطريقه او بأخرى.

والآن، قل لي، كيف تشعر؟»

اذا كان لا يزال حياً. وقتئذ لم يكن هناك اي شك او تردد في حقيقة عاطفتها. لم يخطر في بالها سوى فكرة واحدة هي ان تظل قربه وتحاول انقاذه ايا كانت النتائج.

«سوف اعيش لا داعي لأن اقول لك ان هذا الحادث سيغير كل مشاريعنا، هذا طبيعي. سأبقى هنا حتى نهاية عقدي، لكن لم يعد هناك اي سبب يدعوك تنتظرين هنا معي. غدا تقلع الطائرة متوجهة إلى انكلترا عند الظهر. وسوف يتصل لوك بالمسؤولين كي يرسلوا طائرة مروحية توصلك حتى المطار، وانا احول لك المال اللازم إلى البنك في انكلترا، في انتظار الغاء الزواج. لا تقلق، فلن ينقصك شيء».

«هل تقصد انك ستعطيني اجازة مدفوعة؟»

«اذا كنت ترين الامور من هذا المنظار.»

«واذا رفضت ان اذهب؟»

«ماذا تريدين الآن المال الكثير؟»

«بما اني لا اعرف كم ستدفع لي، فلا استطيع ان اطلب اكثر. لقد... لقد وعدتني برحالة الى الجنوب قبل العودة الى انكلترا.»

وبابتسامة مرة، دلها على يده المكسورة:

«ويندي؟»

«انا اقود السيارة.»

«اذا كنت تعتقددين اتنى بحاجة الى امرأة للاعتناء بي، فانك مخطئة. بالنسبة الي، لقد انتهى كل شيء بيننا، يا جميلتي. اذا، ذهابك بسرعة، افضل من اي شيء آخر. وعلى كل حال، كنا على وشك الانفصال خلال أسبوع او أسبوعين.»

نهضت وقالت بانفعال:

«لا اريد ان اذهب، يا دايف. ليس هكذا. الا يمكننا ان

نظر على وعدنا وننفذ رحلتنا؟ على الاقل نسافر معاً حتى نصل الى انكلترا».

ظللت نظراته قاسية واجاب:

«لا. لا يمكننا. لقد قلت لك الآن، اني لم اعد اريدك.»

«فقط، لأنك كسرت ذراعك؟ هل هناك سبب آخر؟»

«كسر الذراع ليس سوى تفصيل، الا يمكنك ان تفهمي اخيراً بأنني لم اعد اطيق هذه القصة بييننا؟ نعم، صحيح، اتنى قلت اننا سنقوم برحلة الى جنوب افريقيا، لكن هذا الكلام حدث قبل»

شد على اسنائه ثم عاد ليكمل حديثه:

«حدث قبل ان التقى بكارين من جديد. متى شفيت يدي، وعدت الى الاعتماد على نفسي، فسأحقق مشاريعي معها. هل هذا واضح؟»

رفعت كيم ذقنها وقالت محاولة الدفاع عن كرامتها:

«لا شيء اوضح من ذلك. لا تقلق، يا دايف. لن اسبب لك اية مشكلة. لست في حاجة الى ان تراني بعد الآن. آمل ان تجدا ما تبحثان عنه.»

ادارت له ظهرها بعنفوان وخرجت من الغرفة. انتهى كل شيء. لم يعد دايف يريدها. ان لوك مخطئ في تفكيره.

«كيم.»

اسرع لوك نحوها وهو يراها تتعرّى على الدرجة الواحدة التي تصلها بغرفة الانتظار.

«كيم ما بك؟ ماذَا جرى؟»

سألته في صوت مرتعش: «أين كارين؟»
«نصحتها بأن تعود مع أوستن إلى المنزل.»

لكنه سرعان ما ادرك ما تعنيه فاضاف:
«هكذا إذا، انه يستعمل كارين حجة ليجبرك على
العودة إلى إنكلترا؟»

«لم تكن مجرد حجة، إنما السبب، انه يريد كارين، لا
انا. لقد أخطأت يا لوك. لقد قال لي ذلك بوضوح.»
حافظ لوك على صمته مدة طويلة وكان التعبير
على وجهه يتبدل لحظة بعد لحظة. وأخيراً هز كتفيه
وقال:

«أني آسف. كنت اعتقادني اعرفه جيداً. تعالى، سأخذك
إلى المنزل.»

ولما سمعت كارين محرك السيارة، خرجت إلى الشرفة
يتبعها أوستن. فسألت كيم التي كانت تتسلق السلالم
 ومعها لوك:

«ما هي النتيجة؟»

«انه سينجو. أصيب بكسر عادي في ذراعه، لا أكثر.»
مرت كيم أمام كارين وهي تدرك ما يجول في
خاطرها فقالت:
«لا مانع من زيارته، اذا كنت تريدين ذلك. فقد
استعاد وعيه تماماً.»

لم يظهر على كارين أنها فهمت شيئاً.

«صحيح؟ هل طلب ان يراني؟»
«نعم. وانا سأرحل غداً، عائدة إلى إنكلترا. والآن
سأهتم بتحضير الغداء لأنني جائعة.»

تبعها لوك الى المطبخ، وقال: «سوف ترحلين؟ هكذا
بساطة؟»

«ماذا تريدين ان افعل؟ لم يترك لي اي خيار.
يريد التخلص مني بأسرع وقت. والمطلوب منك ان
ترافقني الى المطار وتدبر طائرة مروحية لتنقلنا من
هنا، غداً باكراً.»

«يمكنني ان ارفض ذلك.»

«رفضك لا يغير الامور. اذا رفضت مرافقتني، فسوف
يطلب ذلك من مهندس آخر. وانا افضل ان تكون انت
من يرافقني.»

«لم اعد افهم شيئاً. لو كان هناك خطر من ان تقطع
ذراعه، لكنت فهمت. لكنني لا افهم الان ما دامت
الامور غير خطيرة. انه لم يصب الا بكسر بسيط.»

«الامر سهل للغاية، يا لوك. ان دايف ملمني، وهذا كل
شيء. والحادث الذي تعرض له استعجل الامور. كنت
اعرف منذ البداية ان زواجنا موقد. لا دخل لدايف
في القضية. انا التي تغيرت.»

«وماذا ستفعلين لدى وصولك الى لندن؟»
«لا اعرف. سأقبل عرضه المالي في انتظار ان اجد
عملاً وليس امامي اي خيار اخر. سأرد له ماله حتى
آخر فلس.»

«اتعرفي، انك متكبرة مثله، وعنيدة ايضاً. اني متأند
من انك لم تحاولي ان تقولي له ما هو شعورك
تجاهه.»

«لكن يا لوك، لا يريد ان يسمع شيئاً من هذا القبيل.»

شيء واحد يهمه وهو أن يتخلص مني بأسرع وقت ممكن. أولاً أنه غاضب مني لأنني أنا التي انقته من تحت الجرافة، أني اعتقد أنه كان يفضل أن يتدرج إلى عمق الوادي من أن يكون مديناً لامرأة انقذت حياته».

زم لوك شفتيه وابتعد عن الباب.

«في هذه الحالة، حان الوقت لأن نلقنه درساً لا ينساه. من الضروري أن نفهمه بعض الحقائق».

قالت له كيم وهي تمسك بيده:

«لا. ارجوك. لا تفعل شيئاً يالوك. من أجلي».

نظر إليها ثم هز رأسه:

«حسناً، اتفقنا، إذا كان هذا هو ما تريدين، من الأفضل أن أذهب الآن، واتصل هاتفيأ ليرسلوا لنا في الغد الطائرة المروحية. مازاً ستفعلين بكارين وأوستن؟ هل تعتقدين بأنهما سيسفلان هذه الفرصة ويطيران معنا. ولا فانهما سيضطران إلى البقاء هنا يومين حتى تصبح الطريق سالكة».

«لا أعرف. أسللها ... لكن أبق معنا قليلاً».

سمع أوستن بفكرة الرحيل. فقد سنت حياة المناجم القاسية. واعترفت كارين بأنها مشتاقة للعودة إلى منازل تات. وبعد أن نهض لوك مستعداً للذهاب، نهضت كارين أيضاً وسألت كيم ان تعيرها السيارة لتذهب إلى العيادة، قائلة بوقاحة:

«اعتقد أن علي أن أرى المريض للحظة قبل الذهاب. فగגדأن يسمع لي الوقت بذلك. هل يمكنك يالوك

ان تدلني الى الاتجاه الذي سأسلكه للوصول الى العيادة؟»

اجابها باقتضاب بينما كانت كيم تسلمها مفاتيح السيارة:

«طبعاً. تعالى..»

اغمض اوستن عينيه دقيقة او دقيقتين، بعد ذهاب كارين ولوك. كان وجهه محترقاً. فأشفقت كيم عليه. لقد وجد نفسه في وضع لم يستطع فهمه، ولم يتمكن من تقديم أية مساعدة. ومن الطبيعي ان يشعر بالاحباط، ولم يعرف ما عليه ان يفعله. لذلك رأت كيم ان الوسيلة الوحيدة هي ان تبوح له بكل شيء.

فقالت:

«آسفه لما حصل. لا شك انك حائز في ما يمكن ان تفعله. من الأفضل ان تعرف كل شيء. كنا انا ودایف سنفترق قريباً جداً. ولكن في الظروف الراهنة، رأينا انه من الأفضل الانفصال الان».

همس اوستن وهو يرفع عينيه:

«لا داعي لأن تشرح لي هذه الأمور. لست رجلاً فضوليأ، ولا أسعى إلى معرفة ما يدور بينك وبين دایف. لكن ما أعرفه هو أنك تسمحين لكارين بأن تخدعك. قالت لي ونحن في طريقنا إلى هنا، أنها تنوي استعادة دایف، فقط من أجل أن تنتزعه منه. فهي لا ترغب فيه فعلاً. وبصراحة، لا تعرف حقاً ما تريده. أنها فتاة انانية جداً».

ابتسمت بخفة وقالت:

«وانت رجل طيب، يا اوستن. رأيك في كارين صحيح. لكنها ليست سبب انفصانا. السبب بسيط جداً، انا ودایف مختلفان تماماً، هذا كل شيء..»

ثم تابعت كلامها وهي تقوم بجهد للحفاظ على رقتها:

«حسناً، الآن وقد اتضح الامر بالنسبة اليك، دعنا نشرب القهوة.»

كانا يتحادثان عن حياة اوستن في انكلترا عندما عادت كارين. كانت تبدو تعابير وجهها متبدلة بمهارة ودقة، لكن كيم لم تعرف في اي اتجاه تغيرت.

نعم، دایف متفائل واعصابه هادئة. «اكدت في لهجة مترفة كأنها تفكر بشيء آخر. وادركت كيم ان اوستن كان يراها بوضوح عندما راح يحلل طبيعتها. والآن بعد ما ربحت كارين المعركة، لم تعد القضية تعني لها الكثير. واعتقدت كيم ان ما حصل يجب ان يفرحها لأن دایف سيرى نفسه معاقباً بعد ان تصده كارين، لكنها لم تكن قادرة على ذلك. لا شك ان كارين ودایف سوف يتتفقان في النهاية، وهي تحسدهما على ذلك.

ولما خرج الجميع في الغد، بعد ليلة ممطرة وعاصفة، كان الجو قد انجلى. والطائرة المروحية تنتظر في ساحة الهبوط قرب الباب الرئيسي. انتفض قلب كيم عندما لمحت الطيار. لم تستطع حبس ابتسامتها

عندما اقتربت من الطائرة. وراح الطيار يلقي بنظرة فضولية اليها وهو يساعدها على الصعود، لكنه لم يعلق بشيء ولم يتحدث عن لقائهما الاول. صعد لوك بعدها، وانتظر ان تصعد كارين ثم اوستن قبل ان يغلق الباب. دوى المحرك وارتجمفت الطائرة ثم ارتفعت ببطء، فوق المرتفعات والمباني والاراضي الواقعة حول المنجم. وبعد قليل لم يكن تحت الطائرة سوى الادغال الكثيفة. بعد قليل انحنى الطيار جيري برأيس نحو كيم وقال بصوت خفيض كي لا يسمعه بقية الركاب:

«لم اكن انتظر ان اراك اليوم. سوف تعودين، ليس كذلك؟»

«لا، لا، لن اعود.»

نظر اليها وراقب شحوب وجهها وفمها المزموم وقال بحدة:

«لم اكن اتوقع ان تترك امرأة زوجها وهو يعاني في هذه الحالة السيئة؟»

اجابت:

«انه يعاني فقط من كسر في ذراعه.»

بدا على جيري الاستغراب:

«آه، ليس هذا ما سمعته. قال لي احد الرجال ان دایف يعاني خطراً في ذراعه، وان الطبيب يظن بأنه سيضطر الى بترها.»

ذعرت كيم وراح قلبها ينبض بعنف:

«لا شك انك فهمت خطأ.»

كانت رحلة العودة وكأنها استمرت ساعات طويلة. لم تكن بعد قد تأكدت من ان دايف يريدها، لكن بما انه طلب من الدكتور سلبي ان يكذب حول خطورة الاصابة، فهذا يعني انه من واجبها ان تطلب منه تفسيراً لذلك. ربما يكون السبب كبرىاءه الغريب. لم يستطع ان يتحمل امكانية بقائها معه بداع الشفقة. وادركت بأنه سيكون صعباً عليها اقناعه ان الشفقة لا تلعب اي دور في عودتها. فقد اقام حواجز وعقبات بينهما وليس من السهلة ازالتها.

هبط لوك وراءها حاملاً حقيقتها. ودعت كيم الركاب ورددت عليها كارين بهزة من كتفيها. وقال اوستن في صدق:

«حظ سعيد. أمل ان تتحسن الامور بينكم». شدت كيم على يده، ثم ابتسمت للطيار: «شكراً يا جيري».

كانت الطائرة قد حلقت من جديد عندما وصلت الى سيارة الجيب. فاختفت الطائرة وراء المرتفعات وصعدت كيم بجانب لوك في السيارة. وسار لوك في اتجاه العيادة.

قال لها لوك وهو يعرف تماماً ما يجول في خاطرها:

«لن يكون ذلك بسيطاً. سيكون سعيداً لرؤيتك، لكنه سيرفض التصرير بذلك».

«مهما قال، فاني هذه المرة باقية هنا».

«انك من دون شك امرأة عظيمة».

«ربما. لكنه كان يبدو متأكداً من ذلك». التفتت كيم غريزياً الى الوراء ووقع نظرها على كارين التي كانت تحدق فيها ولم يكن في وسعها ان تخفي التعبير الذي كان يمر بسرعة على وجهها. قالت لها كيم:

«كنت تعرفين، اليه كذلك؟ ولهذا السبب كنت في حيرة وارتباك مساء امس عندما عدت من زيارته في العيادة. هل قال لك الحقيقة كلها؟»

اجابت كارين من دون انفعال: «ابداً، ان الدكتور سلبي هو الذي اخبرني بذلك. واذا كنت مصراً على معرفة كل شيء، فانني اقول لك انني لم ازر دايف اذ لم يبد لي ذلك ضرورياً. لا اريد ان اشغل نفسي بانسان عاجز». كانت قسوة كلماتها كالصدمة بالنسبة الى كيم التي صرخت:

«لن يصبح دايف عاجزاً ابداً. مهما حدث، لا احد يحق له ان يعامله كانسان عاجز».

ثم التفتت نحو جيري وقالت: «جيري. عد بي الى المنجم. ارجوك ان ذلك ضروري».

وقبل ان تنتهي من كلامها كان الطيار قد حول سيره واتجه نحو المنجم وقال وهو يبتسم:

«هذا سيلغي مهمتي التالية. لا يهم، سوف اقول بأن التأخير حصل بسبب اصلاح عطل».

بعد دقائق هبطت الطائرة، لكن بالنسبة الى كيم

كان الدكتور سلبي في غرفة الاستشارة يتأكد من محتوى عدته. فنظر إلى كيم في دهشة، عندما ظهرت على عتبة الباب ثم نظر إلى ساعته:
 «ظننت انك رحلت. الم تأت الطائرة المروحية؟»
 «بلى.»

سكتت برهة ثم أضافت:
 «هل صحيح أن هناك خطراً، وقد يفقد دايف نراعه؟»

غير الطبيب ملامحه. وسألها بسرعة:
 «من قال لك هذا؟»
 «لا يهم. أريد فقط معرفة ما إذا كان هذا صحيحاً.»
 تردد ثم تنهد وهز رأسه.

«نعم. هذا صحيح. أو على الأقل، هناك احتمال. وفي أحسن الحالات، أني أشك في أنه سيتمكن من استعمال يده من جديد بصورة طبيعية. فقد تقطعت بعض الأعصاب. بذلك المستحيل، وتصرفي نحوك لم أكن أريده أن يحصل هكذا، لكن دايف اصر على الا تعرفي الحقيقة. بالنسبة الي انه مخطيء في ان يخفي عليك الحقيقة.»

«لكن قلت الحقيقة لكارين، المرأة التي شاهدتها مساء أمس..»

«بناء على طلب دايف أيضاً. طلب مني ان اوقفها قبل ان تدخل القاعة وان اطلعها على الحقيقة. قال لي انه بهذه الطريقة سيتخلص منها بسهولة.»
 «فهمت...»

حاولت كيم جاهدة ان تضبط اعصابها. لم ينته الامر. فما زال امامها امور كثيرة ت يريد حلها.

«هل يمكنني ان اراه، حضرة الطبيب؟»
 هز الطبيب رأسه وتنفس الصعداء من جديد:
 «بكل تأكيد. لكنني لا اعرف رد فعله عندما يراك. انا متأكدة من انه ليس هناك انسان واحد في هذا العالم قادر على معرفة ما يدور في ذهن دايف نلسون.»

كان خادم افريقي على اهبة الدخول الى الغرفة، حاملاً فنجان قهوة. اخذت كيم منه الصينية ووضعت اصبعاً على فمه حتى لا يعرض. ثم دخلت. كان دايف واقفاً امام النافذة، مديرًا ظهره صوبيها، ومرتدية ثيابه، ولما سمع وقع اقدام لم يلتفت لكنه اشار بيده الى الطاولة قرب السرير.

«ضع الفنجان هنا، من فضلك.»
 اقتربت كيم ووضعت الفنجان في المكان المشار اليه، وقلبتها ينتفض. التفت فجأة وظل برهة طويلة يرتجف وهو يحدق فيها في صمت شامل. والبريق الذي ظهر في عينيه الرماديتين كان سريعاً الى درجة انها لم تكن متأكدة من انها رأته.

قال اخيراً في قسوة:
 «منذ عشرين دقيقة اقلعت الطائرة، فلماذا لم تكوني على متنها؟»
 «كنت على متنها. ثم طلبت من الطيار ان يعيديني الى هنا.»
 «لماذا؟»

«لأنني عرفت شيئاً وانا هناك. اكدت لي كارين ... دايف،انا ايضاً يحق لي ان اعرف الحقيقة. ما قلتة للدكتور سلبي غير عادل، بالنسبة اليه ... وبالنسبة الي...»

«انها مسألة رأي. في كل حال، هذا لا يغير شيئاً. انك تجلبين مشاكل جديدة بعودتك. والآن، سأضطر الى ان اطلب من جيري برايس ان يعود مرة اخرى.»
«ليس اليوم، فانه سيكون مشغولا طيلة النهار.»
«هذا لا يهم. ان شركته تملك العديد من الطائرات والطيارين.»

راح يتنقل بعصبية ثم اسند مرفقيه على النافذة.
«لن تبقي هنا. لقد سبق ان طلبت منك ان ترحل». «هل انت خائف من عدم استطاعتك السيطرة علي وانت تملك ذراعاً واحدة؟»
«يمكنني ان اواجه قدرى من دون ان احتاج الى مساعدتك.»
ابتسمت قليلاً:

«آه. لا داعي للقلق. ليس في نيتى ان اشقق عليك. قال لي الدكتور سلبي انه ليس متاكداً منه في المئة من انه سيضطر الى بتر ذراعك. لكن لنتوقع اسوأ الامور. فإن بامكانك ان تتصرف بيد واحدة كأي رجل آخر ... ثم الم تفكر مرة ان بامكانى الموافقة على البقاء معك لسبب آخر؟»

سألها ساخراً: «وما هو ذلك السبب؟»
«لنقل مثلاً ابني مغرمة بك. لا تنظرالي هكذا، هذه

هي الحقيقة. لم اكن اريد ان احبك، لكن هذا حصل، ولا سبيل الى انكاره.»

«لست ابله الى هذه الدرجة. ربما انجذبت نحوه بالرغم منك، لكن لا يمكنك ان تخلي عن هذا الشعور بالحب. اني فقط الرجل الاول الذي افهمك انك امرأة.»
«لقد افهمني اكثر من ذلك. كنت اردد دائمًا لنفسي، اني اكرهك، لكن ذلك فقط لأنني كنت اخجل من ان اعترف لنفسي بأنني اريده بقدر ما كنت تريدين. والرغبة جزء من الحب، بالنسبة الى المرأة، على الاقل، وخصوصاً لامرأة مثلـي..»

«لماذا انتظرت حتى الآن كي تخبريني بذلك؟ لماذا لم يحدث ذلك امس، او قبله؟»

الجواب عن هذا السؤال كان يتطلب منها شجاعة كبيرة، لكن كيم ترددت وقالت اخيراً: «لأنني لم اكن متأكدة من عواطفك تجاهي.»

«وهل انت متأكدة من ذلك الان؟»
«اني ... اني اعتقاد ذلك...»

اقتررت خطوة منه وقالت: «دايف، كنت صريحة معك، متخلية عن كبرياتي. الا يمكنك ان تقدم على خطوة مماثلة؟»

هز كتفيه وقال في نبرة لا مبالية: «آسف. انا لا احب النهايات السعيدة.»

كانت كيم تتأمل ملامحه القناسية. ووجهه الحجري وعيونيه الداكنتين. لكن الغضب المفاجئ العنيد جعلها تصرخ عالياً:

«اذا، لست سوى رجل احمق، وانا ايضاً حمقاء، لاني كنت اعتقد انه في وسعي ان اخترق درعك السميك، اني اعرف تماماً من تكون يا دايف؟ انت جبان، انك تفضل الموت على ان تتصرف مرة كأنساناً لهذا، فأنا لست اكيدة من اني اريد رجلاً جباناً زوجاً لي. صحيح اني كنت اعتبرك في البداية رجلاً حقيراً ومن دون رحمة، لكن لم يخطر في بالي انه تنقصك الشجاعة. وما عليك اذا الا ان تمضي بقية حياتك في الخوف من العذاب، اذا كان ذلك يعجبك. اماانا، فسوف ابحث عن رجل قادر على ان يتحمل المسؤولية.»

كانت تجهش بالبكاء واسرعت الى الباب تبحث عن قبضته محاولة الخروج. ولم تسمع خطوات دايف خلفها، لكن فجأة امسكها بكتفيها وسمرها على مصراع الباب. كان وجهه داكنا ونظرته ساطعة وصرخ قائلاً:

«سأقتلك من اجل هذا! ايتها الفتاة المجنونة ...» سحب يده عن كتفها ثم مدها الى حنجرتها ورفع رأسها. وعانقه بشدة. ولم تحاول كيم التخلص للتخلص منه. بل انها مدت يدها حول خصره. وتقوّقعت على صدره واسندت خديها المبللتين بالدموع في صدره، وراحـت تسمع دقات قلبـه وتنفسـه الدافـىء فوق شعرـها.

همست:

«اني احبـكـ. يجبـ ان تصدقـنيـ، يا دـاـيفـ. اـنيـ اـحـبـكـ.»

«لا يمكنني ان اقول لك الى اي درجة اريد ان اصدقـكـ. عندما عـدتـ، شـعـرتـ وكـأـنـنيـ اـعـيشـ منـ جـدـيدـ. لاـ اـرـيدـ انـ اـقـولـ اـنـيـ كـنـتـ اـرـيدـ لـكـ كـلـ خـيرـ، فـيـ الـبـداـيـةـ. كـنـتـ اـرـيدـكـ وـاـسـتـعـمـلـتـ كـلـ مـاـ لـدـيـ مـنـ وـسـائـلـ لـاحـصـلـ عـلـيـكـ. لـكـنـيـ لـمـ اـكـنـ اـرـىـ اـبـعـدـ مـنـ الـوقـتـ الـذـيـ سـتـعـودـيـنـ فـيـهـ اـلـىـ انـكـلـتـراـ.»

«كـنـتـ تـعـقـدـ اـنـكـ سـتـكـونـ قـدـ سـئـمـتـ مـنـيـ؟ـ»
«ربـماـ...»

راح يداعب شـعـرـهاـ بـحـرـكـةـ نـاعـمـةـ ثـمـ اـضـافـ:
«كـنـتـ تـخـلـفـيـنـ عـنـ بـقـيـةـ النـسـاءـ الـلـوـاـتـيـ عـرـفـتـهـنـ. اـعـجـبـنـيـ صـدـقـكـ تـجـاهـ اـدـامـسـ، مـثـلاـ، حـتـىـ بـعـدـ انـ عـرـفـتـ الـحـقـيقـةـ. وـتـصـرـفـكـ عـنـدـمـاـ قـالـ لـكـ حـقـيقـتـهـ، وـمـاـ هـيـ قـيـمـتـهـ. لـمـ تـذـرـفـيـ دـمـعـةـ وـاـحـدـةـ قـبـلـ مـغـارـدـةـ الـمـنـزـلـ، الاـ بـعـدـمـاـ فـهـمـتـ خـطـورـةـ الـوـضـعـ. وـبـعـدـ ذـلـكـ، لـمـ اـكـنـ اـنـظـرـ اـلـاـ لـىـ مـصـلـحـتـيـ الـخـاصـةـ. كـنـتـ اـعـرـفـ اـنـيـ لـنـ اـحـصـلـ عـلـيـكـ بـطـرـيـقـةـ اـخـرـىـ. لـذـلـكـ جـاءـتـنـيـ فـكـرـةـ الزـوـاجـ الـمـوـقـعـ ...ـ منـ دـوـنـ اـنـ اـفـكـرـ بـطـبـيـعـتـكـ الـوـاثـقـةـ.»

توقفـ عنـ الـكـلامـ وـاـبـتـعـدـ عـنـهـاـ لـيـتـفـحـصـ وجـهـهـاـ ثـمـ
قالـ:

«هـلـ صـدـقـتـ فـعـلـاـ اـنـيـ كـنـتـ غـيرـ مـبـالـ.ـ»
«لاـ اـعـرـفـ ...ـ رـبـماـ كـنـتـ اـرـيدـ اـنـ اـقـنـعـ نـفـسـيـ ...ـ رـبـماـ كـماـ قـلـتـ ...ـ»

«لـقـدـ قـلـتـ اـمـورـاـ كـثـيرـةـ، اـفـضـلـ اـنـ اـنـسـاـهـاـ، لـاـ اـعـرـفـ كـيـفـ يـمـكـنـكـ اـنـ تـشـعـرـيـ تـجـاهـيـ بـهـذـاـ الـحـبـ بـعـدـ كـلـ

الذى تحملته مني. وتلك الليلة عندما قررت ان تستسلمي لرغباتي لقاء ما يمكننى ان اقدمه لأدams من اجل مساعدته على الخروج من الورطة، تلك الليلة كنت سأقتلك انت وهو معاً.»

«لكنك عرفت في الواقع كيف تصرفت في تلك الليلة. وفهمت اني كنت احبك.»

«نعم. وحينذاك فهمت انى لا استطيع الابتعاد عنك. لذلك فقد اقتربت هذه الرحلة الى الجنوب، أملا ان نتوصل الى تفاصيم متبادل وحل نهائى لنبدأ حياة جديدة..»

نظرت كيم الى يده المعلقة الى كتفه وقالت: «وقع الحادث وظننت انك اصبحت عيناً، لا يمكن لأية امرأة ان تتحمله. دايف، دايف، كنت اعمى لدرجة انك لم تر ماذا فعلت بي، عندما طلبت مني الرحيل؟» رفعت رأسها للتأمل من جديد عينيه الرماديتين واضافت:

«والآن، هل تصدقني، قل؟ هل تصدقني؟» «نعم... نعم، اني اصدقك. لكنى افضل ان احذرك مسبقاً. يجب ان تجاهدي كثيراً حتى ابقى مقتنعاً بذلك. اني في حاجة الى حنانك وحبك.»

نعم نظر الى زراعه واصبحت ابتسامته باهتة وتابع:

«ماذا استطيع ان افعل بهذه الزراع؟ يجب ان اتكيف لما يمكنه ان يحصل، ومع الزمن تحل جميع المشاكل. شخصان وثلاث اذرع، لا بأس في ذلك.»

اجابت مقتنعة: «وإذا كانت أربعاء، يكون أفضل. ليس لدينا سوى رأي واحد وهو رأي الدكتور سلبي. قد يكون مخطئاً. في إنكلترا، أطباء وجراحون أفضل منه. كما توجد أمور تتعلق بقدرة إرادتك. وهذا لا ينقصك.»

نظر اليها وقال:

«وماذا لو بقى زراعي؟»

اجابت سرعة:

«في هذه الحال، سيضعون لك زراعاً اصطناعية من الحديد الأبيض. وحينئذ سأتعجب قبل ان اتذكر اي زراع سوف اضعه واداعب.»

انفجر دايف بالضحك فجأة معبراً عن فرحة. ووضع زراعه السليمة حول خصر كيم ورفعها من دون جهد وجدبها نحوه:

«ذكرني كي اقول لك، يوماً بعد يوم، اني احبك، يا جميلتي. اما الان فدعيني اغمرك واعانقك الى الابد.»

تمت